

Malouines: alors que se poursuit la médiation de l'ONU

Attaque britannique

Après cinq jours de calme dans l'Atlantique-Sud et d'efforts diplomatiques pour tenter de résoudre la crise des Malouines, la Grande-Bretagne a renouvelé les hostilités en lançant hier une attaque près de Port Stanley, capitale de l'archipel.

L'information, annoncée dans la matinée par les Argentins, a été confirmée dans la soirée par Londres: les forces britanniques ont attaqué dimanche des «objectifs militaires» près de Port Stanley, et deux avions britanniques «Sea Harrier» ont tiré sur un bateau de pêche argentin qui faisait de la surveillance, a annoncé un porte-parole du Ministère britannique de la défense. Il n'a donné aucune indication sur d'éventuels morts ou blessés.

Selon Buenos Aires, l'attaque a eu lieu à l'aube et a duré 50 minutes, et a été repoussée. Avant de confirmer l'attaque (et après l'avoir démentie dans la matinée), Londres avait admis que ses forces «poursuivaient leurs activités militaires pour maintenir la pression sur les forces argentines».

Cependant, le ministre de la Défense, M. John Nott a démenti toute opération de plus grande ampleur contre les Malouines, et notamment un débarquement massif: «Nous n'avons pas envahi les Malouines bien que, naturellement, nous poursuivions l'application de l'exclusion totale autour des îles», a-t-il dit.

Chassé-croisé diplomatique

Cette reprise des hostilités est survenue alors que, sur le plan diplomatique, le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez De Cuellar poursuivait ses efforts et ses consultations tout au long du week-end, en dépit des bruits qui courraient faisant état de possibles actions britanniques, et de renforts envoyés sur place par Londres (quatre navires et 20 nouveaux «Sea Harrier»).

Dimanche, M. Perez De Cuellar a reçu le vice-ministre argentin des Affaires étrangères, M. Enrique Ros. A sa sortie de l'entretien, ce dernier a déclaré qu'il lui semblait inapproprié, de la part de Londres, de mener des actions militaires pendant des négociations. Mais «le fait que je sois là signifie que nous ne brisons pas» ces négociations à cause de l'attaque britannique, a-t-il dit aux journalistes.

M. Perez De Cuellar devait rencontrer l'ambassadeur britannique à l'ONU, Sir Anthony Parsons, dimanche en fin de soirée et recevoir une seconde fois M. Ros.

Parallèlement, les ministres des Affaires étrangères des pays de la CEE, qui étaient réunis depuis samedi à Villers-le-Temple (Belgique), ont déclaré hier qu'ils n'avaient pas encore décidé de la reconduction des sanctions à l'encontre de l'Argentine applicables jusqu'au 17 mai.

Le soutien des pays de la CEE à la Grande-Bretagne ne s'est pas démenti, mais les neuf partenaires semblent plus réticents devant l'emploi de la force par Londres et M. Leo Tindemans, ministre belge des Affaires étrangères et président du Conseil des ministres de la



Le 4 mai, l'aviation britannique avait attaqué pour la 1^{re} fois l'aérodrome de Port-Stanley. (Keystone)

Communauté, a déclaré à l'issue de la réunion dimanche soir: «Nous devons voir ce qui va se passer».

L'usage de la force par les Britanniques, a-t-il dit, est «un élément» qui influencera la décision des neuf parte-

naires. Il a fait cette déclaration avant que Londres ne confirme son attaque sur Port Stanley. (AP)

● Commentaire page 8

Hôtel en feu à Frauenfeld Trois morts



Il ne reste plus que les quatre murs... (Keystone)

Un incendie a ravagé tôt hier matin l'hôtel «Touring» à Frauenfeld, dans le canton de Thurgovie. Trois clients de l'hôtel sont morts et plusieurs personnes, dont un pompier, ont été blessées. La cause du sinistre n'a pas encore pu être déterminée.

Le feu s'est déclenché aux environs de 5 heures dimanche. Dès leur arrivée sur les lieux, les pompiers de Frauenfeld ont dû se concentrer sur le sauvetage des clients de l'hôtel. Quatre personnes ont ainsi pu être tirées d'affaire au moyen de la grande échelle. Les secours sont cependant arrivés trop tard pour trois clients, probablement surpris en plein sommeil par l'incendie et étouffés par le fort dégagement de fumée. D'autre part, une femme a sauté du troisième étage et a été grièvement blessée. La police n'est pas encore tout à fait certaine que l'incendie n'a pas fait d'autres victimes.

L'hôtel «Touring» présente des façades

des relativement massives, mais l'intérieur est presque entièrement construit en bois, ce qui a facilité la propagation des flammes. Les bâtiments adjacents à l'hôtel n'ont pas été touchés par l'incendie; ils sont cependant inhabitables, en raison de l'eau déversée par les pompiers. Les locataires ont été relogés par la commune.

Geste criminel?

Les spécialistes du service du feu n'ont pas encore pu déterminer la cause exacte de l'incendie. La police s'interroge cependant sur un lien possible entre l'incendie de l'hôtel et deux autres affaires qui se sont produites dans la même nuit à Frauenfeld. Deux motocyclettes ont en effet été incendiées volontairement dans le même quartier. La police thurgovienne a d'ailleurs lancé un appel à la collaboration de la population.

(ATS)

3 Subventions fédérales aux aéroports: un coup de pouce de 29 millions

Congrès des socialistes vaudois: réapprendre l'égoïsme

9 Fléau des campagnols: déjà 50 millions de dégâts

Radicaux fribourgeois: à la recherche d'un président

11 Estavayer: les bourgeois veulent vendre leur domaine

Les accidents du week-end

13 Lac-Noir: des projets bientôt réalisés

Présidence du Conseil des Etats Pierre Dreyer accepte

Hypothèque levée: samedi, lors de la réunion à Thoun du groupe démocrate-chrétien de la Chambre des cantons, Pierre Dreyer a accepté de prendre la présidence du Conseil des Etats.



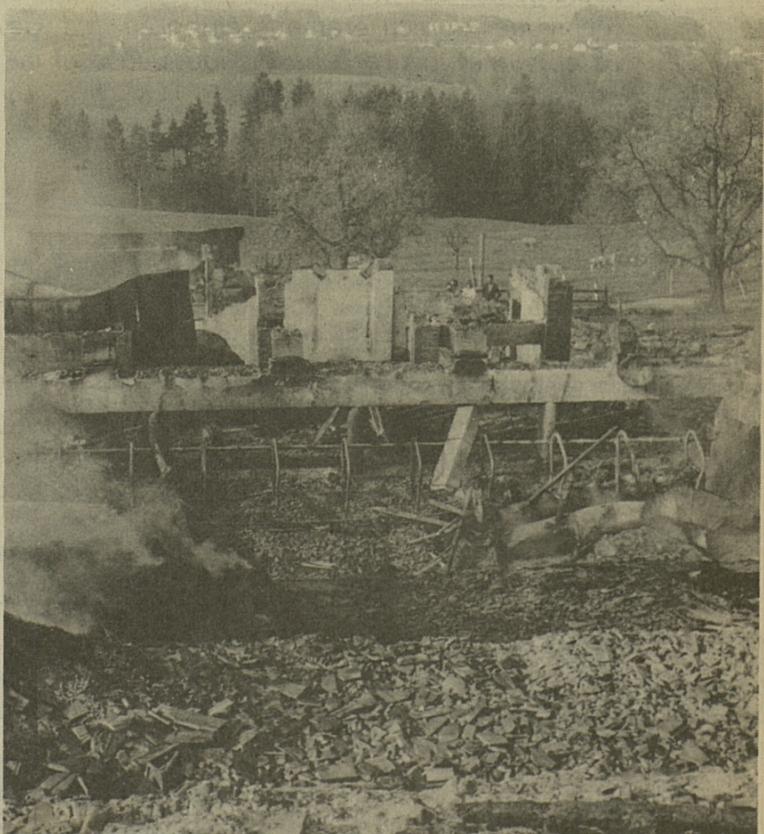
Le Fribourgeois remplacera donc au perchoir dès la session de juin des Chambres fédérales son collègue de parti, l'Obwaldien Jost Dillier, victime le 25 avril dernier d'une Landsgemeinde qui n'a pas voulu le réélire au Conseil des Etats. Les sénateurs devront encore, simple formalité, sanctionner l'élection de Pierre Dreyer.

Pressenti dès le lendemain de la chute de Jost Dillier pour le remplacer — seul un démocrate-chrétien pouvait lui succéder — Pierre Dreyer était jeudi encore perplexe, comme il le confiait dans nos colonnes. Une perplexité qui n'aura pas pesé lourd face au service que lui demandait le PDC. LCW

● Suite page 3

(Keystone)

Singine: ferme détruite par le feu 800 000 francs de dégâts



Peu avant 23 h. 30 samedi, un incendie s'est déclaré au hameau de Galtern, en bordure de la route cantonale Tavel-Alterswil, sur le territoire de cette dernière commune. Il a entièrement détruit la ferme de M. Niklaus Sturny. L'immeuble comprenait maison d'habitation, grange et écurie.

Le bétail put être sauvé, soit une trentaine de vaches et de génisses. Le propriétaire a perdu encore du mobilier, le chédaï et plusieurs machines agricoles. Les dégâts sont supérieurs à 800 000 francs.

(Photo Wicht)

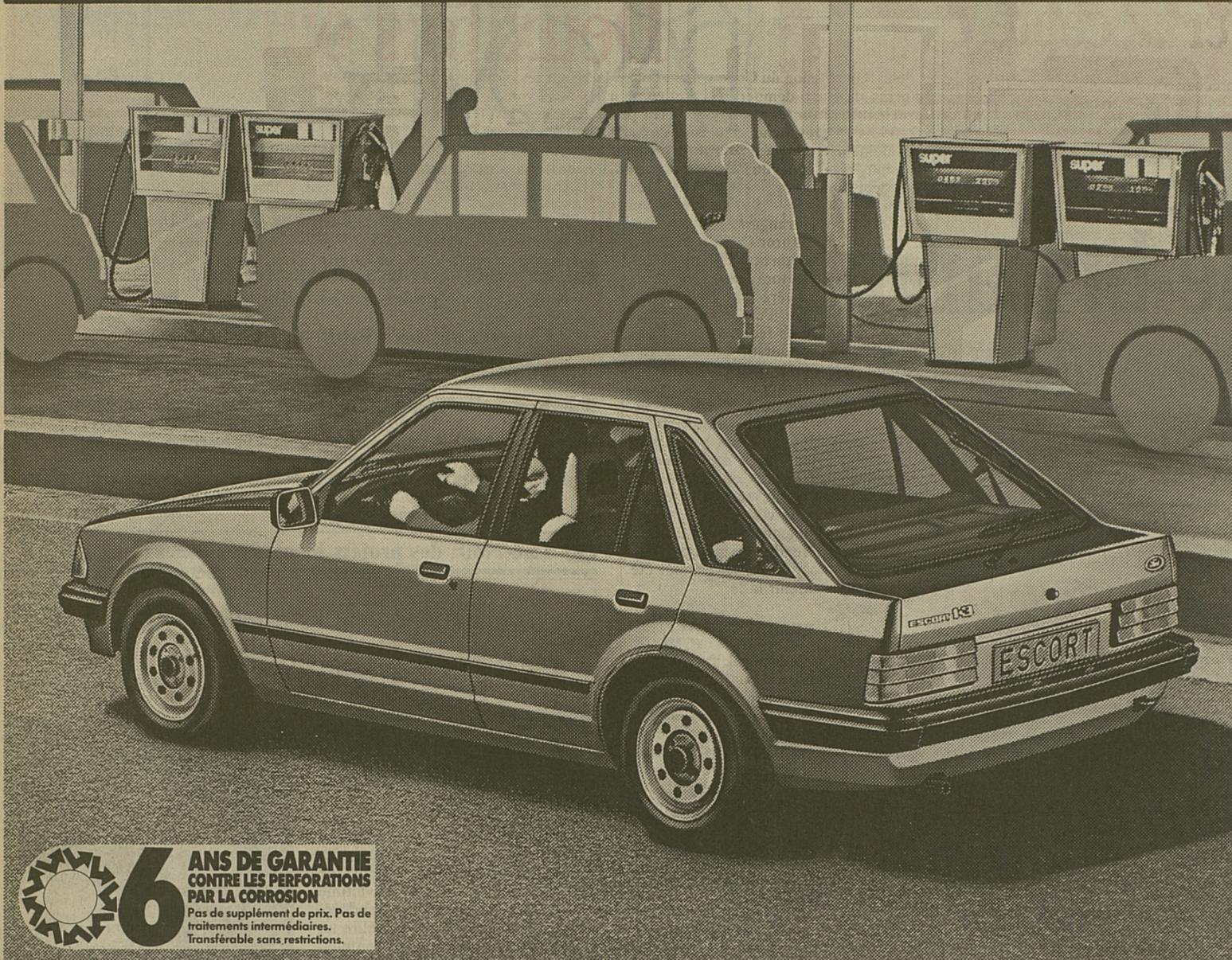
● Détails page 9

Schoz Schmid + cie
Tilleul 13 Fribourg 22 19 04

ATELIER DE GRAVURE

Nous gravons vos plaques de toutes dimensions, Perneaux d'orientation, etc...

Nouveau. Ford Escort 5 vitesses. Sans supplément de prix.



6 ANS DE GARANTIE
CONTRE LES PERFORATIONS
PAR LA CORROSION
Pas de supplément de prix. Pas de
traitements intermédiaires.
Transférable sans restrictions.

Grâce à sa nouvelle boîte 5 vitesses de série, la Ford Escort est maintenant tout particulièrement économique.

Nouvelle valeur, ancien prix et un équipement encore plus riche? L'équipement de l'Escort comprend notamment des sièges anatomiques préformés garnis d'élégant tissu, autoradio avec touches de présélection (à partir du modèle L) et bien d'autres choses encore. Dès maintenant sans supplément de prix: boîte 5 vitesses • lave-glace arrière • essuie-glace intermittent • baguettes de protection latérales • encadrement de vitres chromé (à partir du modèle L) • montre à quartz • totalisateur kilométrique journalier (à partir du modèle L) • réservoir verrouillable (à partir du modèle L) • tableau de bord élégant et fonctionnel avec des instruments bien lisibles • appuis-tête rembourrés (à partir du modèle L).

Le résultat de son aérodynamique particulièrement étudiée est un coefficient de résistance à l'air de 0,385 seulement. Le moteur CVH, fruit d'une technique particulièrement élaborée fait de l'Escort une voiture à la fois fougueuse et incomparablement économique. La traction avant et une suspension à quatre roues indé-

pendantes assurent une conduite sûre et agréable. Le niveau de confort particulièrement élevé permet à cinq personnes de voyager détendues sur des sièges anatomiques préformés. Elle offre également une instrumentation complète laissant loin derrière l'équipement de maintes voitures de classe moyenne. La Ford Escort existe en 3 et 5 portes, en version sportive racée et pleine de tempérament, la XR3 et en break ou Van pour les petits transports économiques.

La Ford Escort 1300 représentée ici, complètement équipée et avec la boîte 5 vitesses, ne coûte que Fr. 12770.-.

NOUVEAU: la 5ème économique.

De la première à la quatrième vitesse, l'Escort pétille de tempérament. Lorsque vous engagez la cinquième économique, le silence de marche s'établit; la longévité du moteur augmente et la consommation de carburant diminue sensiblement. Pour l'Escort 1300, l'économie réalisée est de 10% à 90 km/h.

Cylindrée	Puissance CH/kW	Litres aux 100 km à		
		90 km/h	120 km/h	en ville
1,1 OHV	55/40	5,1	7,2	7,4
1,3 CVH	69/51	5,4	7,5	9,3
1,6 CVH	79/58	5,7	7,7	9,2
1,6 CVH	96/71	5,7	7,7	9,9



NOUVELLE: L'Escort E. La championne de l'économie. La toute nouvelle Escort E (Economy) est équipée d'un moteur OHV de 1,1 litre (55 CH) extrêmement économique. Economique, l'Escort E est aussi grâce à sa quatrième vitesse plus longue, dite vitesse économique. A 90 km/h, l'Escort E ne consomme que 5,1 l/100 km. Seule la marche serait plus économique! En vente chez les concessionnaires Ford au prix sensationnel de **Fr. 10 990.-**

Ford Escort.



Désormais avec boîte 5 vitesses.

Fribourg: Garage Central SA, 7, rue de l'Industrie, ☎ 037/24 35 20 - **Payerne:** Garage de la Promenade, place Général-Guisan 1, ☎ 037/61 25 05 - **La Tour-de-Trême:** Garage Touring SA, Dupré Frères, ☎ 029/2 90 74 pour les districts de la Gruyère, Glâne et Veveyse.

Attalens: Garage Savoy SA - **Avenches:** Garage W. Näf SA, route industrielle - **Avry-devant-Pont:** Francis Dougoud, Garage du Lac - **Cottens:** Georges Nicolet SA, Garage - **Estavayer-le-Lac:** Jean Catillaz, Garage Moderne - **Jaun:** A. Rauber, Garage - **Mézières/FR:** Garage et Carrosserie de la Côte SA, Agence Ford - **Rossens:** Garage et Carrosserie, R. Blanc SA - **Tafers:** Alphonse Gobet SA, Garage - **Treyvaux:** André Gachet, Garage - **Wünnewil:** Bernhard Zbinden, Garage Mühletal.

POUR MONTER VOUS-MÊME UN MUR ESTHÉTIQUE. SANS MORTIER



Nom: _____ 7
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Localité: _____

PREBETON S.A.
Matériaux de construction

MURSEC®

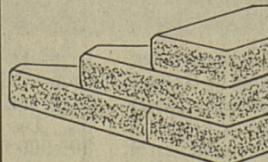
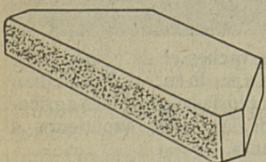
Pour réaliser d'une façon simple, rapide et esthétique des murs et des escaliers. Vous pouvez aussi les employer dans votre jardin pour divers arrangements avec des fleurs, des plantés et des arbustes. Fabriqué en gris béton ou en couleur «ocre». La face extérieure a l'aspect de la pierre. En vente chez les marchands de matériaux

1023 CRISSIER TEL. 021/34 97 21

Élément MURSEC®

se superposent

à votre gré



ASPECT PIERRE NATURELLE

MONTAGE TRÈS SIMPLE

IDEAL POUR VOTRE JARDIN

A VENDRE

A vendre à Corninbœuf

TERRAIN à bâtir

954 m², équipé, au plus offrant.

Ecrire sous chiffre 200-9385, ASSA Annonces Suisses SA, 1211 Genève 4

Problèmes capillaires?



Cet homme ne doit pas attendre un jour de plus!

Etes-vous de ceux qui perdent plus de cheveux que la «normale»? Alors n'attendez pas que la calvitie soit là. Consultez sans retard le plus grand institut suisse spécialisé dans le traitement des cheveux. Nos méthodes reposent sur des bases scientifiques. Depuis vingt ans, elles ont fait leurs preuves dans des milliers de cas.

Profitez sans tarder de la première consultation, entièrement gratuite. 84

BEAUFORT

Genève	Rue du Port 8	022 28 87 33
Lausanne	Rue de Bourg 8	021 20 45 43
Zürich	Bahnhofplatz 3	01 211 86 30
Winterthur	Technikumstr. 38	052 22 57 25
Berne	Effingerstr. 8	031 25 43 71
Bienne	Veresiusstr. 10	032 22 33 45
Bâle	Eisabethenanlage 7	061 23 30 55
Schaffhouse	Neustadt 2	053 5 01 90
Olten	Wiesenstr. 10	062 21 81 71
Soleure	Hauptgasse 29	065 22 06 48
Lucerne	Pfistergasse 7	041 22 46 88

Actuel • FUST • Actuel • FUST • Actuel

Lave-linge Indesit 091 A0

Prix-FUST Fr. 598.-
rendement exceptionnel
4 kg. 220/380 V 10/A

Location Fr. 34.-/ms
Durée minimum: 4 mois
d'autres modèles de: AEG, Bauknecht, Bosch, Electrolux, Hoover, Indesit, Miele, Rotel etc.

- Livraison gratuite
- Grande remise à l'emporter
- Constamment des appareils d'exposition à prix bas
- Le meilleur prix de reprise de votre ancien appareil

Garantie de prix FUST: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Villars s. Glâne, Jumbo Moncor 037/24 54 14
Bienne, 36, Rue Centrale 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Chaux-de-Fonds et 38 succursales

FUST

Votre spécialiste pour cuisine

Votre spécialiste pour électro-ménager



Jacques Montandon au téléphone

021/32 71 75

avec ses commentaires sur les premiers résultats de l'actuel concours «recettes d'agneau». Appelez-le sans attendre! Un répondeur automatique vous fera profiter de ses conseils.

THOMY

Le choix qui s'impose.

Présidence du Conseil des Etats Pierre Dreyer accepte

(Suite de la première page)

«Je devais dire oui»

Pas question d'attendre 1985, année où il aurait de toute façon présidé la Chambre des cantons, s'il est réélu en 1983. Pierre Dreyer veut que la situation soit claire: «Si j'avais dit non, mon électoral aurait pu me reprocher l'année prochaine un certain dédain. Je devais dire oui.» Une demi-présidence au lieu d'une présidence entière, frustrant? Pas du tout, répond Pierre Dreyer, car je ne fais aucune différence entre 6 mois ou une année de perchoir. Je ne suis de toute manière qu'un «Primus inter pares».

Le conseiller aux Etats de Villars-sur-Glâne sera le 10^e Fribourgeois à accéder à l'une des présidences des Chambres fédérales. Pierre Aebly, Max Aebischer et Laurent Butty l'ont

précédé côté Conseil national alors que Henri Schaller Georges Python, Emile Savoy, Bernard de Weck, Joseph Piller et Paul Torche se sont assis avant lui dans le fauteuil présidentiel du Conseil des Etats.

Né en 1924, à Fribourg, Pierre Dreyer a fait ses études au collège Saint-Michel et aux Universités de Fribourg et Zurich où il obtint sa licence en droit suivit d'un doctorat en 1948. Il entre alors au Département de l'agriculture puis passe dans celui de l'industrie et du commerce. En 1962, il quitte l'administration cantonale pour occuper un poste de direction dans une entreprise de génie civil. En 1967, il est élu au Conseil d'Etat fribourgeois qu'il quittera en 1981. C'est en 1972 qu'il est élu au Conseil des Etats où il siège depuis dix ans.

lcw

Congrès des socialistes vaudois «Réapprendre l'égoïsme»

La défaite enregistrée lors des dernières élections (perte de huit sièges au Grand Conseil) a été évoquée à diverses reprises lors du congrès que le Parti socialiste vaudois a tenu samedi à Aubonne. Cependant, les tendances du parti tirées à fleuret bien moucheté et le débat de fond ont été remis à plus tard.

Dans son allocution d'ouverture, le président Jacques Jotterand a lancé un appel à l'union, afin que le parti se batte contre les injustices et pour les libertés. Un membre de la section locale, pour saluer ses hôtes, a appelé le parti à faire preuve d'un bon sens bien vaudois. Le président des Jeunesses socialistes vaudoises a déploré un certain «conservatisme», au détour d'une petite phrase de son rapport statutaire.

Dans son rapport de gestion, le comité directeur s'est livré à une brève analyse de la perte du terrain du PSV. Ces dernières années, il a été de tous les «bons combats»: KISS, PFS, réforme scolaire, etc. Mais, «pour être efficaces sans brandir notre drapeau, nous avons sans cesse animé ces batailles sous des appellations très diverses. Cette abnégation a été payante. Nous n'avons oublié qu'une chose: nous-même. Peut-être est-il temps de réapprendre l'égoïsme», a conclu le secrétaire général Pierre Aguet.

Le comité directeur a cependant recommandé l'acceptation pour étude d'une proposition de la section d'Orbe et le congrès l'a suivi à l'unanimité. La politique du PSV n'est plus crédible, diagnostique Orbe, parce qu'elle ne se distingue pas assez de celle des autres partis. Et de demander une politique plus active et plus engagée, en particulier sur des questions comme l'emploi,

le logement, la qualité de la vie. Et cela, non seulement sur le plan parlementaire, mais aussi sur le terrain, en collaboration avec les syndicats et autres groupes.

Huis clos?

Parce qu'il n'a pas voulu «avoir honte de sa démocratie», le congrès a rejeté à une écrasante majorité une proposition de la section d'Epalinges. S'il est normal, estimait Epalinges, que les congrès soient parfois l'occasion de combats «fratricides», il l'est beaucoup moins que la presse les monte en épingle et donne ainsi une fausse image du parti. Et de proposer en conséquence de ne plus inviter la presse à certains congrès «délicats». Le comité directeur avait refusé cette proposition, mais il se penche sur le malaise de ses relations avec la presse.

Le congrès a encore rendu un vibrant hommage à l'ancien conseiller d'Etat Pierre Aubert et énoncé ses recommandations à propos des prochaines votations fédérales: non à la modification du Code pénal, oui à la modification de la loi sur les étrangers. On a enfin appris dans les coulisses que l'initiative «une meilleure école pour tous» a d'ores et déjà abouti avec plus de 15 000 signatures recueillies (12 000 requises).

CL.B.

VITE DIT



● Des parachutes s'emmêlent lors d'une démonstration: deux morts. — Deux parachutistes ont trouvé la mort, dimanche, vers midi, lors d'une démonstration qui constituait l'attraction d'une manifestation dans le village argovien de Nesselbach. Les deux parachutistes ont quitté l'avion, aux côtés de deux autres camarades, à une altitude de 1300 mètres, dans le but de composer une figure acrobatique, à quelques deux cents mètres du sol. Deux des parachutes se sont emmêlés, provoquant la chute libre des deux hommes qu'ils supportaient. (AP)

● Conflit anglo-argentin: télégramme de «Femmes pour la paix». — A l'occasion de la Fête des mères, les «Femmes pour la paix» de Suisse ont adressé à Mme Thatcher, premier ministre britannique, et au général Galtieri, chef du Gouvernement argentin, un télégramme dans lequel elles expriment leur solidarité avec les familles argentines et britanniques qui ont déjà perdu l'un des leurs dans la guerre pour les îles Malouines. (ATS)

● La Suisse entre en possession de son musée technique — L'inauguration, samedi matin, du Technorama de Winterthur, a été saluée par une fête. 40 ans de travail acharné sont ainsi couronnés. Situé en bordure de la ville de Winterthur, le Technorama compose,

sur une surface de quelque 6000 mètres carrés, un miroir captivant et aux multiples facettes de la technique et de la science. (AP)

Réunion du comité central du PSS Accord sur des points forts

Le comité central du Parti socialiste suisse (PSS) s'est réuni samedi à Berne. Les participants ont discuté de la situation de leur parti et se sont mis d'accord sur un texte préparé par le comité directeur autour de quelques points forts.

Le projet, ainsi que certaines propositions d'amendement seront distribués aux sections du parti.

Le contenu de cette plate-forme sera connu la semaine prochaine, au moment de sa publication, ainsi que l'a répondu samedi soir à l'ATS M. Peter Graf, du service de presse du PSS. Le texte doit attirer l'attention des sections sur les points qui font l'unanimité au sein du parti. Le PSS cherche par ce moyen à ramener les discussions internes sur les thèmes importants que ses électeurs lui ont donné mission de traiter. (ATS)

Code pénal et loi sur les étrangers chez les PDC Deux fois oui

A l'abri

En ouverture de l'assemblée des délégués, le secrétaire général du parti M. Hans Peter Fagagnini a fait un bref bilan des élections qui se sont déroulées cette année dans plusieurs cantons. «En considérant les résultats électoraux, affirma-t-il, nous pouvons dire que la brise politique ne nous souffle pas dans le visage mais qu'elle ne nous porte pas non plus de l'avant. Il semble d'ailleurs que la houle politique ne touche que peu notre navire».

De son côté, le président de la commission de contrôle du programme PDC a présenté son rapport d'activité. Le contrôle a porté particulièrement sur la protection de l'environnement, des consommateurs et l'analyse des finances fédérales. Constatation: les résultats sont plutôt bons. A l'avenir, la commission présentera son rapport lors de chaque assemblée des délégués.

LCW

Oui à la révision du Code pénal et oui à la loi sur les étrangers: ce sont les mots d'ordre du Parti démocrate-chrétien pour les deux votations fédérales du 6 juin prochain. Loi sur les étrangers: pas de problèmes, le oui a été acquis à l'unanimité (210 voix). En revanche, la révision du Code pénal a vu se lever des mains hostiles: 32 exactement alors que 179 autres mains se levaient en faveur de la révision. Sans passion, les délégués du PDC ont ainsi pris, lors de leur assemblée samedi à Thoune, leur décision.

● Loi sur les étrangers: le conseiller national Kurt Bühler (SG) a souligné que le PDC ferait un acte d'honnêteté à l'endroit de l'électorat suisse et de la population étrangère de résidence en disant oui à la loi. Petit coup de chapeau au conseiller fédéral Kurt Furgler: «Vous avez poursuivi, avec l'engagement, la persévérance et la ténacité qui vous sont propres, des objectifs clairs et on a fait du bon travail». Le Valaisan Pierre Moren, président des cafetiers et restaurateurs, a apporté lui aussi son soutien à la loi, mais en mettant en garde le Conseil fédéral: «Vous devrez tenir vos promesses. Nous comptons sur vos 110 000 saisonniers». Aucun délégué ne montera à la tribune pour défendre un autre point de vue. Les démocrates-chrétiens ont été unanimes à soutenir la loi.

qui permettent la poursuite d'office d'un délit grave, sont inacceptables alors que d'autres, peuvent se révéler totalement efficaces». Et de recommander le non à la révision. Ces deux opinions traduisent bien les paroles prononcées par les participants à la table ronde sur les actes de violence criminels. Une table ronde menée sans passion et à laquelle le conseiller fédéral Kurt Furgler devait mettre un terme en disant que les implications de cette loi n'étaient pas trop dures. «Suisse, soyez tranquilles, cette révision du Code pénal assurera votre protection». Finalement, les délégués, parmi lesquels Fribourgeois et Valaisans, recommanderont de voter oui.

Mi-figue mi-raisin

● Révision du Code pénal: pas facile de prendre position. Le conseiller d'Etat genevois Guy Fontanet, chef du Département de justice et police de son canton, l'a relevé: certaines dispositions sont bonnes mais d'autres sentent trop les manifestations ponctuelles de Zurich et Berne. «Il est regrettable, s'est-il exclamé, que les événements de Zurich aient servi à la révision du Code pénal». Comment alors prendre une position aussi tranchée qu'un oui ou un non? D'ailleurs, lors du vote, le Genevois s'abstiendra.

L'inconvénient de devoir se prononcer sur la révision du Code pénal dans sa globalité a également été relevé par le président de la section jurassienne du PDC, M. Joseph Annaheim: «Plusieurs dispositions, notamment celles



La «table ronde» sur la révision du Code pénal.

(ASL)

Subventions fédérales aux aéroports Un coup de pouce de 29 millions

L'aide fédérale aux aéroports devrait recevoir un nouveau coup de pouce. Un coup de pouce de 29 millions de francs. La commission du Conseil des Etats — elle était réunie samedi matin à Berne — propose en effet de faire passer le crédit prévu par le Conseil fédéral de 109 à 138 millions de francs. Genève serait le principal bénéficiaire: sa part au gâteau fédéral passerait de 58 à 74 millions de francs. Les deux Chambres en décideront au cours de la prochaine session.

Le Conseil fédéral — difficultés financières obligent — voulaient réduire sensiblement le taux de subventionnement des trois aéroports du pays. De 32 à 20% au maximum. Les aéroports de Genève-Cointrin et de Bâle-Mulhouse devaient toutefois bénéficier d'un traitement de faveur. C'est ainsi que Cointrin aurait dû recevoir plus de la moitié (58 millions de fr.) du

crédit prévu pour les années 1981-1985.

Ces propositions n'ont pas satisfait les autorités genevoises, qui réclamaient 25 millions supplémentaires. Leur requête, défendue devant la commission du National par le radical Gilbert Duboule, n'a toutefois pas trouvé grâce aux yeux des commissaires

reunis le 29 avril dernier à Berne. Seuls 10 millions supplémentaires auront ainsi été accordés aux aéroports, dont 4,8 millions à Genève.

Nouvel assaut

Ce projet gouvernemental sera en fait soumis, au cours de la session de juin, aux deux Chambres. Raison pour laquelle la commission du Conseil des Etats s'est retrouvée avant-hier. L'occasion pour les deux représentants genevois — Monique Bauer-Lagier (lib) et Willy Donzé (soc) — de donner un nouvel assaut à ce projet trop chiche. Le député libéral — elle proposait une augmentation de 35 millions de francs, dont 25 millions pour Cointrin — sera certes battu.

L'ancien conseiller d'Etat Willy Donzé sera pourtant plus heureux. Par 6 voix contre 4, la commission des Etats proposera en effet au plenum de faire passer le crédit de 109 à 138 millions de francs. Cointrin toucherait ainsi 74 millions de fr. (projet gouvernemental: 58 millions), Kloten 52 millions (40) et Bâle-Mulhouse 12 millions (11). Des crédits répartis sur les 5 prochaines années qui devraient permettre aux Genevois de construire en particulier une nouvelle halle de fret et de refaire la piste d'atterrissage.

M.S.

Initiative pour la correction de la progression à froid L'œil noir de W. Ritschard

Chef du Département fédéral des finances (DFF), le conseiller fédéral Willi Ritschard ne voit pas d'un bon œil l'initiative visant à compenser la progression à froid dans l'impôt de défense nationale, et cela dans la perspective d'un endettement inchangé de la Confédération.

Dans une interview, diffusée samedi par la Radio suisse allemande, dans l'émission «Samstagrundschau», le ministre helvétique des Finances a attiré l'attention des auditeurs sur le fait que son département accoucherait, cet automne encore, d'un texte sur l'harmonisation des impôts, mouture qui contiendra la compensation de la progression à froid. La nouvelle réglementation, selon les propositions du Département des finances, ne devrait prendre effet qu'à partir de novembre 1981. La progression à froid, développée auparavant, ne serait plus compensée.

La Constitution enjoint également la Confédération de réduire son endettement, a fait remarquer M. Ritschard dans le contexte de la proposition de révision instituant la compensation de la progression à froid. Le ministre des Finances a rappelé en outre que le peuple avait rejeté par deux fois des projets de taxes sur la valeur ajoutée (TVA), qui comportaient une compen-

sation de la progression à froid par l'augmentation de déductions d'impôts. Une compensation partielle de la progression à froid découlerait du nouveau règlement des finances fédérales. Pour le présent, le Département des finances va s'efforcer d'élaborer des dispositions légales concernant la compensation de la progression à froid, dans le cadre du projet d'harmonisation des impôts, a souligné M. Willi Ritschard.

Le Département fédéral est d'avis que le 29 novembre 1981 constitue le point zéro. Un retour plus loin dans le passé, pour une compensation de la progression à froid, n'est pas «envisagé». Selon M. Ritschard, une compensation totale de la progression à froid est à peine pensable. Les déficits de la Confédération seraient tellement accrus de cette manière que cela ne serait pas tolérable pour l'économie publique. (AP)

Le pape à Genève Le 15 juin

Mgr Pierre Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, a confirmé la date du 15 juin, comme jour de la visite du pape Jean Paul II, à plusieurs organismes internationaux à Genève. C'est samedi soir à Fribourg, en terminant la célébration eucharistique avec les membres et les responsables de l'Ecole de la foi, que Mgr Mamie a fait cette déclaration. (KIPA)

A découvrir volant en main.

En savez-vous assez sur votre prochaine voiture? Examinez donc de près une BMW.

Toute BMW, c'est bien connu, renferme une grande somme de qualités qui ont de quoi vous convaincre, rien qu'à les lire ou à les entendre. C'est du reste confirmé par exemple par le fait que les lecteurs de la revue «auto, motor und sport» ont élu, en 1982, la BMW 323i «meilleure berline du monde jusqu'à 2500 cm³».

Au nombre de ces qualités des BMW figurent entre autres les brillants propulseurs à 6 cylindres dont la marche feutrée est incomparable, leurs performances impressionnantes et leur consommation modique. Elles vous permettent d'avoir accès à la classe supérieure des 6 cylindres déjà dans la catégorie économique des 2 litres. En font aussi partie la boîte standard à 5 vitesses et l'équipement élargi des BMW 320 et 323i 6 cylindres livrées en Suisse: direction assistée, jantes en alliage léger, toit ouvrant relevable mécanique, glaces athermiques vertes.

Sortez donc de l'ordinaire: essayez une BMW 6 cylindres. Alors seulement, vous saurez ce que vaut vraiment ce moteur. BMW est synonyme de mouvement. Aussi proposons-nous non pas d'impressionnants modèles statiques, mais des véhicules dynamiques. BMW 320, 323i.

BMW (SUISSE) SA, Dielsdorf/ZH, et ses 150 agences BMW qualifiées.



R 1M4282



L'AVENIR EST À L'ÉLECTRONIQUE

Rationalisez les travaux de routine dans votre bureau technique avec le MICROPROCESSEUR «NC-scriber rotring»



RACHER + Cie vous invite pour une

DÉMONSTRATION

en présence de spécialistes de «rotring» à l'EUROTEL à FRIBOURG

salle «Neuveville»

mardi 11 et mercredi 12 mai 1982 de 9 à 12 h. et de 13.30 à 18 h.

Nous nous réjouissons de votre visite!

RACHER + Cie SA Service de vente
1009 PULLY-Lausanne, Plateires 2, tél. 021/28 14 04



Alba

l'assurance qui n'est pas compliquée

Par suite du développement réjouissant de nos affaires, nous désirons engager un

AGENT PRINCIPAL

pour le canton de Fribourg

Votre expérience dans le service externe, votre enthousiasme ainsi que vos qualités humaines nous aideront à améliorer les services que l'on doit attendre de nous.

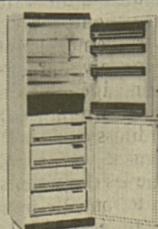
Nous offrons des possibilités de gain appréciables assorties de conditions de travail modernes et de prestations sociales au-dessus de la moyenne.

Nous vous invitons de prendre contact avec notre agent général, M. Pierre Gavillet



Alba

Compagnie d'assurances générales
Place Saint-François 6, 1002 Lausanne, ☎ 021/22 18 31
133-448717



Notre actualité de mai/juin:

Réfrigérateurs et congélateurs AEG

La fraîcheur permanente. Pour toutes les exigences et pour chaque budget.

Gilbert Maillard
Appareils ménagers
1680 Romont, ☎ 52 23 25

AEG Synonyme de qualité

damella



A la page sur la plage

L'ensemble de plage en éponge douillet d'actualité brûlante. T-shirt et short seulement Fr. 69.-. Coloris marine-blanc et rouge-blanc...de toute évidence chez Perosa!

Perosa
épouse la peau épouse la mode

Fribourg 3, Rue de Lausanne 82

Revenant des USA, secrétaire bilingue, français-anglais (notions allemand et espagnol), cherche

EMPLOI

Libre de suite.
Jacqueline Riesen
1588 Montet-sur-Cudrefin
☎ 037/77 27 40.

87-60071

Vente d'immeubles aux étrangers La leçon de Bitsch

Bitsch: un petit village dans le district de Rarogne-Oriental. Le recensement de 1980 lui attribue 400 habitants, soit dix-neuf de plus qu'en 1970. En dix ans, pourtant, le village a changé de visage: toute une série de chalets ont été construits et vendus à des étrangers. D'abord librement, jusqu'en 1978, puis avec une limite de six par année lorsque la commune a été soumise à la Lex Furgler.

Rien de particulier à cela; ils sont des dizaines les villages valaisans qui ont connu le même phénomène. L'originalité de Bitsch, c'est que les citoyens de la commune ont décidé de réagir face à cette situation. Et Bitsch est devenue la première commune valaisanne à se soumettre volontairement à un blocage total des ventes d'immeubles aux étrangers.

Travail pour la main-d'œuvre locale, développement économique de la région: les espoirs entrevus au début de l'aventure touristique étaient à la mesure de la déception ressentie aujourd'hui. On se rendit rapidement compte que les artisans locaux n'arrivaient pas à répondre à la demande pas suffisamment répartie sur une longue durée, qu'il fallait engager du personnel auxiliaire quelques mois par année. Les chalets, vendus 400 000 fr. à une clientèle essentiellement étrangère, restent vides dix mois par année. Les acheteurs sont mécontents parce qu'ils croyaient pouvoir louer leur maison qui n'intéresse personne. Lorsque les volets s'ouvrent, l'été et durant les fêtes, ce sont des gens qui ne font aucun effort d'intégration qui habitent les chalets. Leurs emplettes, ils vont les faire en plaine, dans des supermarchés. Les chalets rapportent certes 500 à 800 fr. par année d'impôts. Mais, parallèlement, combien de jeunes de la région n'a-t-on pas découragés de construire et de vivre dans leur commune d'origine, parce que le prix des terrains est monté en flèche? Les habitants de Bitsch ont tiré la leçon, mais le prix



payé a été considérable et le village ne sera plus jamais comme avant.

Quelle Lex Furgler?

L'exemple mérite réflexion, à l'heure où se concoctent un nouveau projet de Lex Furgler. Les valeurs citées dans l'avant-projet (5% de la surface, 10% de la valeur fiscale et 20% des logements comme limites d'acquisitions étrangères dans une commune) vont inmanquablement bloquer toutes les stations valaisannes. Même celles qui n'ont pas atteint leur équilibre entre l'infrastructure réalisée pour l'accueil des hôtes et le volume de la clientèle. On refusera à un étranger un studio dans une station vouée au tourisme pour saupoudrer les constructions à travers tout le canton. Et combien de villages comme Bitsch risquent-ils d'être pris dans l'engrenage?

Face à cette situation, pour éviter que des mesures aberrantes ne soient prises, le Valais continue de plaider pour une solution fédéraliste: l'établissement d'une loi cadre valable sur tout le territoire suisse, avec compétences accordées aux cantons pour la répartition des contingents, le système de contingentement étant le cheval de bataille des gens du Vieux-Pays. M.E.

Inflation et indexation Un congrès réussi

Le 3^e congrès de l'Association des diplômés de l'école des HEC de l'Université de Lausanne s'est déroulé jeudi et vendredi passés dans le bâtiment de la Faculté des sciences humaines à Dorigny, qui abrite l'école depuis 1977.

Ensemble, pendant ces deux jours, hommes et femmes de la pratique et de la science se sont penchés sur le thème «Inflation et indexation».

Indice des prix à la consommation...

La première matinée était réservée à la discussion de l'indice des prix à la consommation. Après une explication de M. H. Brügger (Office fédéral de la statistique) sur la source d'erreur qui s'est glissée dans le calcul de l'indice, Monsieur D. Frei (Service cantonal de statistique, Genève) a rappelé à l'auditoire quelques vérités fondamentales. Comme l'a montré justement le «misanthèque des fruits et légumes», un indice des prix n'est et ne peut jamais être à l'abri de critiques. Selon M. Frei, «il s'agit de synthétiser par une caractéristique de tendance centrale (l'indice!) une multitude de variations de prix hétérogènes et toutes les formules envisageables (selon le prof. Mattei, il est possible d'en dénombrer plus d'une centaine) présentent des avantages et inconvénients: aucune ne peut être considérée comme rigoureusement exacte». Ensuite, l'indice des prix à la consommation n'est qu'un indicateur des tensions inflationnistes. En effet, il existe d'autres indices des prix se référant à tous les biens et services (indice implicite du produit) et d'autres manifestations de l'inflation, telles que la

hausse des coûts et du taux d'intérêt. Dans son intervention, le vice-président de la Commission fédérale de statistique conjoncturelle et sociale le prof. L. Weber (Genève) souligne l'importance de ladite commission dans laquelle tous les milieux économiques sont représentés pour l'acceptation et l'explication d'un tel indice. Il est significatif que la validité générale de l'indice des prix à la consommation de l'OFIAMT n'a pas été remise en cause.

... et l'indexation

Le point fort de l'après-midi était l'exposé du professeur F. Schaller (Lausanne) sur les problèmes de l'indexation automatique des revenus. Se fondant sur une analyse des arguments en faveur et contre une telle pratique, l'orateur prend clairement position contre une indexation automatique et ceci pour deux raisons principales: bien que l'adaptation des salaires à l'inflation ne soit pas à l'origine de l'inflation, elle favorise celle-ci par le changement de comportement des agents économiques. Pour le prof. Schaller, la «mentalité inflationniste» des agents est la cause principale de la poursuite de l'inflation. Ensuite, ce mécanisme automatique peut s'avérer être très néfaste pour une économie régie par le marché. Les mécanismes de marché constituent encore le moyen d'adaptation aux nouvelles conditions économiques intérieures et extérieures le plus efficace. Notamment, l'inflation importée, dont les rouages ont été clairement mis en évidence par M. Jacques Derron (Office fédéral de l'énergie), ne peut que difficilement faire l'objet

d'une compensation de renchérissement intégrale. Une hausse des prix du pétrole, par exemple, provoque inévitablement un transfert de ressources vers l'extérieur que l'économie nationale doit payer et auquel elle ne peut se soustraire indéfiniment.

Les conséquences pour les entreprises

La matinée de vendredi était consacrée aux conséquences de l'inflation sur la vie des entreprises. Ainsi leur structure de financement se modifie en faveur du financement externe et à court terme. Les gains d'inflation réalisés sur ces dettes sont partiellement compensés par une hausse du coût du capital emprunté. Un second exposé d'un conseiller fiscal, M. G. Clopath de Genève a traité de la surimposition des bénéfices réels en période d'inflation. En effet, les conventions comptables qui sont basées sur les valeurs nominales ont pour conséquence une surestimation des bénéfices due à une sous-estimation des amortissements et des biens intermédiaires utilisés. Cependant, l'entreprise bénéficie souvent d'un décalage de paiement qui lui permet d'acquitter ses impôts en monnaie dépréciée.

Le congrès se termina avec une table ronde sur le problème de l'indexation des salaires. Partenaires sociaux, politicien et administrateur fédéral, tous tombèrent d'accord que l'adaptation des salaires à l'inflation devrait se régler au niveau des branches, voire au niveau des entreprises individuelles.

A.S.

Explosions vendredi à Genève

L'organisation mondiale du châtimement revendique

Deux explosions se sont produites vendredi vers 23 h. 30 devant deux banques, au quai des Bergues, au bord du Rhône, au centre de Genève. Elles n'ont fait aucune victime mais ont provoqué, en revanche, d'importants dégâts matériels.

La première explosion s'est produite à 23 h. 17 devant le siège principal genevois de la Banque populaire suisse (BPS). Elle a été suivie quelques secondes plus tard par une explosion devant une autre banque située à peu de distance, l'United Overseas Bank (UOB).

La police et le Détachement des spécialistes en dépiéage sont immédiatement arrivés sur les lieux, notamment pour déterminer la nature des engins explosifs à l'origine des déflagrations et qui est pour l'heure inconnue. Des spécialistes du laboratoire de la police scientifique de la ville de Zurich ont été appelés.

Les deux explosions ont été très violentes et ont été entendues dans une grande partie de la ville et même en banlieue. Cinq vitres blindées de la

BPS ont été brisées. Les dégâts à l'UOB sont plus légers. Deux bijouteries voisines des banques ont été endommagées. Les déflagrations ont également brisé des vitres et vitrines sur le quai des Moulins, situé de l'autre côté du Rhône. Deux voitures stationnées sur le quai des Bergues ont subi quelques dommages.

L'agence Associated Press à Beyrouth a reçu samedi un appel revendiquant les deux explosions de vendredi soir à Genève au nom de «L'organisation mondiale du châtimement».

«L'organisation mondiale du châtimement continuera à frapper tous les symboles de l'impérialisme», a ajouté encore la personne anonyme qui a appelé l'agence pour ensuite raccrocher immédiatement. (ATS)

Ecole suisse de Naples

Lutte pour sa survie

L'école suisse de Naples fera tout son possible pour survivre malgré la suppression des subventions fédérales. Elle espère, en ouvrant plus largement ses portes, élargir sa base financière. La survie n'est cependant envisageable que pour autant que la Confédération mette à disposition gratuitement, ou au prix d'un loyer symbolique, le bâtiment qui abrite l'école.

La décision du Conseil fédéral de supprimer les subventions accordées jusqu'ici aux écoles suisses de Gênes, de Florence et de Naples, où le nombre d'élèves suisses ne serait pas assez important, préoccupe les Suisses d'Italie. A Florence et à Gênes, on a déjà décidé la fermeture, faute d'avoir trouvé une nouvelle source de financement. A Naples, on résiste encore.

L'association qui soutient l'école suisse de Naples a élaboré récemment, après un examen approfondi de la situation, une série de propositions à même d'assurer à l'institution une nouvelle forme de financement et de fonctionnement. L'idée de base de ces propositions, qui seront soumises aux instances fédérales compétentes, est de compenser les subventions officielles par l'admission d'un plus grand nombre d'élèves étrangers, de manière à épuiser les possibilités d'accueil de l'école (300 élèves).

Les petits Suisses continueraient cependant à y être admis avec des conditions de faveur, l'école devant rester prioritairement au service de la colonie helvétique. L'association espère que l'on soutiendra ses efforts en lui remettant à titre gracieux ou du moins à un prix très avantageux le bâtiment construit il y a 15 ans avec l'argent de la caisse fédérale.

M. Giovanni Corradini, président de l'association, a affirmé à l'ATS que l'école suisse de Naples, fondée en 1839, jouissait d'une excellente réputation. Pour lui, la position du Département fédéral de l'Intérieur est incompréhensible, surtout si l'on tient compte de l'actuelle situation de l'enseignement à Naples. En effet, à la suite du tremblement de terre de l'automne 1980, on manque encore d'écoles dans la région. (ATS)

Radio 24 émet de nouveau «Nous voilà de retour»

Radio 24 a repris ses émissions dimanche matin. «Nous voilà de retour, après une interruption technique dont nous nous excusons sincèrement, même si nous n'en sommes pas responsables» a déclaré Roger Schawinski, sur le coup de 11 h. 37, au micro de la station.

C'est aussi à 11 h. 37, le 21 janvier dernier, que la voie de Radio 24 s'était tue, le studio de Côme et l'émetteur de Pizzo Groppera ayant été mis sous scellés, en application du jugement du tribunal administratif de Milan.

Depuis, le tribunal administratif italien à Rome, instance de recours, a remis le dossier à la Cour constitutionnelle. En attendant le jugement de cette dernière, qui pourrait ne pas tomber avant deux ou trois ans, la station devrait pouvoir fonctionner sans encombre.

En Suisse, les autorités ont exclu récemment un brouillage des émissions par les PTT. «Nous n'avons rien d'autre à faire que d'attendre la décision de l'instance suprême», a-t-on déclaré au

Département de M. Schlumpf, où l'on continue cependant à considérer que

l'émetteur se trouve dans l'illégalité. (ATS)



De nouveau au travail.

(Keystone)

Circulation sur les routes vaudoises Week-end meurtrier

Deux morts et 6 personnes plus ou moins grièvement blessées, tel est le bilan de l'accident survenu dans le canton de Vaud, dans la nuit de dimanche, à la hauteur de Vers-Bois, sur la commune de Lausanne. Selon les indications de la Police cantonale vaudoise, un automobiliste lausannois roulait dans le même sens qu'un autre véhicule, circulant devant lui, peu après minuit. La collision a été si forte que les deux machines sont sorties de la route.

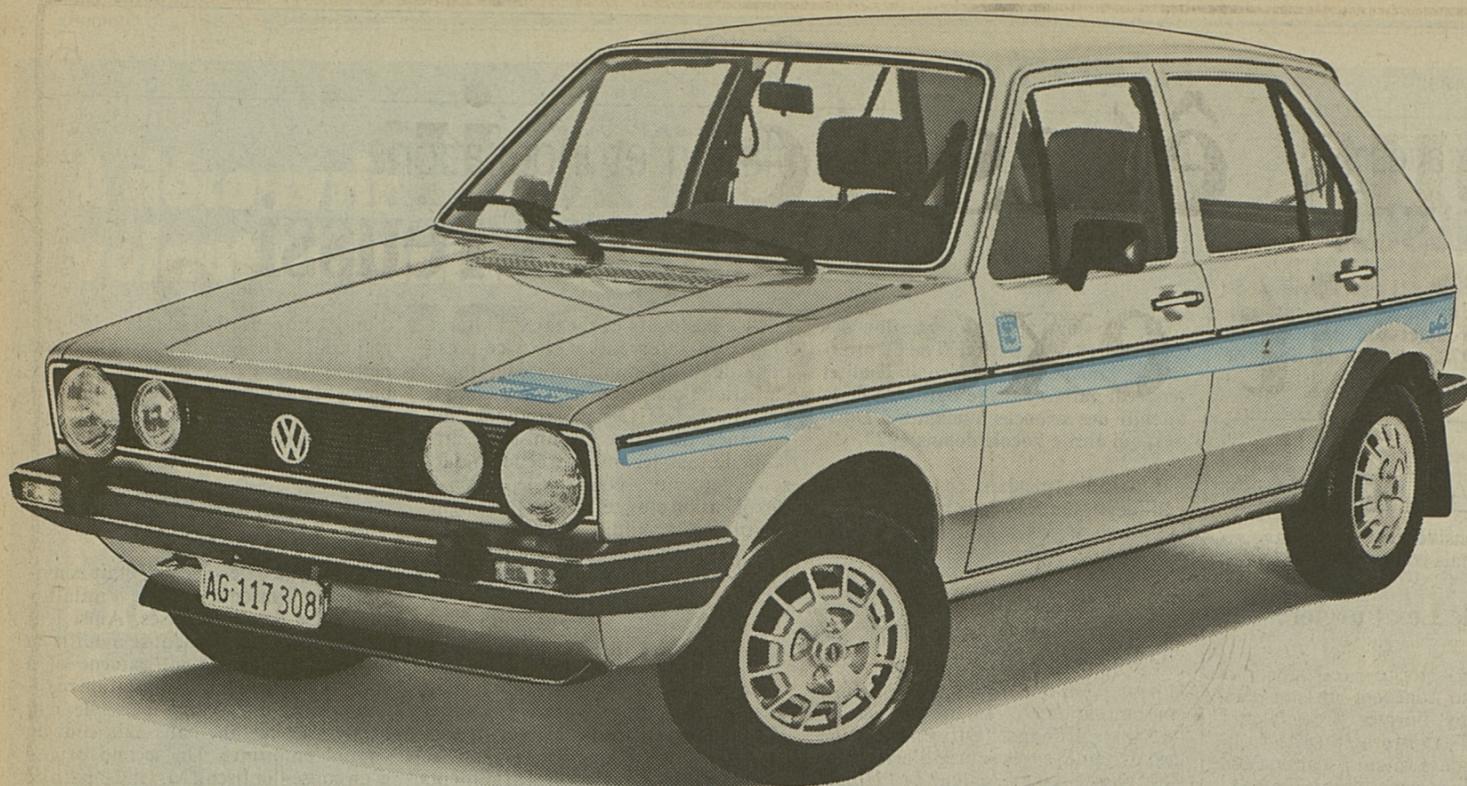
Le premier véhicule est allé emboutir un panneau de signalisation, avant de s'arrêter au bas d'un talus, alors que le second terminait sa course contre un pylône métallique. Les trois occupants de la première voiture ont été projetés hors du véhicule. L'un d'eux, Mme Aimée Gilliard, d'Ecublens, âgée de 34 ans, a été mortellement blessée. Le pilote de la seconde voiture, M. Jean-Paul Kaufmann, âgé de 40 ans, de Lausanne, a succombé à ses blessures peu après son admission à l'hôpital. Les quatre personnes qui l'accompagnaient, comme les deux passagers de la première auto, ont été conduites à l'hôpital, dans un état plus ou moins grave.

Un mort et deux blessés, tel est le bilan d'un accident de la circulation

qui s'est produit dans la nuit de samedi sur l'autoroute N1, entre Genève et Lausanne. Selon les indications fournies samedi par la police vaudoise, c'est vers une heure du matin qu'une automobiliste vaudoise a perdu, pour des raisons indéterminées, le contrôle de son véhicule, entre les jonctions de Cossonay et de La Sarraz. La voiture s'est finalement arrêtée sur la chaussée. Un deuxième véhicule immatriculé dans le canton de Neuchâtel a touché le premier avant d'achever sa course une centaine de mètres plus loin, arrivant à grande vitesse, une voiture de sport vaudoise n'a pas pu éviter la première machine. Sous la violence de la collision, le troisième véhicule s'est enflammé. Le corps mutilé d'un jeune passager, âgé de 29 ans, M. Patrick

Bellini, de Romainmôtier (VD), devait être retiré de la carcasse calcinée. La conductrice du premier véhicule a été grièvement atteinte et souffre de brûlures. Le conducteur de la voiture de sport a également été blessé. Un hélicoptère de la GASS est intervenu pour porter secours aux victimes de l'accident. (AP)

● La grippe bat en retraite. — Le printemps continue de tempérer l'agressivité des virus grippaux. Selon le dernier bulletin de l'Office fédéral de la santé, les cantons n'ont plus annoncé que 30 cas de grippe, dans la période allant du 24 avril au premier mai. 78 atteintes grippales étaient dénombrées la semaine précédente. C'est le canton de Fribourg qui offre la plus faible résistance au virus puisqu'il enregistre 16 affections caractérisées. Le canton de Thurgovie avoue 10 cas alors que les cantons de Soleure et du Tessin n'en comptent plus que deux. (AP)



Golf Master

Toute voiture VW offre en plus:
6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion;
2 ans de protection Intertours-Winterthur;
1 an de garantie totale d'usine, sans limitation de kilométrage;
une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

Equipement spécial d'une valeur de fr. 2 075.-

Votre participation: fr. 575.-

Vous économisez fr. 1 500.-

Depuis plus de sept ans, la Golf est la voiture la plus vendue de Suisse. Cette performance de la championne toutes catégories méritait bien d'être dignement honorée. Aussi l'avons-nous dotée pour vous d'un équipement spécial appréciable.

Golf Master (sur base GL): 1500 cm³, 51 kW (70 ch). 1300 cm³, 44 kW (60 ch), sur commande seulement. Boîte à 4 vitesses, 5 vitesses ou automatique. 3 ou 5 portes. Choix de 5 jolies couleurs (métallisées moyennant supplément). Déjà pour fr. 13 995.-, transport compris.



5116 Schinznach-Bad

et les 560 partenaires V.A.G pour AUDI et VW en Suisse et FL.

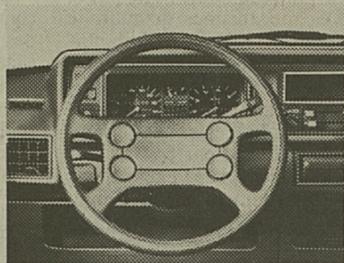
Coupon.
Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Golf.
Nom et adresse:

NP, localité: 67

Prère de découper et d'expédier à:
AMAG, Automobiles et moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

La Golf. Une européenne.

- Phares jumelés à halogène.
- Pneus 175/70 SR 13.
- 5 jantes alu Ronal R 5.
- Béquet à l'arrière.
- Motifs décoratifs.



- Bavettes d'ailes.
- Volant sport.
- Votre signe du zodiaque (si vous le désirez) sur la carrosserie.



382.1.2.4.f

du 10 au
22 mai 82

Avry

MAROCAINE RACING-SHOW

En vedette
7 voitures de
course

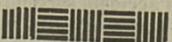
- la Ferrari 312 T4 de Gilles Villeneuve
- la Tyrrel 007 de Patrick Depailler
- la Lola 286 B de Ruedi Jausslin
- l'Ensign N 179 de Clay Regazzoni
- la BMW M1 de Hans Stuck
- la Renault Turbo 5 de Jo Vonlanthen
- la Ferrari F2 d'Alberto Ascari champion du monde en 1952 et 1953

Venez exercer vos talents sur le
SIMULATEUR DE COURSE
Grande Tombola:
1er prix Une Subaru 1800 Turismo 4 WD
et de nombreux autres prix



Pèlerines
Manteaux
Ponchos
Vestes
Bottes
Salopettes
Tabliers
Couvertures
Pûlls pure laine
Protège-sangles
Cabans
Tuyaux
Seaux
Cuves
Tapis caoutchouc
Brouettes
Blouses vétérinaires imperméables

r.d. wylder
1615 BOSSONNENS
Tél.: (021) 56 42 77



Maisonnette de jardin

solide constr. bois avec sol, fenêtre, volets, dim. 3x2.4 m + balcon
seul. Fr. 2900.-
dim. 3x4.8 m + balcon
seul. Fr. 4300.-
Grand choix d'autres modèles.

Renseign. + prospectus chez Uninorm Lausanne
☎ 021/37 37 12 «UNINORM SA».



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

**rapide
simple
discret**

Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/localité _____
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-81 11 31

6T M4

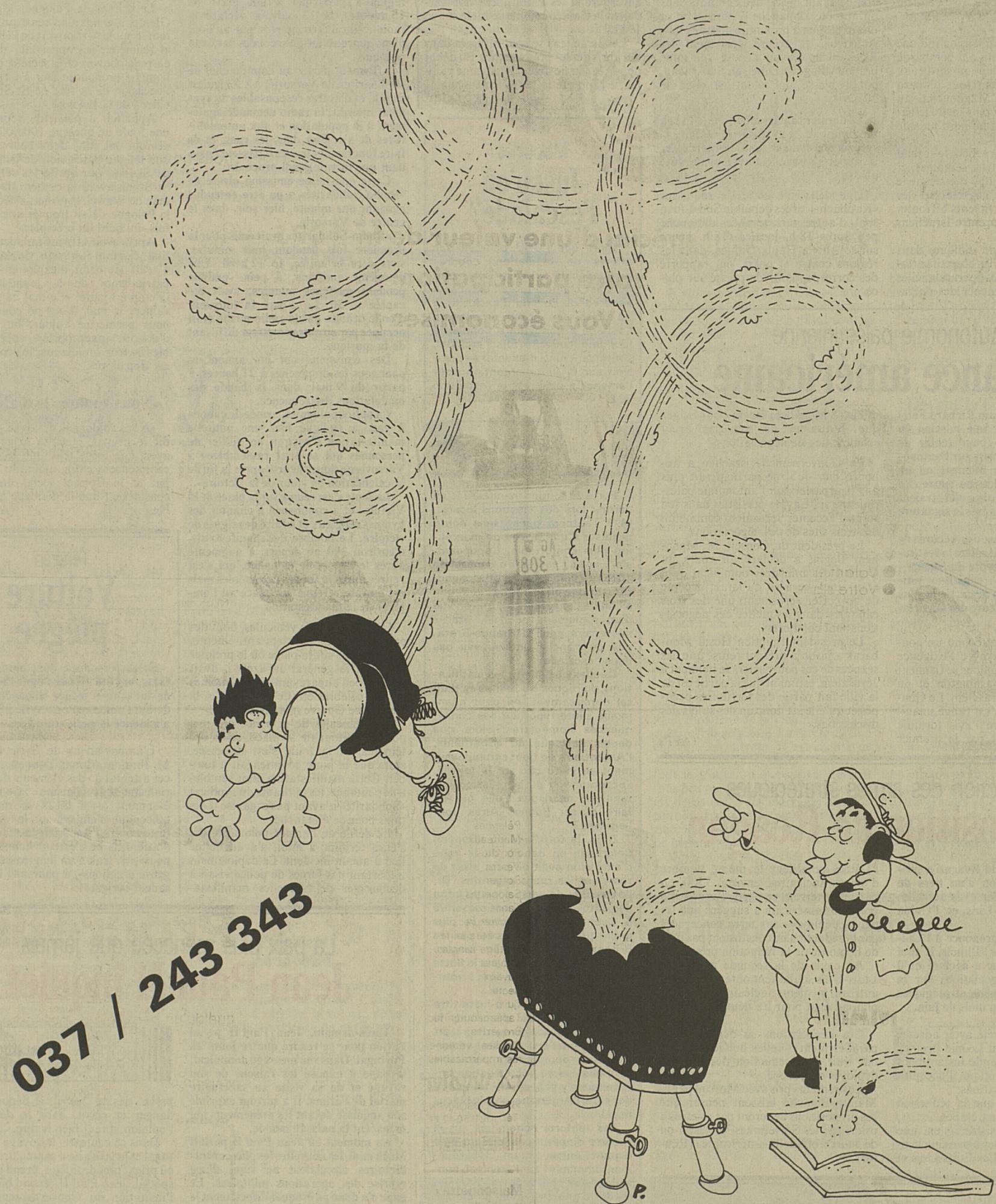
N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces



avry centre

P 1400 places

Vous êtes témoin d'un fait exceptionnel?



037 / 243 343

Téléphonez-nous aussitôt...

INFOMANIE

LA LIBERTÉ

24 h. sur 24

Raid israélien au Sud-Liban

Riposte palestinienne sur la Haute-Galilée

L'aviation israélienne a effectué hier un raid contre trois bases palestiniennes au Sud-Liban et la guérilla a riposté en bombardant le nord de la Galilée, a annoncé un porte-parole militaire israélien. Le commandement militaire a précisé que les objectifs visés étaient Damour, Zahrani et Saïda.

A Saïda, au Sud-Liban, on indique que les avions israéliens ont bombardé au moins quatre localités au nord et au sud de la ville. Ils ont tout d'abord attaqué Aqtanit et Magdoucha, au sud, puis dix minutes plus tard Delhamiye et Saadiye, plus au nord près de Damour.

Un nouveau raid israélien, le second sur le Sud-Liban en trois semaines, et la réplique palestinienne menacent le cessez-le-feu fragile négocié par les États-Unis après les violents affrontements de l'été dernier entre Israéliens et Palestiniens.

L'armée israélienne indique, dans un communiqué, que les objectifs attaqués étaient des «bases opérationnelles de la guérilla pour mener des opéra-

tions terroristes et de sabotage contre Israël».

Le communiqué ajoute que ces raids font suite à de graves violations du cessez-le-feu par les Palestiniens ces derniers jours, dont un attentat à la bombe ayant blessé deux enfants dans un autobus dimanche à Jérusalem et une explosion à proximité d'une école à Achkelon. Il accuse également les Palestiniens d'avoir déposé une mine près du village de Dibel, au Sud-Liban, qui a blessé un soldat israélien le 30 avril.

Le dernier raid israélien sur le Liban remontait au 21 avril. Deux «MIG-23» syriens qui avaient tenté d'intercepter les appareils israéliens avaient alors été abattus.

Une deuxième série de roquettes «Katioucha» tirées depuis le Sud-Liban sont, d'autre part, tombées dimanche peu après 18 h. locales (18 h. heure suisse) sur la Haute-Galilée, dans les régions centre et ouest, ont rapporté des correspondants de presse sur place.

Une première salve avait été tirée sur la région orientale de la Haute-Galilée, également sans faire de victime, vers 17 h. 15 locales.

Israël a toujours affirmé qu'il pourrait déclencher une attaque de grande envergure si les Palestiniens bombardaient la Galilée comme ce fut le cas en 1981.

Les Israéliens se sont réfugiés dans des abris dès les premiers tirs. En début de soirée, on ne déplorait aucune victime, a rapporté la radio israélienne.

(AP/AFP)

Malouines Jusqu'ou l'escalade?

Alors que l'ONU poursuit ses efforts de médiation, Londres paraît décidé à battre le fer tant qu'il est chaud. Après l'extension vendredi de la zone d'exclusion à 12 milles des côtes argentines, l'armée britannique a bombardé hier une nouvelle fois l'archipel, continuant ainsi d'exercer sa pression sur la junte argentine pour l'amener à observer la résolution 502.

COM MENTAIRE

Forte du soutien manifesté jeudi dernier lors des élections locales, Mme Thatcher pense sans doute disposer d'une marge de manœuvre plus confortable. Cependant, alors que le secrétaire général de l'ONU déploie tous ses efforts pour trouver une plate-forme commune à Londres et à Buenos Aires en vue d'un règlement négocié, était-il nécessaire pour la Grande-Bretagne de franchir un nouveau pas dans l'escalade?

Quelles que soient les justifications politiques ou militaires d'un tel durcissement, on peut néanmoins s'interroger sur ses conséquences immédiates: alors que depuis l'attaque du «Sheffield», l'Argentine s'en tient scrupuleusement au statu quo sur le terrain, l'accentuation de la pression britannique ne risque-t-elle pas de faire passer Buenos Aires pour l'agressé?

Déjà, le torpillage du «General Belgrano» en dehors de la zone d'exclusion avait eu pour effet de resserrer les rangs argentins. Or, l'extension de cette zone au large des côtes argentines est ressentie à Buenos Aires comme la plus grave provocation lancée par les Britanniques. Une telle mesure équivaut de fait à paralyser la flotte argentine dans ses bases et à interdire tout trafic maritime...

On s'inquiète donc à juste titre du danger de voir désormais le conflit s'étendre au territoire argentin même: en rappelant en service ses bombardiers «Vulcan» ravitaillables en vol, l'aviation britannique s'y prépare de toute évidence, si l'Argentine viole le blocus naval.

Les renforts acheminés sur le théâtre d'opérations laissent également entrevoir un débarquement imminent sur l'archipel, consécutif aux opérations de harcèlement du genre de celle de dimanche...

Ainsi, loin de faire plier l'Argentine, l'escalade risque de renforcer la détermination de Buenos Aires, dont le soutien diplomatique ira s'élargissant. En revanche, la Grande-Bretagne verra les appuis, dont elle disposait jusqu'ici, remis en cause par son intransigeance.

Car même si le principe de la souveraineté demeure intangible, les moyens engagés apparaissent disproportionnés par rapport au but recherché: c'est apparemment davantage une victoire militaire plutôt qu'un règlement équitable du conflit que recherchent les Britanniques...

Charles Bays

Pologne: appel à la grève pour le 13 mai Nouvelle manifestation à Varsovie

«Radio-Solidarité» a lancé hier un appel en faveur d'une grève d'un quart d'heure le 13 mai, cinq mois après la proclamation de la loi martiale.

«Le groupe régional de «Radio-Solidarité» (...) appelle les habitants de la région à participer à une grève de 15 minutes, le 13 mai», a déclaré la radio avant d'être interrompue au bout d'une quarantaine de secondes par de la musique.

Affirmant parler au nom du chef de «Solidarité» de Varsovie, M. Zbigniew Bujak, et d'autres responsables du syndicat interdit, la radio demande également à la population et aux automobilistes de s'arrêter dans les rues, et de faire fonctionner leurs avertisseurs pendant une minute jeudi prochain.

Cette quatrième émission pirate de «Radio-Solidarité» a pu être entendue pendant une minute, hier soir, dans le centre de Varsovie.

«Radio-Solidarité» avait émis pour la première fois pendant huit minutes, sans être brouillée, le 12 avril. Une deuxième émission, à peine audible pendant quelques minutes, avait été captée le 30. Le 3 mai, la longueur d'onde utilisée par la radio pirate était occupée par un autre émetteur diffusant de la musique.

Des émissions ont été annoncées pour tous les dimanches à 21 heures, à partir du 9 mai, dans la bande des modulations de fréquence.

La police polonaise, armée de canons à eau, a endigué hier une nouvelle manifestation d'environ un millier de personnes qui se sont rassemblées à Varsovie quelques heures après la fin de la célébration du «jour de la victoire».

La foule s'est réunie sur la place de la Victoire et a commencé à chanter des hymnes religieux et à faire des signes de victoire. Le nombre des manifestants, d'environ 300 au départ, a augmenté après le départ de la police, qui s'est retirée après la fin des cérémonies mais est ensuite revenue sur place vu l'ampleur de la manifestation.

Une centaine de véhicules, dont des cars remplis de policiers anti-émeute, sont revenus sur la place où le premier ministre, le général Jaruzelski, avait célébré peu auparavant les cérémonies de la célébration de la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

Les véhicules de la police ont pris position autour de la place, selon des témoins, et la foule s'est dispersée, alors que la pluie commençait à tomber. Cette manifestation était semblable à celle spontanée, les militants du syndicat «Solidarité» n'ayant pas organisé d'actions pour ce dimanche.

Le défilé de l'armée polonaise, qui s'était terminé à midi, n'avait donné lieu à aucun incident. Le déploiement important des forces de police visait à décourager de nouvelles manifesta-

tions comme celles qui avaient touché la capitale polonaise et une douzaine d'autres villes la semaine dernière.

Mgr Glemp condamne

Le primat de Pologne, Mgr Jozef Glemp, a condamné ceux qui «exploitent le noble patriotisme de la jeunesse» et renouvelé ses appels au «dialogue» entre le pouvoir et la société, dans une homélie prononcée hier à Cracovie, à l'occasion de la fête de St-Stanislaw, patron de la Pologne.

Applaudi par plusieurs reprises par une foule de quelque 100 000 personnes qui ont suivi deux heures durant une longue procession de la basilique de Skalka, qui abrite les reliques de St-Stanislaw, à la cathédrale du château de Wawel, le primat a déclaré que la Pologne s'était trouvée une nouvelle fois «au bord du précipice».

Après avoir affirmé qu'aucune fraction existant au sein de la société n'avait «le droit d'exploiter le noble patriotisme» de la jeunesse, Mgr Glemp a ajouté: «Le mal ne peut pas vaincre le mal. Nous ne pouvons pas nous permettre aujourd'hui le luxe d'actions inappropriées, déraisonnables ou trop rapides, car le prix à payer est trop élevé».

«Nous voulons le dialogue»

«Nous voulons le dialogue, a encore dit le primat, et cette exigence doit avoir une force telle que le dialogue commencera enfin, ajoutant: l'épiscopat et le Conseil social du primat considèrent que le dialogue est possible».

(AP/AFP)

Téhéran Voiture piégée

Seize personnes, dont plusieurs enfants, ont été blessées dans l'explosion de la voiture piégée dimanche matin devant l'ambassade de Syrie à Téhéran, a annoncé la radio iranienne.

L'ambassadeur de Syrie en Iran, M. Ibrahim Ahmad Younes, a attribué cet attentat à «des éléments de l'impérialisme et du sionisme». «Ce n'est pas étonnant, a-t-il dit à la radio, car quiconque s'engage sur la voie de la lutte contre l'impérialisme fait l'objet d'attentats et c'est un honneur pour nous». «L'Irak a un long passé dans ce genre d'actions», a poursuivi l'ambassadeur syrien.

(AFP)

La paix plus menacée que jamais Jean Paul II inquiet

Après-demain, Jean Paul II prend l'avion pour se rendre quatre jours au Portugal. Dans son message dominical, le pape a exposé les raisons de son voyage et de sa visite au sanctuaire marial de Fatima. Il a surtout exprimé son angoisse devant les événements qui menacent la paix du monde.

Au moment où Jean Paul II parlait hier à midi, les nouvelles les plus contradictoires circulaient au sujet d'une reprise des opérations militaires. Le pape n'a donc pu évoquer directement le conflit des Malouines mais, de façon très nette, il a parlé du monde contemporain «menacé de diverses manières». Il l'est, ajoute le pape, «peut-être davantage aujourd'hui qu'il ne le fut en d'autres temps au cours de l'histoire».

Pour Jean Paul II, la guerre des Malouines est une affaire lamentable. Un abîme s'approfondit entre deux peuples, le sang a déjà trop coulé, des blocs de nations et d'intérêts se constituent, renforçant les antagonismes, que ce soit dans la «ligne» Nord-Sud (le tiers monde se regroupe autour de l'Argentine) ou dans la «ligne» Est-Ouest (Moscou, oubliant la Pologne et l'Afghanistan, vole au secours des «opprimés» du «colonialisme et de l'impérialisme»). Tout cela, le pape l'avait



prévu: dès le 2 avril, il dénonçait le danger et criait, dans le désert de l'opinion, il faut bien le dire.

Dans ce contexte, le voyage au Portugal et la visite à un sanctuaire marial où prient tant de fidèles, prend un relief spécial. Jean Paul II répond bien sûr à l'invitation du Gouvernement et de l'Episcopat portugais, il désire encore et «par-dessus tout» satisfaire «un désir du cœur» et, par l'intercession de Marie, remercier Dieu de l'avoir protégé lors de l'attentat de la place Saint-Pierre, mais il veut surtout, en ces temps difficiles, «veiller avec toute l'Eglise, élevant un cri vers le cœur de la Mère Immaculée».

Samedi soir, le pape avait reçu, au palais des Sports de Rome, 13 000 jeunes de l'Action catholique italienne. Dans un discours ponctué par les ovations, il avait demandé aux jeunes d'être les artisans de paix. Hier matin, un collaborateur du pape me disait que l'inquiétude se lisait sur son visage, ce que les téléspectateurs ont pu constater.

J.V.

Autonomie palestinienne Relance américaine

L'émissaire américain Richard Fairbanks a entamé hier une mission en Israël et en Egypte pour tenter de débloquent les pourparlers sur l'autonomie palestinienne au moment où un rapprochement se dessine entre Le Caire et les pays arabes qui avaient rompu leurs relations après la signature de Camp David.

Cette deuxième phase des Accords de Camp David, qui devait suivre la restitution par Israël à l'Egypte du Sinai — achevée le 25 avril — constitue, estiment les observateurs la partie la plus difficile et la plus délicate des négociations.

Les pourparlers ont connu un nouveau rebondissement avec l'exigence israélienne que les réunions se tiennent non seulement à Washington et au Caire mais aussi à Jérusalem. Le Gouvernement israélien s'est rangé unanimement hier derrière l'avis formulé quatre jours plus tôt par le premier

ministre Menahem Begin pour exiger que Jérusalem ne soit pas exclu «comme lieu de négociations».

Le Gouvernement israélien a annoncé hier qu'il ne participerait plus aux pourparlers sur l'autonomie palestinienne si l'Egypte persistait dans son refus d'accepter Jérusalem comme un des trois sites de ces négociations.

Le président du Conseil, M. Menahem Begin, a déclaré au cours du Conseil des ministres dominical qu'il était «inconcevable qu'Israël accepte de boycotter Jérusalem, une des trois capitales dans lesquelles ces négociations sont conduites».

Le président égyptien Hosni Mubarak a jusqu'à présent refusé que des séances de ces pourparlers se tiennent à Jérusalem, estimant que la partie est de la ville fait partie des territoires occupés et qu'elle est donc un des sujets des discussions.

(AFP)

Réduction des armes stratégiques Proposition de Reagan

Le président Ronald Reagan a proposé hier la réduction d'un tiers du nombre de missiles déployés actuellement par les États-Unis et l'Union soviétique.

Dans un discours prononcé à l'Université d'Eureka, dans l'Illinois, le chef de la Maison-Blanche a déclaré qu'il espérait voir les négociations sur la réduction des armements stratégiques commencer à la fin du mois de juin.

Il a également révélé avoir adressé une lettre au président Leonid Brejnev dans laquelle il demande instamment au chef de l'Etat soviétique d'accepter l'ouverture de négociations.

M. Reagan a dit que la réduction devrait se faire en deux étapes.

La première consisterait en une réduction d'un tiers des ogives nucléaires à longue portée. Les États-Unis et

l'URSS possèdent le même nombre d'ogives nucléaires: environ 7500, en partie sur terre et en partie sur mer. Le président américain a suggéré que les ogives déployées sur terre concernées par la réduction ne constituent pas plus de la moitié de la réduction prévue.

Au cours de la seconde phase, les États-Unis souhaitent obtenir dans les autres armements nucléaires un chiffre plafond égal pour les deux superpuissances.

Ces négociations se dérouleraient parallèlement à celles de Genève, qui ont trait à la réduction des missiles déployés en Europe.

Les contacts pris avec Moscou par la Maison-Blanche laissent penser que ces propositions ne seront pas rejetées a priori par les Soviétiques, précise-t-on de source officielle américaine. (Reuters)

Algérie: nouveau ministre des Affaires étrangères Ibrahimi succède à Benyahia

M. Ahmed Taleb Ibrahimi a été nommé ministre algérien des Affaires étrangères en remplacement de M. Mohammed Benyahia qui a trouvé la mort lundi dernier au cours d'un accident d'avion à la frontière irano-turque, a indiqué un communiqué officiel de la présidence de la République publié samedi soir à Alger.

M. Taleb Ibrahimi, qui est membre du comité central du Front de libération nationale (FLN), le parti au pouvoir en Algérie, était jusqu'à présent

ministre conseiller à la présidence de la République.

Agé de 50 ans, M. Taleb Ibrahimi a été successivement ministre de l'éducation nationale (1966-70), ministre de l'Information et de la Culture (1970/77), ministre conseiller du président Boumediène (1977/79) et ministre conseiller auprès de la présidence de la République (1979/82). Membre du comité central du FLN depuis 1979, il a également été membre du bureau politique pendant un an (1979/80).

(AFP)



A Romont, le député Alfred Deillon, Massonnens, président des radicaux glânois (à droite) salue le député fribourgeois. A la table présidentielle, de gauche à droite M^{mes} Liselotte Spreng, conseillère nationale, Marinette Linder, secrétaire cantonale, Albert Engel, président, Hans Baechler, conseiller d'Etat, Jean-Claude Bardy, député, président du groupe et Ferdinand Masset, conseiller d'Etat.

(Photo Lib./JLBi)

Les radicaux fribourgeois en assemblée On cherche un président

Un président démissionnaire mais qui accepte l'intérim d'une année encore; deux fois oui aux deux objets de la votation fédérale du 7 juin prochain; quatre rapports de l'activité radicale du parti, au Gouvernement et au Grand Conseil: tels sont les points forts de l'assemblée des délégués du Parti radical-démocratique fribourgeois qui tenait ses assises samedi matin à Romont.

des solutions par le dialogue avec ceux-là mêmes qui porteront les responsabilités de demain; enfin, nous devons assurer une meilleure intégration de la femme dans nos activités politiques. «En avant les verts» conclut Albert Engel «ce n'est pas une coupe que nous voulons mais travailler et contribuer au bien de notre canton».

«Se faire respecter!»

Hans Baechler fit rapport sur l'activité au Gouvernement et souligna en conclusion l'excellente collaboration qui avait régné dans l'ancienne législature. «Le nouveau Gouvernement représente mieux le peuple mais demande de l'énergie pour se roder» déclara le président du Gouvernement. Ferdinand Masset traita plus particulièrement des finances cantonales. Il ne faut guère pavoiser après le succès du million car les tâches qui attendent le canton sont nombreuses. Des efforts doivent être faits pour le personnel de l'Etat (28 mio de revendications), pour les routes cantonales, un peu abandonnées pour la RN 12, pour les hôpitaux de district à qui un statut devra être donné dans le cadre de la loi hospitalière, pour l'assurance-maladie (coût 2 mio pour le canton). Et le conseiller d'Etat d'émettre quatre recommandations: une politique financière stricte avec contrôles budgétaires; le développement du tourisme et de l'économie; des atouts à exploiter comme l'enseignement ou les communications; enfin, «nous devons nous faire respecter, déclara-t-il, et non plus subir les conséquences de notre développement économique tardif».

Président ad interim

Albert Engel sera, sauf imprévu, le prochain président du Grand Conseil en 1983. Il a exprimé la volonté de se retirer de la présidence du parti: mais comme aucun successeur n'a pu lui être trouvé, il a accepté d'assurer l'intérim jusqu'à la fin de cette année. La pêche au président est donc ouverte... Liselotte Spreng et Albert Etienne, membres du comité directeur démissionnaires ont été remplacés par Marie-Jeanne Dubas, ancien député, Fribourg et Lucien Nussbaumer, ancien syndic, Fribourg.

7 juin: deux oui

Les deux objets soumis en votation fédérale le 7 juin prochain, révision du Code pénal et loi sur les étrangers furent présentés par Liselotte Spreng. Si la seconde n'appela aucun commentaire et fut soutenue à une grande majorité, une voix «discordante» s'éleva à propos de la révision du Code pénal. Jean-Pierre Buol, Villars-sur-Glâne, s'oppose à cette révision: «Nous devons protéger la société mais sans alourdir la police... Nous devons chercher une autre solution, un autre chemin, une ambiance meilleure au sein de la société». Au vote, il fut le seul à soutenir sa proposition, alors que la majorité des délégués votait la révision du Code pénal.

JLP

Fléau des campagnols Bilan provisoire: 50 mio

Au rythme d'une rencontre par quinzaine, le groupe de travail commis à l'étude du fléau des campagnols poursuit sa mission. Une récente séance de cette commission de catastrophe que préside M. Hans Baechler, président du Gouvernement, et directeur de l'agriculture fribourgeoise, s'est tenue sur le terrain, en présence de M. Jean-Claude Piot, directeur de la Division fédérale de l'agriculture.



Rappelons que ce haut fonctionnaire avait reçu le groupe de travail à Berne le 15 avril dernier; il avait été sensible aux soucis des Fribourgeois. Mais son passage sur le terrain, l'autre jour, l'impressionna grandement, tant le constat dépassait ce qu'il avait pu imaginer sur la base du rapport fribourgeois, pourtant d'une tragique réalité.

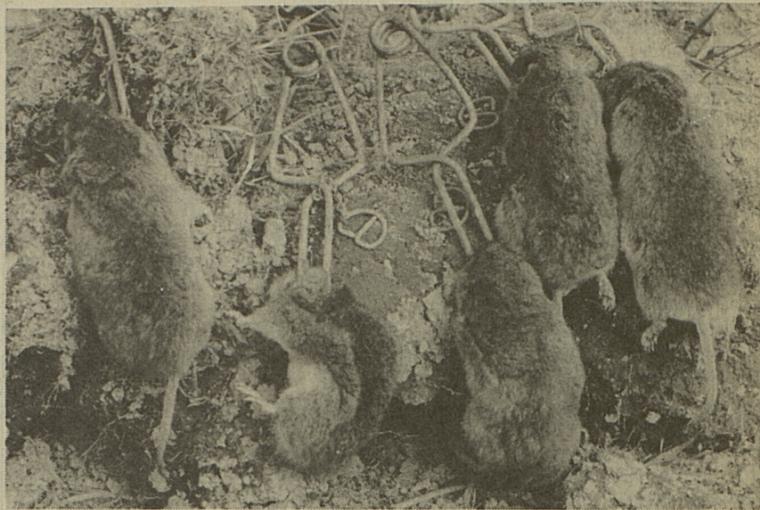
M. Jean-Claude Piot admit l'évidence: la perte de productivité se monte à 50 millions. C'est la première conclusion à laquelle est parvenu le groupe de travail, sur la base des informations recueillies par M. Michel Vorlet, ingénieur agronome à l'Institut agricole de Grangeneuve. Ce bilan, déjà extrêmement sévère, s'alourdira encore par les effets secondaires du fléau.

Une aide ponctuelle

M. Jean-Claude Piot était accompagné de M. Joseph, chef de la production agricole de la Division fédérale de l'agriculture. Ils purent constater que la destruction des prairies est quasi totale dans un triangle entre Bulle - Châtel-St-Denis - Le Châtelard. Ailleurs, au nord de Bulle par exemple, des domaines sont ravagés à 50%.

Il est heureux, nous dit M. Jean-Pierre Robatel, chef de service au Département de l'agriculture fribourgeoise, que ces messieurs de Berne aient accepté de venir chez nous. Car, la Confédération va bien sûr intervenir en faveur de l'agriculture sinistrée. Mais il est important que cette aide soit bien comprise: qu'elle aille en priorité aux plus lésés. La distribution des subsides s'avère déjà une entreprise délicate.

Les communes seront appelés à participer à l'examen de chaque situation. Déjà, elles recueillent les inscriptions pour l'obtention de la subvention pour l'acquisition des semences (36% du canton et 50% de la Confédération). Le délai du 30 avril imparti aux agriculteurs a été repoussé, en raison des circonstances.



Extermination des campagnols.

(Photo Lib./JLBi)

On attend le conseiller fédéral Honegger

A mi-avril dernier, M. Jean-Claude Piot n'avait guère permis de nourrir des espoirs sur la restitution des droits de douane prélevés à la frontière sur le foin acheté durant l'hiver dernier et ce printemps. Mais il laissait espérer par contre une éventuelle restitution sur les achats ultérieurs.

Le Département de l'agriculture et le groupe de travail espèrent aujourd'hui beaucoup de la visite de M. Fritz Honegger, chef du Département fédéral de l'économie publique, annoncée pour juin dans la campagne fribourgeoise. Le magistrat fédéral détient la dernière décision sur ces droits de douane, sur les crédits d'investissement agricoles, sur les campagnes d'élimination du bétail.

A plus d'une reprise, des porte-paroles des agriculteurs dirent avec fermeté que la ristourne des droits de douane constituait tout simplement une mesure d'équité, car il leur apparaissait aberrant que, dans les conditions de catastrophe actuelles, les sinistrés aient à supporter une charge de 22 fr. par quintal de fourrage importé.

Les conditions d'approvisionnement en fourrage sont vitales pour l'agriculture, nous confirme M. Charles Pilloud, directeur de la Chambre d'agriculture fribourgeoise. La rareté du foin entraîne sa cherté. Il est monté de 40 fr. à 70 fr. le quintal. Et encore, il faut le trouver. Les paysans devront sous peu recourir, là où les prairies ont été dévastées, à des fourrages de substitution (paille et autres). Cette pénurie contraindra à éliminer davantage de bétail encore.

Déjà, nous précise M. Jean-Pierre Robatel, 2000 vaches ont ainsi été

liquidées. Pour l'agriculteur perdant ainsi son outil de travail, la perte va bien au-delà du manque à gagner immédiat. Elle portera sur tout le temps et l'argent que coûtera le remplacement de ce bétail. Il est des situations, craint M. Robatel, qui seront à tel point dramatiques qu'elles entraîneront des restructurations de domaines.

Devant le Grand Conseil

Pendant toutes ces mauvaises années qui s'annoncent, une autre réalité va apparaître: beaucoup de sinistrés seront dans l'impossibilité, faute de trésorerie, de procéder aux amortissements de leurs crédits d'investissement. Ce sont là des conséquences dont la portée, lointaine sûrement, ne sera pas chiffrable avant l'automne, et encore. Pour l'heure, il est tout simplement permis de dire qu'elles seront énormes. Le Grand Conseil, annonce M. Robatel, sera saisi de cette situation dramatique en septembre et sera appelé à voter un crédit extraordinaire.

Les travaux de lutte visent plus spécialement sur le futur afin que l'on soit en mesure d'enrayer à ses débuts, cette fois, un prochain cycle et cela dès que la population actuelle sera exterminée. Des sondages laisseraient espérer, conclut M. Vorlet, que les campagnols soient actuellement en régression. Mais il est des signes trompeurs, au printemps en particulier, époque où les taupes grises, tellement occupées à nettoyer leurs galeries, remuent moins la terre. La vigilance s'impose et ne permet pas l'optimisme, car il ne pourrait s'agir que d'une trêve trompeuse.

(y. ch.)

Incendie important à Galtern Une grande ferme détruite

Dans la soirée de samedi, peu avant 23 h. 30, un incendie s'est déclaré au hameau de Galtern, en bordure de la route cantonale Tavel - Alterswil, sur le territoire de cette dernière commune. Il a complètement anéanti la grande et belle ferme de M. Niklaus Sturny, agriculteur.

L'immeuble comprenait maison d'habitation, grange et écurie. Il datait

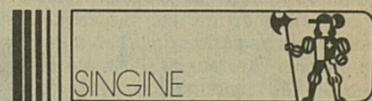
du siècle dernier, mais était très bien entretenu. A l'exception des soubassements en pierre, toute la construction était en bois. Le feu débuta vraisemblablement à la grange. Avec une rapidité inouïe, il se propagea à l'ensemble du rural.

L'alarme fut donnée par des automobilistes de passage. Le propriétaire, âgé de 32 ans, se trouvait avec sa



Des dégâts supérieurs à 800 000 francs.

(Photo Laubscher)



femme au mariage de son frère, à Alterswil. Ses deux enfants, âgés de 3 ans et de 4 mois, étaient gardés, dans la ferme, par un couple d'amis. Ceux-ci étaient déjà endormis lorsqu'ils furent réveillés par les appels à l'alarme.

Plusieurs pompiers du village étaient aussi à la noce. L'alarme mit fin à la fête. Les pompiers d'Alterswil et de Tavel, ainsi que le centre de renfort de Fribourg, furent alarmés. Ils parvinrent à sauver le bétail, soit une trentaine de vaches et de génisses. Tout ce qu'abritait encore la ferme fut la proie des flammes. Les propriétaires déplorent notamment la perte d'un mobilier rustique, de très grande valeur, ainsi que le chédaï et plusieurs machines agricoles. La taxe cadastrale de l'immeuble était de 500 000 francs, mais les dégâts sont bien supérieurs à 800 000 francs. Une enquête a été ouverte pour établir les causes de ce sinistre. Le préfet et le juge d'instruction de la Singine se sont rendus sur les lieux, ainsi que la gendarmerie et la police de Sûreté. (cp)



Madame Louise Dafflon-Christinaz, à Autigny;
Madame et Monsieur Jean-Claude Nicolet-Dafflon et leurs enfants Patrick et David, à Remaufens;

Monsieur et Madame Guy Dafflon-Cressier, à Belfaux;
Monsieur Jean-Marc Dafflon, à Autigny;
Madame Marie-Louise Dafflon-Maillard, à Autigny;
Madame et Monsieur Ernest Bovet-Dafflon et leurs enfants, à Autigny;
Madame et Monsieur Albert Huguenot-Dafflon et leurs enfants, à Autigny;
Monsieur Michel Dafflon, à Autigny;
Monsieur et Madame Rémi Dafflon-Broye et leurs enfants, à Romont;
Madame veuve Jeanne Repond-Dafflon et ses enfants, à Cottens;
Madame et Monsieur Jules Repond-Dafflon et leurs enfants, à Payerne;
Madame et Monsieur Bernard Mauroux-Dafflon et leurs enfants, à Farvagny-le-Petit;
Monsieur et Madame Henri Dafflon-Mauroux et leurs enfants, à Autigny;
Monsieur et Madame Gabriel Dafflon-Brunner et leurs enfants, à Uetliburg/ZH;
Monsieur et Madame Claude Dafflon-Gachoud et leurs enfants, à Broc;
Monsieur Louis Christinaz, à Gletterens;
Monsieur et Madame Bernard Christinaz-Collomb et leurs enfants, à Gletterens;
Monsieur et Madame Gérard Christinaz-Guinnard et leurs enfants, à Gletterens;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Francis DAFFLON

leur très cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, le 8 mai 1982, dans sa 59^e année, après une pénible maladie, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église d'Autigny, le mardi 11 mai 1982, à 14 h. 30.

Une veillée de prières aura lieu en l'église d'Autigny, le lundi 10 mai, à 20 heures.

Repose en paix

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les enfants de feu Jules Gapany, en France, à Berne et Genève;
Les enfants de feu Albert Gremaud-Gapany, à Genève;
Les enfants de feu Gustave Gapany, à Sorens, Lausanne et Yverdon;
Madame veuve Paul Gapany et ses enfants, à Echallens, Saint-Pierre-de-Clages;
Madame Henri Dénervaud-Gapany et ses enfants, à Cottens, Promasens, Yverdon et Rue;
Monsieur Hubert Gapany et ses enfants, à Bulle, La Tour-de-Trême, Vuadens, Marsens et Gumefens;
Les enfants de feu Emile Clément-Gapany, à Marly, Bulle et Vallorbe;
Madame veuve Firmin Gapany et ses enfants, à Bonvillars, Genève, Fleurier, Neuchâtel, Mies et Yverdon;
Madame veuve Paul Vuichard-Gapany et ses enfants, à Semsales, Bulle et Broc;
Madame veuve Victor Oberson-Gapany et ses enfants, à Cottens/VD;
Les familles parentes et alliées Gapany-Magnin,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alfred GAPANY

à Riaz

leur très cher frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, le 9 mai 1982, à l'âge de 84 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement aura lieu en l'église de Vuippens, le mardi 11 mai 1982, à 14 h. 30.

Domicile mortuaire: hôpital de Riaz



Remerciements

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de sa très chère épouse

Madame Jeanne SCHWARTZ

née Minguely

son époux et sa parenté vous remercient très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons de messes, vos messages de condoléances, vos envois de fleurs et de couronnes.

Ils vous prient de trouver ici, l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial à M. le curé Pierre Bessero, au chœur mixte et à son directeur, aux voisins et amis, aux Dr André Monney et Karl Renz, aux pompes funèbres Bugnard.

L'office de trentième

aura lieu en l'église de Wallenried le mercredi 12 mai 1982, à 20 heures.



Le Club alpin Vanil-Noir

à la douleur de faire part du décès de son membre d'honneur

Monsieur Pierre BARDY

ancien membre du comité
père de M. Charles Bardy, président,
de M^{me} Lolotte Delaloye, membre,
de M. Maurice Bardy, membre,
beau-père
de M^{me} Hélène Bardy, membre
et de M. Michel Delaloye, membre

dont ils gardera un souvenir reconnaissant.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



SFG

Fribourg-Ancienne

à la pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Pierre BARDY

membre honoraire,
honoraire cantonal et fédéral.



Le Groupement
des retraités PTT, Fribourg

à la douleur de faire part du décès de

Monsieur Pierre BARDY

membre fondateur

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Saint-Jean, à Fribourg, le mardi 11 mai 1982, à 14 h. 30.



Le Football-Club
de Vuisternens-en-Ogoz

à la pénible devoir de faire part du décès de

Madame Angèle PASQUIER

mère de Messieurs
Hubert et Alexis Pasquier,
membres supporters,
et grand-mère de Messieurs
Jean-Louis et Jean-Claude Pasquier,
dévotés membres actifs

Les funérailles ont eu lieu dimanche 9 mai, à Vuisternens-en-Ogoz.



«Tu nous guideras au Chemin de Vie
Tu nous ouvriras ta Maison, Seigneur»

Monsieur et Madame Joseph Thalmann-Webster, à Salt Lake City, leurs enfants et petits-enfants;
Mademoiselle Cécile Brülhart, à Aarau;
Madame et Monsieur Paul Bovey-Mauroux et leur fille Catherine, à 1752 Villars-sur-Glâne;
Les familles parentes, alliées et amies;

ont la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Emilie BRÜLHART

dite «Mica»
retraitée du Chocolat Villars

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 8 mai 1982, à l'âge de 73 ans, après une longue et pénible maladie, supportée avec calme et résignation, réconfortée par la grâce des sacrements de la sainte Eglise.

L'office des funérailles sera célébré en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, mardi 11 mai 1982, à 9 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera, parents et amis, en l'église du Christ-Roi, lundi 10 mai 1982, à 19 h. 45.

L'incinération aura lieu dans la plus stricte intimité au crématoire de la ville de Neuchâtel.

Adresse de la famille: Madame et Monsieur Paul Bovey-Mauroux, chemin des Charmilles 5, 1752 Villars-sur-Glâne.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.



Je me confie dans la bonté de Dieu,
éternellement et à jamais

Ps. 52:10

Mademoiselle Marie-Thérèse Nouveau, à 1700 Fribourg, rue du Temple 3;
Monsieur et Madame Jean Nouveau, à Genève, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Marguerite Nouveau, à Genève, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Angéline Nouveau, à Fribourg, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Hélène Nouveau, à Nancy, ses enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Auguste Egger-Nouveau;
Les enfants et petits-enfants de feu Edmond Weber-Nouveau;
Les enfants de feu Adolphe Aebischer-Nouveau;
Les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle Simone NOUVEAU

leur très chère et regrettée sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, marraine, cousine, parente et amie, qui s'est endormie dans la paix du Seigneur, le 8 mai 1982, dans sa 90^e année, réconfortée par la grâce des sacrements.

L'office de sépulture sera célébré en l'église du Christ-Roi, à Fribourg, mardi 11 mai 1982, à 9 h. 30.

La défunte repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église du Christ-Roi, lundi 10 mai 1982, à 19 h. 45.

Repose en paix.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.

Remerciements

Profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son très grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur Jean NEUHAUS-PERLER

remercie du fond du cœur toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs dons et messages de condoléances et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

C'est dur de mourir au printemps,
un seul être nous quitte et
soudain tout est dépeuplé



**POMPES FUNÈBRES
MURITH**

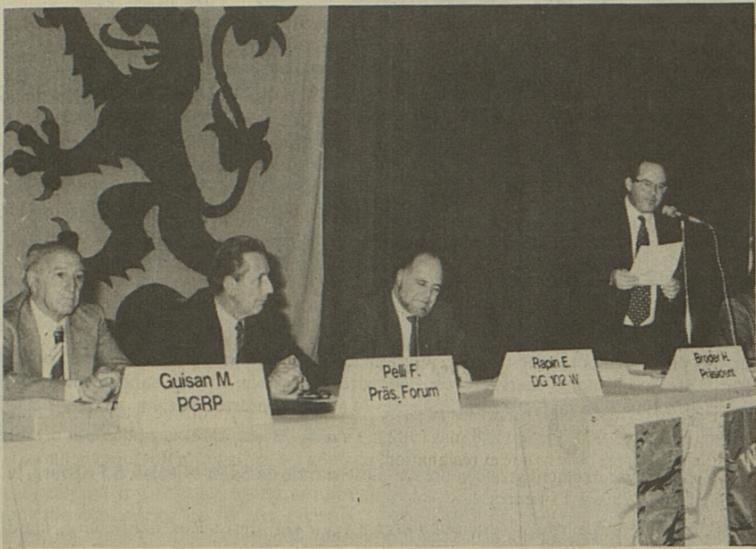
Tél.
**22
41
43**

Nous assurons
aux familles
en deuil, un
service parfait,
digne et
discret

Pérolles 27
Fribourg

**Autres avis mortuaires
en page 12.**

Congrès du Lions-Club à Morat Invités de toute la Suisse



Le Congrès du Multi-District 102 des Lions-Club de Suisse et du Liechtenstein s'est tenu samedi à Morat. Un voyage d'agrément en bateau sur les trois lacs a notamment agrémenté cette rencontre, préparée par le président du Conseil des gouverneurs, M. Hans Broder. (Photo Lib./JLBI)

Nouvelle tentative du Cric à Fribourg Un journal non violent

Un bulletin d'information tout neuf a fait son apparition hier à Fribourg. Il s'agit d'un petit journal publié par le Cric, (Centre d'information et de réflexion critique) et qui n'a d'ailleurs pas d'autre titre que «Le Cric». Périodique d'opinion, «Le Cric» veut mettre en valeur certaines préoccupations, telles que «trouver des solutions au mal-développement, encourager la solidarité, la paix.»

Comme le numéro zéro le rappelle dans son «Bonjour!» qui tient lieu d'éditorial, ce n'est pas la première fois que le Cric essaie de lancer un modeste bulletin. Cette fois, il espère bien réussir à créer le trait d'union entre tous ceux qui aspirent à une plus grande solidarité, à l'intérieur comme à l'extérieur des frontières nationales, qui luttent pour une plus grande justice et qui croient à la paix. Le nouveau journal



veut être ouvert à tous les groupes fribourgeois. Ses responsables lui souhaitent une parution mensuelle.

Au sommaire de ce numéro zéro, on trouve notamment une prise de position, intitulée «Oui, mais», sur la loi sur les étrangers, un entretien avec Mme Madeleine Duc, conseiller communal permanent à Fribourg, un memento ouvert à tous les organisateurs de manifestations, et un article à caractère pamphlétaire sur certaines interdictions de visites à la prison centrale de Fribourg. Rappelons que le Cric, à Fribourg, rassemble les membres de la Déclaration de Berne, du Mouvement d'action non-violente et de Magasin du Monde. (Lib.)

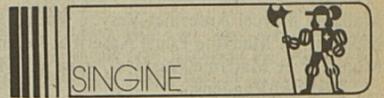
Assemblée générale des amis du Lac-Noir Projets bientôt réalisés

La Société de développement du Lac-Noir, Planfayon et environs, plus connue sous le nom d'«Amis du Lac-Noir», a tenu, samedi, son assemblée annuelle au Lac-Noir. On y a notamment appris que deux projets déjà anciens sont en voie de réalisation. Lundi, on mettra à l'eau le ponton qui permettra de mettre un peu d'ordre dans les places d'arrimage des bateaux. En outre, le chemin qui permettra de faire le tour du Lac-Noir sera bientôt complètement aménagé.

Le rapport d'activité qui a été approuvé fait apparaître que la société fait des efforts importants pour développer le tourisme dans la région. C'est ainsi que de nouvelles cartes ont été éditées pour le tourisme pédestre. On a également publié 25 descriptions d'itinéraires et, en 1982, on va tout particulièrement chercher à améliorer le fléchage des itinéraires pédestres. Depuis 1977/78, on étudie également les moyens pour réglementer l'amarrage des bateaux sur le lac. En 1979, la Société de développement avait décidé la construction d'un ponton. Le comité de la Société de développement étudie aussi la possibilité de mettre à disposition des touristes des bateaux de location. Un règlement pour le lac est en élaboration, et l'on veut poursuivre les actions de nettoyage des rives.

Au cours de l'année écoulée, la

Société de développement a également organisé une série de manifestations, notamment un «Festival de vacances» à la fin du mois de juillet, qui a été mis sur pied avec la collaboration de groupes belges. On a également renforcé les efforts de promotion et d'information. Au cours de cette année, on va réaliser deux panoramas de la région à disposition des touristes. Des problèmes se sont posés l'hiver passé sur le chemin longeant le lac. Les années précédentes, on passait le chasse-neige, cette année on a fait un essai en tassant la neige. Cet essai ne semble pas avoir été concluant. Ce chemin, qui permet de faire à pied le tour du lac, semble d'ailleurs poser certains soucis aux responsables de la station. Si le chemin est complètement aménagé du côté droit du lac, il n'a pas encore pu être achevé du côté gauche. Plusieurs possi-



bilités sont à l'étude pour réaliser un chemin qui ne comptera plus aucune pente pour permettre des promenades confortables.

Un problème semble également se poser avec la régulation du niveau du lac. Ce niveau varie brusquement de 50 à 60 cm pour des raisons qui n'ont pas pu être établies. Cette année, cela a eu pour conséquence de détruire le frai de poissons et de grenouilles. Il semble bien que l'écluse à la sortie du lac ne soit pas tout à fait au point. On n'exclut pas non plus que des gens aient manipulé l'installation provoquant ainsi cette diminution de niveau. Le comité va s'occuper de cette affaire.

L'assemblée a discuté en détail les comptes de l'année écoulée qui se soldent par un excédent de dépenses de quelque 11 000 francs ainsi que le budget qui présente également un excédent de dépenses et les a ensuite approuvés. (mfl)

Jeunesses musicales: concert de l'abonnement Un programme inédit

La formation flûte, violoncelle et piano est une formation de musique de chambre inhabituelle et il est dans la logique des choses que les œuvres présentées ne soient pas de celles que l'on a souvent l'occasion d'entendre. En ce sens, le concert que Janek Rosset, flûte, Olivier Fallier, violoncelle, et Jean-Claude Charrez ont donné, vendredi soir, à l'aula de l'Université, était d'un intérêt certain. Ils ont joué les œuvres les plus intéressantes qui existent pour cette formation.

Le concert débutait par le trio en ré majeur de J. Haydn. Cette pièce accorde une place prépondérante au piano sans pour autant faire de la flûte et du violoncelle des éléments uniquement décoratifs. Mais c'est indéniablement au piano que le compositeur a confié le rôle thématique le plus important. Dans l'exécution, cela s'est traduit par une certaine prépondérance acoustique du piano, et cela malgré le jeu très clair et nuancé de Jean-Claude Charrez qui a su restituer avec beaucoup de vivacité et d'élégance sa partie. Janek Rosset et Olivier Fallier avaient de la peine à se forger une place à côté du piano ce qui est en bonne partie, la conséquence de l'écriture même de Haydn.

Dans le Trio pour flûte, violoncelle et piano de B. Martinu, ce problème de l'équilibre était sensiblement mieux maîtrisé. Les trois musiciens ont fort bien mis en évidence le caractère spéci-

fique de chaque mouvement. Dans le premier, l'élément rythmique était prépondérant alors que le deuxième, un «Adagio», a frappé par de belles sonorités. Le dernier mouvement a été introduit par un solo de la flûte, fort bien exécuté par Janek Rosset. Par la suite, le compositeur crée des contrastes que les interprètes ont bien mis en évidence.

Une œuvre surprenante

La deuxième partie du concert était consacrée au Trio en sol mineur op. 63 de C. M. von Weber. C'était probablement l'œuvre la plus intéressante et aussi la plus surprenante de cette soirée. Mais en même temps, c'était certainement l'œuvre la plus exigeante techniquement. Le premier mouvement commence déjà de manière assez surprenante. Ce sont la flûte et le violoncelle qui exposent le matériau thématique et au moment où le piano le reprend celui-ci change subitement de caractère et prend une gravité surprenante. Le deuxième mouvement a un peu l'allure d'une valse mais il comporte nombre de contrastes et tournures inattendues. Le mouvement lent place au premier plan les deux instruments mélodiques alors que le dernier frappe par son côté virtuose. Les trois musiciens ont indéniablement saisi le caractère de chacun de ces mouvements et ils ont tenté de le mettre en évidence mais sans tout



à fait convaincre. Leur interprétation manquait parfois de flexibilité et la cohésion n'était pas toujours très bonne. Cela a enlevé à l'interprétation une partie de son impact et de son intensité expressive.

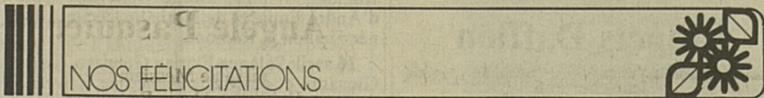
Si les trois musiciens n'ont pas été entièrement convaincants en ce qui concerne le jeu d'ensemble, leurs interprétations dénotaient pourtant d'une indéniable logique musicale. Mais on aurait pu souhaiter plus de souplesse et dans le Weber peut-être même un grain de folie romantique. Néanmoins, ce concert a permis de découvrir une formation de chambre inhabituelle et un répertoire d'un intérêt certain et de surcroît rarement joué. (mfl)

Etudiants à l'ambassade de Pologne Contact refusé

Une délégation d'étudiants de l'Université de Fribourg s'est rendue à Berne, à l'ambassade de Pologne, jeudi 6 mai 1982, à 15 heures. L'intention était de remettre des lettres adressées au Gouvernement militaire de Pologne, signées par 367 professeurs, assistants et étudiants, exigeant la levée de l'état de siège et demandant des informations sur les 9 prisonniers que le comité de l'Université parraine et leur libération. 400 signatures avaient été envoyées précédemment; l'ambassade n'ayant donné aucune réponse, les étudiants voulaient entrer directement en contact avec une personne de l'ambassade. L'ambassade avait été prévenue de la visite. Une lettre du rectorat de l'Université de Fribourg, les avait précédés, soutenant l'action, et priant l'ambassade de les accueillir et d'accepter de recevoir les lettres.

Il s'est avéré qu'aucune «personne compétente» ne se trouvait dans le bâtiment de l'ambassade alors qu'est sortie une personne qui s'est révélée être le 1^{er} secrétaire lors d'une précédente visite. Une «simple employée», de l'ambassade est entrée en contact avec eux et a déclaré ne pas être compétente pour donner la moindre information, le chargé d'affaires étant absent. Elle a pourtant affirmé qu'il n'y avait pas de répression en Pologne et les a invités à demander un visa pour se rendre sur place et obtenir les renseignements demandés.

Les étudiants envoient les 367 signatures au général Jaruzelski directement et continueront leur action, encouragés par 2 lettres des familles de prisonniers les remerciant de leur action. (Com./Lib.)



Fribourg: 50 ans de mariage

Il y a quelques jours, M. et Mme Auguste et Cécile Overney-Ludwig, domiciliés au chemin Freeley, à Fribourg, ont célébré les 50 ans de leur mariage. Une messe célébrée à Bourguillon et un repas de fête ont réuni

enfants, beaux-enfants, petits-enfants et quelques amis. M. Overney fut, durant de longues années, professeur de français à l'École normale et à l'Institut de français de l'Université. Nos félicitations. (1p)

Le code de

Service de publicité de LA LIBERTÉ



Annnonce par téléphone Le coup de fil utile

Ha! Vous êtes pressé? Vous n'avez pas le temps de vous déplacer?? Et vous avez une annonce à insérer??? Ce n'est pas grave! Téléphonnez-nous! Notre service d'ordres par téléphone répondra à votre appel. Mais souvenez-vous que derrière le 037 - 22 14 22, se trouvent des personnes qui ne sont pas là uniquement pour recevoir la dictée de votre annonce. Elles peuvent aussi vous conseiller sur la manière de la rédiger et le choix des journaux.

PUBLICITAS
Fribourg - Rue de la Banque 2
Téléphone 037 - 22 14 22



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Madame Marcel Ansermet-Vesy, à Vesin;
Monsieur et Madame Louis Ansermet-Corninbœuf et leurs enfants, à Ménières;
Monsieur et Madame Gustave Ansermet-Mesot, leurs enfants et petit-fils, à Fribourg,
Bulle et Vuadens;
Madame et Monsieur Robert Berset-Ansermet et leurs enfants, à Vesin;
Mademoiselle Louise Ansermet, à Payerne;
Les enfants et petits-enfants de feu Ferdinand Ansermet-Berchier;
Les enfants et petits-enfants de feu Félix Berchier-Ansermet;
Les enfants et petits-enfants de feu Armand Thierrin-Ansermet;
Madame veuve Léon Ansermet-Grandgirard, à Payerne, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Marc Ansermet-Mauroux, à Estavayer-le-Lac;
Monsieur Edmond Ansermet et ses enfants, à Cugy;
Les familles Ansermet, Vesy, Losey, Ding, Borgognon;
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel ANSERMET**

ancien juge de paix et député

leur bien-aimé époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, parrain,
cousin et ami que Dieu a rappelé à Lui le 9 mai 1982, dans sa 87^e année, après une maladie
chrétiennement supportée et muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église paroissiale de Cugy, mardi 11 mai 1982,
à 15 heures.

Une veillée de prières nous rassemblera lundi 10 mai, à 20 heures, en l'église de
Cugy.

Domicile mortuaire: 1482 Vesin.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Chœur mixte paroissial
de Cugy-Vesin

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel Ansermet**

membre passif

L'office de sépulture sera célébré en
l'église de Cugy, le mardi 11 mai 1982, à
15 heures.



La menuiserie Gabriel Savary
à Marly

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Grégoire Schaller**

beau-père de M. Trevisan Franco,
dévoté collaborateur

L'office des funérailles sera célébré en
l'église de Saint-Jean, à Fribourg, lundi
10 mai 1982, à 14 h. 30.



Monsieur et Madame Paul Duriaux-Fasel, à Villars-sur-Glâne, leurs enfants et petits-
enfants;
Monsieur et Madame Roland Duriaux-Beck, à Fribourg, leurs enfants et petit-fils;
Monsieur et Madame Fritz Meier-Duriaux et leurs enfants, à Berne;
Les enfants de feu Joseph Duriaux-Vial, à Genève et Lausanne;
Les familles Kummer, Curty, Horner, Joye, Jungo, Zurkinden, Piller, Richoz, Iseli,
Wolhauser, Meyer, Duriaux, Andrey, parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

**Madame
Elisabeth DURIAUX**

née Curty

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-
sœur, tante, grand-tante, marraine, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur
tendre affection le 8 mai 1982, à l'âge de 74 ans, réconfortée par les secours de la
religion.

L'office d'enterrement sera célébré en la cathédrale de Saint-Nicolas, à Fribourg, le
mardi 11 mai 1982, à 15 heures.

La défunte repose au domicile, rue Pierre-Aeby 206.

Veillée de prières: lundi 10 mai 1982, à 19 h. 45, en la cathédrale.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à l'Institut des Buissonnets, ccp
17-5881.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
du Commerce de fer fribourgeois

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame
Elisabeth DURIAUX**

née Curty

mère de leur collaborateur M. Roland Duriaux

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis mortuaire de la famille.



Le Chœur mixte paroissial
d'Autigny-Chénens

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Francis Dafflon**

membre honoraire
et époux de M^{me} Louise Dafflon,
dévoté membre actif

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la
famille.



Le FC Autigny

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Francis Dafflon**

père de M. Guy Dafflon,
dévoté membre actif
oncle de M. Jean Huguenot,
dévoté arbitre du club

L'office d'enterrement sera célébré en
l'église d'Autigny, mardi 11 mai 1982, à
14 h. 30.



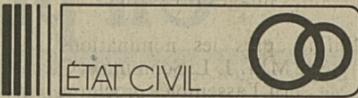
L'Amicale des contemporains 1923
de Chénens et environs

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Francis Dafflon**

leur cher ami

Les membres sont priés d'assister aux
obsèques pour lesquelles ils se référeront à
l'avis de la famille.



...de Romont

NAISSANCES

5 avril: Angéloz Cindy, fille de Denis
Charles et d'Anne Lyse Jeanne née Chas-
sot, à Romont; Pérez Nelson, fils de José-
Manuel et de Lucia née Cid, à Romont.

7 avril: Bard Claude-Alain, fils d'Etienne
Albert et de Marie Antoinette née Jaquet, à
Siviriez.

12 avril: Marchand Damien Samuel, fils
de Francis Raymond et de Marlyse
Suzanne née Pillonel, à Lully; Schmoutz
Yannick, fils de Charles et de Monique
Martine née Giroud, à Romont.

13 avril: Petter Sara Gabrielle, fille d'An-
dré Daniel et d'Irène Victorine Yvonne née
Cardinaux, à Epalinges.

15 avril: Pochon Laurie, fille d'Albert
André et d'Anny Liliane née Ducrest, à
Romont; Liaudat Vincent Philippe Joseph,
fils de Louis Irénée Blaise et de Patricia
Jeanne Andrée née Barras, à Bernex.

19 avril: Raboud David, fils de Claude
Jules Marie et de Jeanne Elisabeth née
Vionnet, à Grandvillard; Meyer Barbara,
fille de Jean Pierre et de Giovanna née
Brunetti, à Bulle.

20 avril: Savary Sophie, fille de Raymond
Maurice et d'Antoinette née Périsset, à
Villariaz.

21 avril: Castella Marie, fille de Joseph
Jacques et de Claudine Louise née Oberson,
à Grandvillard.

22 avril: Butty Laetitia, fille d'Yvan
Jean-Marc et d'Irma Olga née Brodard, à
Romont; Winiger Cécile Geneviève, fille
d'André Emile et de Nathalie Cécile Alice
née Deillon, à Romont.

26 avril: Palanca Florian Gennaro, fils de
Giovanni et de Marie Anne née Grivel, à
Renens.

30 avril: Moret Sophie Christiane, fille de
Dominique et de Françoise Lydie née Guil-
let, à Vuadens.

DÉCÈS

2 avril: Remy Jules Ernest, né en 1909,
veuf de Bertha Emélie née Ruffieux, à
Charmey.

4 avril: Réalini Marie Emma, née Rattaz
en 1897, épouse de Mario Giuseppe, à
Romont.

10 avril: Pittet Marthe, née Borcard en
1903, veuve de Romain, à La Joux.

12 avril: Périsset Marie Françoise, née
Equey en 1896, veuve de Jean Charles, à
Ursy.

14 avril: Jaquet Augustine, née Schmutz
en 1890, veuve de Louis Alphonse, à Villa-
raboud; Robadey Vincent, né en 1891, veuf
d'Ida Marie Philomène née Donzallaz, à
Vuisternens-dt-Romont.

18 avril: Braillard Robert Martin, né en
1912, veuf de Justine Louise née Levet, à
Vauderens.

20 avril: Chappuis Aimé Philippe, né en
1899, fils de Pierre Henri et de Marie
Clémence née Gobet, à Villarsel-
Gibloux.

22 avril: Surchat Marie Adélaïde, née en
1903, fille de Pierre Joseph et de Julie
Joséphine née Baeriswyl, à Bouloz.

29 avril: Descloux Louis Philippe, né en
1892, veuf d'Agathe Adèle née Mugny, à
Romanens.

Avis mortuaires

Du lundi au vendredi, les avis
mortuaires sont reçus à Publicitas,
rue de la Banque 2, à Fribourg,
jusqu'à 16 h. la veille de parution,
au guichet ou par téléphone, au
☎ 037/22 14 22.

Ils peuvent être également
adressés par télex aux numéros
36 264, à Publicitas Fribourg, ou
au 36 176, à la rédaction de «La
Liberté» dans les mêmes délais.

Le dimanche pour l'édition du
lundi, les avis mortuaires sont à
déposer dans la boîte aux lettres
«Avis mortuaires» du nouveau
bâtiment de Saint-Paul, Pérol-
les 42, à Fribourg, jusqu'à 20 h.

La transmission des avis mor-
tuaires par téléphone à la rédac-
tion de «La Liberté» n'est pas
acceptée. (Lib.)

**GERBES
et
COURONNES
MARLY**
Nouveau-Marché ☎ 037/46 20 20
17-2218

**Pour un
Service encore
plus précis**

**Publicitas
préfère recevoir
vos annonces
par écrit**

Vient de paraître

Sœurs hospitalières de Sainte-Marthe:

Mon prochain... c'est tout homme

60 pages, abondamment illustrées,
format 21 x 21 cm Fr. 16.—

En présentant cette brochure, les Sœurs hospi-
talières de Sainte-Marthe désirent partager leur
joie et rendre grâce au Seigneur pour les
200 ans de présence de leur Congrégation en
milieu fribourgeois.

En vente dans les librairies.

EDITIONS SAINT-PAUL, FRIBOURG

Vient de paraître

Sœur Anne Elisabeth Steinmann

**La nuit et la flamme
Chemins du Carmel**

208 pages, format 13x19 cm Fr. 27.50

Ce livre présente le Carmel sous trois angles majeurs: son
histoire, ses grandes figures, sa spiritualité enfin et sa vie
profonde et concrète, l'accent étant mis sur ce dernier
point.
«Clarté de l'exposé, précision historique, style entraînant, visé
à la foi doctrinale et pratique, telles sont ses principales
qualités.» (P. Joseph Baudry, dans la Préface).

Chez votre libraire.
EDITIONS ST-PAUL PARIS-FRIBOURG

Colonie romontoise des Sciernes d'Albeuve Une chance et une charge

Sous la dénomination «Colonie les Ecureuils», la paroisse catholique de Romont dispose, sur les hauteurs des Sciernes d'Albeuve, à 980 m d'altitude, d'un complexe de trois immeubles: le grand chalet «Les Ecureuils», un petit chalet «Bois Gentil», et des salles d'animation «La Féguire». Le site est magnifique; l'environnement remarquable, et le coup d'œil imprenable. Voilà une vingtaine d'années que l'association voue ses plus grands soins à l'entretien et à l'amélioration de cette colonie.



Un coup d'œil imprenable, à 980 m d'altitude.

des environs, aux mois de juillet et août. On trouve aisément le petit monde des pensionnaires (une cinquantaine à la fois) mais il faut l'encadrer par des moniteurs, et aussi le «cuisiner». C'est ici que le dévouement entre largement en ligne de compte. Et d'après ce qu'on nous a dit, ce dévouement, chaque année renouvelé, est acquis pour ce

prochain été. Sur ce sujet, responsables et moniteurs se sont exprimés, dont MM. Jacques Blanc et François Butty, tous pleins d'expérience. Puis le photographe a projeté sur l'écran une foule de vivantes images tirées du cru.

Enfin, après les nominations au comité de MM. J.-L. Schmutz et Georges Messerli, l'assemblée proclama par acclamation, M. le curé Marcel Sauter, maintenant au Christ-Roi à Fribourg, président d'honneur de l'association «Colonie des Ecureuils», un titre largement mérité pour sa persévérance et qui doit lui faire plaisir au titre de la reconnaissance de tous les Romontois à leur ancien curé, et particulièrement des enfants. (lsp)



La dernière assemblée générale de cette association, le jeudi 6 mai, sous la nouvelle présidence de M. Jean-Louis Schmutz, a révélé l'excellente gestion de l'entreprise. Les comptes, présentés par Mme Denise Gobet en ont fait foi. L'architecte mandaté, M. Aloys Page, a présenté l'état des travaux effectués et le projet des améliorations qu'il y aurait à apporter, dans un avenir plus ou moins proche. Qui a des bâtiments se doit de leur vouer un soin constant. C'est de bonne gestion. Comptes approuvés avec remerciements.

Une chance

Mais il n'y a pas, dans une organisation de colonie, que des questions de matières et d'argent, qui constituent essentiellement des charges. Il y a ces deux séjours d'enfants, de Romont et

Société d'économie alpestre à Plasselb Des initiatives pilotes

C'est au cœur de cette belle région de la Haute-Singine, à l'entrée du vaste bassin sylvo-pastoral de Plasselb que la Société d'économie alpestre tenait ses assises vendredi à l'hôtel de l'Edelweiss, dans la grande salle autour de laquelle courrait la guirlande des sonnailles. Plasselb avait mis toute la grâce de son accueil symbolisé par la présence du chœur mixte et du trio de joueurs de cor qui devaient à plusieurs reprises agrémenter l'assemblée de leurs productions.

En adressant sa bienvenue à la très nombreuse assistance, M. Joseph Caille, président, relève la présence de plusieurs personnalités: MM. Louis Barras, conseiller national, Neuhaus, préfet, Bürdel, syndic, Auguste Glasson, président d'honneur, et a des paroles particulièrement cordiales à l'adresse de M. Edouard Gremaud, ancien secrétaire, élevé à la charge de conseiller d'Etat. Faisant allusion aux difficultés posées par les conditions météorologiques de ce début d'année et par le contingentement laitier, il invite les montagnards à l'optimisme et à la confiance.

Maintenir une population montagnarde

M. Bürdel, qui parle comme syndic et aussi comme vice-président du Grand Conseil, présente sa commune en soulignant les initiatives pilotes exécutées pour la mise en valeur et l'amélioration de son domaine alpestre et forestier et les projets en cours de réalisation pour maintenir une population montagnarde fidèle à ses racines.

Nouveau secrétaire de la société, M. Charles Pilloud commente le rapport d'activité rédigé par M. Edouard Gremaud, relevant l'accroissement constant des effectifs qui atteignent près de 1000 membres, les objectifs poursuivis pour la défense des intérêts des gens de la montagne. Il reprendra bientôt la parole pour donner un aperçu des inspections d'alpages de 1981 dans une contrée où le fynch pose des problèmes particuliers aux propriétaires, problèmes auxquels on s'est attelé avec une méritoire volonté de rationalisation, en particulier grâce à un effort de reboisement sélectif.

Remise de diplômes

Après l'approbation des comptes tenus par M. Claude Romanens, plusieurs employés d'alpage chevronnés



reçoivent le diplôme et la montre traditionnelle remis par M. Jean-Jacques Glasson, membre du comité suisse au nom duquel il leur adresse ses vibrantes félicitations: MM. Léonard Comba (51 ans), Valentin Neuhaus (41 ans), Gustave Carrard (33 ans), Mme Marie Buchs et M. Félix Buchs (30 ans), M. Hermann Waeber (22 ans).

Il s'agit de repourvoir à trois places vacantes au sein du comité: M. Edouard Gremaud nommé conseiller d'Etat est remplacé par M. Charles Pilloud, secrétaire, M. Paul Joye, qui a pris sa retraite de chef des Améliorations foncières, le sera par M. Meyer, M. Pierre Yerly, tragiquement décédé — et auquel un émouvant hommage est rendu par le président — trouve son successeur en la personne de M. Robert Guillet, de Treyvaux, président des Armaillis de la Gruyère, teneur d'alpage et fromager réputé. Un nouveau vérificateur est choisi en la personne de M. Denis Villard, député à Remaufens, tandis que M. Joseph Riedo devient suppléant. Le programme d'activité de l'année prévoit notamment les inspections d'alpages dans la région du Gibloux, la course en Haute-Savoie, une collaboration étroite avec le SAB (l'Association des paysans de montagne), l'examen des problèmes soulevés par la production laitière et par la concurrence du gibier.

Une vocation alpestre

M. Auguste Glasson, président d'honneur, évoque le problème du personnel d'alpage tandis que M. Neuhaus, préfet, relève la vocation typiquement alpestre du village de Plasselb et les efforts courageux poursuivis pour la sauvegarder. M. Edouard Gremaud, conseiller d'Etat, ancien secrétaire, vient en ami et, en évoquant ses souvenirs, engage les montagnards à ne jamais désespérer. M. Louis Barras, président de l'UPF, souligne que les problèmes de la montagne doivent être résolus dans le cadre de l'ensemble de l'économie du pays, dans un esprit de collaboration et de solidarité, le pays tout entier étant intéressé au maintien d'une population montagnarde saine et vivante. Cet appel à l'union et à l'espérance ne pouvait être que la meilleure conclusion de cette belle et tonifiante rencontre. (am)

BOÎTE AUX LETTRES

Saint-Michel Parti pris

Monsieur le rédacteur,

Après avoir lu la lettre signée de M. Jacques Schouwey («La Liberté» du 3 mai), nous voudrions apporter quelques corrections aux faits que ce professeur du Collège Saint-Michel décrit avec un parti pris par trop subjectif:

a) Contrairement à ce que M. Schouwey écrit, nous saluons l'effort d'objectivité du journaliste dans son article sur les tristes événements du collège. Tout au plus pouvons-nous regretter qu'il ait omis de parler de certains faits, comme les pressions auxquelles ont été soumis les élèves par la direction, pressions visant à obtenir le retrait de leurs attaques.

b) Nous ne comprenons pas pourquoi M. Schouwey s'obstine à parler

de «protagoniste du désordre», alors que les revendications des élèves concernant les insuffisances sont parties des élèves eux-mêmes et non d'un professeur.

c) Quant au fait de dévoiler au grand public les affaires internes du Collège Saint-Michel, il nous semble que lorsqu'elles atteignent de telles proportions, la population doit en être informée, d'autant plus que la fonction du professeur est non seulement de transmettre un certain acquis — qu'il soit littéraire ou scientifique — mais aussi de servir en quelque sorte d'exemple à tous les jeunes. Et c'est là précisément que, selon les élèves, les professeurs en question manquent de compétence.

Christian Sahli, Markus Sahli

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction)

Galerie Ringmauer à Morat Gouache et collages

Derrière les deux expositions simultanées de Livia Mumenthaler à Marly et à Morat, il y a 20 ans de travail à la gouache puis à la gravure, et quelques expositions notamment à Berne.

Dans ses eaux-fortes, L. Mumenthaler joue avec les lignes parallèles, tantôt fines, serrées, droites, coupées en plans à la fois correspondants et divergents qui en interpellent d'autres, faits de veinures tremblantes ou enroulées comme le cœur secret et fertile des fleurs. Les immeubles et la ville disparaissent, et s'étalent au-dessus, discrètes ou écrasantes, les bras de plusieurs croix enserées dans la fine résille, dans la chevelure dense des fils serrés. Les croix, simples ou triples, sont les thèmes récurrents de toutes ses gravures, elles coupent de leurs droites arbitraires, nées du cerveau humain, l'ondulation tranquille de l'existence première.

La gouache est la revanche sensuelle de l'artiste, elle en joue avec



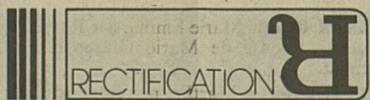
émerveillement, comme un enfant joue avec le sable et l'eau. Elle s'y retrouve inentravée, aux lieux mouillés de toute naissance, même si se profile déjà la linéarité rouge d'une croix. Pas de frontière entre l'abstrait et le figuratif, chez L. Mumenthaler, les deux se confondent pour ne former qu'une réalité, celle du tableau, réductible qu'à lui-même. Ainsi est née la série des «Spiegelung» où la douceur du reflet est signe d'absence et non renvoi d'une présence, ainsi que les variations sur le thème des parallèles où dominent les rouges et les verts mais d'où finit pourtant par émerger le bleu-respiration, ruissellement, déluge...

Les collages de papiers colorés de Gertrud Merz, timide jeu de couleurs, expriment à leur manière le côté ludique de tout artiste, et l'humour marié à l'harmonie prend de loin un petit air funambulesque. (bg)

Au club de judo Nouveau président

Après une dizaine d'années de présidence du judo-club de Romont, M. Michel Delley a passé la main, et pour le remplacer la dernière assemblée a désigné M. Gaby Grandjean, qui sera épaulé par M. Léon Ecoffey, vice-président, M. François Dafflon, caissier, M^{me} Noëlle Renevey, secrétaire.

On voit arriver au comité M. Michel Dubey, dont on connaît les titres de judoka. Il endosse la responsabilité de chef technique de l'équipe, et l'on sait ce que cela représente d'assiduité aux entraînements et aux nombreuses compétitions. On rappela les différents titres remportés par les judokas romontois au cours de l'année et l'on rendit hommage à la marraine et au parrain, à l'intendance de la Place d'armes de Drognens, et à la population romontoise en général, qui apprécie comme il convient les activités de son équipe de judo, laquelle sera mieux lotie, encore après l'inauguration de la nouvelle halle de gymnastique. Pour son dévouement à la cause, M. Michel Delley fut acclamé membre d'honneur. (lsp)



Dans le petit compte rendu de la soirée de lecture de Nicolas Bouvier au Théâtre du Stalden, la ville de Quetta passe pour être une ville iranienne, alors qu'elle est, en fait, située au Pakistan. Les lecteurs avaient rectifié d'eux-mêmes. (Ip)

Infomanie

243 343

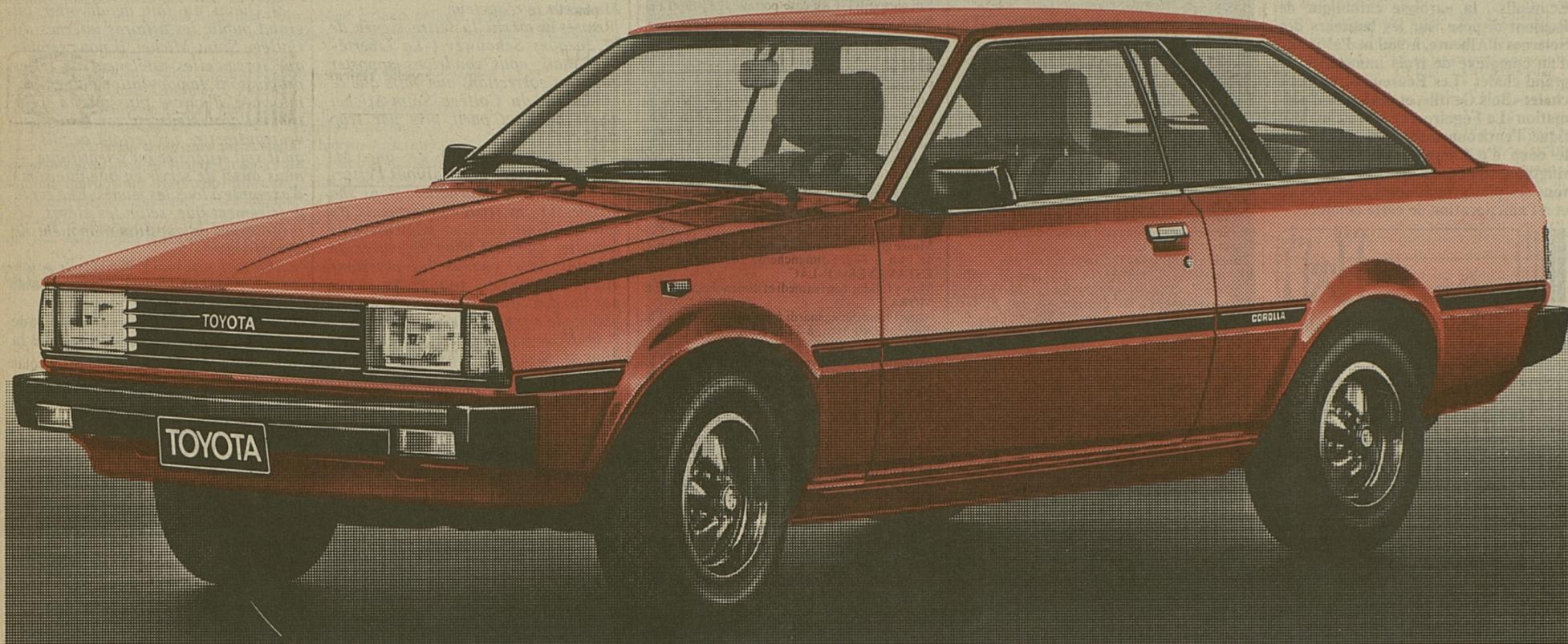


Un petit air funambulesque.

(Photo Wicht)

Des voitures à hayon, il y en a beaucoup. Rares pourtant sont celles qui en offrent autant qu'une Toyota.

La nouvelle Corolla Liftback, à partir de fr. 12 450.-.



Toyota Corolla 1600 XE Liftback

Autant de technique.

Du côté des moteurs par exemple: le groupe de 1300 cm³, connu pour sa sobriété, sa fiabilité et sa fougue, a encore été perfectionné. Il fournit maintenant 48 kW, soit 65 ch (DIN). Et il a reçu une prise d'air préchauffé qui évite de commuter le filtre après l'hiver.

Les modèles 1600 plus puissants encore: 55 kW ou 75 ch (DIN) pour la Liftback automatique qui se contente d'essence ordinaire. 63 kW ou 86 ch (DIN) pour la XE. Et même 79 kW ou 108 ch (DIN) pour la Corolla GT Coupé à deux arbres à cames en tête et deux carburateurs à double corps horizontaux.

Suspension à roues indépendantes devant, double circuit de freinage assisté à disques devant, pneus radiaux acier (sur jantes en acier embouti pour les versions GT Coupé et XE) et direction à circuit de billes (versions 1600) garantissent un comportement routier sûr et un maniement aisé en toute circonstance. Il va de soi que toutes les Toyota Corolla à boîte mécanique sont à 5 vitesses.

Autant de place et de confort.

Prenez place dans une Corolla: son habitacle spacieux vous surprendra. De même que ses sièges confortables, remarquablement galbés, son excellente visibilité panoramique et son

tableau de bord clair, à touche sportive. N'hésitez pas à emporter beaucoup de bagages; il suffit de rabattre le dossier de la banquette en deux parties selon vos besoins, et vous ne pourrez qu'admirer le volume utile de cette voiture à hayon.

Autant d'équipement.

Le tout en version standard: phares à halogène, feux arrière de brouillard intégrés, glaces teintées, essuie-lave-glace arrière, lunette arrière chauffante, totalisateur kilométrique partiel, économètre gain d'énergie, téléthermomètre d'eau, radio OL/OM/OUC à touches et décodeur pour informations routières, montre à quartz, console médiane, sellerie drap, sièges-couchettes individuels devant, appuis-tête avant réglables en hauteur et en inclinaison, sièges du passager avant à dispositif facilitant l'accès à l'arrière, tapis de sol, etc. Sans compter les exclusivités en équipement standard sur les XE et GT Coupé: jantes sport, compte-tours, éclairage de la serrure de contact, manomètre d'huile, voltmètre, montre à quartz numérique, console médiane à vide-poches, 2 rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur et nombreux autres détails d'équipement. Qui dit mieux?

Autant d'économie.

Tout le monde parle d'économies de carburant, Toyota les réalise: ainsi, les moteurs axés sur la sobriété de la Corolla, sa boîte à 5 vitesses et le capot surbaissé pour plus d'aérodynamisme encore contribuent à ce qu'on vous apprécie doublement à vos rares passages aux stations-service.

Consommation selon normes ECE	1300 Liftback 5 vitesses	1600 XE Liftback 5 vitesses	1600 Liftback auto-matique	1600 GT Coupé 5 vitesses
l/100 km à 90 km/h	5,3	6,4	8,0	6,8
l/100 km à 120 km/h	7,4	8,9	10,4	9,4
l/100 km en ville	8,2	10,4	10,1	11,0

Autant de fiabilité

La fiabilité, la qualité de finition et la longévité des automobiles Toyota sont quasi légendaires. Un exemple: la protection anticorrosion de la nouvelle Corolla. Toutes les soudures délicates sont galvanisées. Toutes les jointures et moulures d'assemblage de la carrosserie sont enroulées. L'intérieur des ailes avant est doublé de matière plastique. Le dessous de caisse est pourvu d'une double protection. Les bas de porte et de caisse, etc. ont reçu une impression additionnelle. Les parties exposées comportent une protection contre les jets de pierres. Toyota a donc tout bonnement déclaré la guerre à la rouille.

D'où sa garantie d'un an, kilométrage illimité.

Autant de voiture pour si peu d'argent.

Allez donc essayer la nouvelle Corolla dans l'une des 400 agences Toyota. Et faites ce que vous ne pouvez pas ici: comparez la nouvelle Corolla à ses concurrentes. Nous sommes sûrs que vous en conduirez bientôt une Corolla.



fr. 14 350.-

Toyota Corolla 1600 XE Liftback

3 portes, 4 places, 1588 cm³, 63 kW (86 ch) DIN.



fr. 13 990.-

Toyota Corolla 1600 Liftback automatique

3 portes, 4 places, 1588 cm³, 55 kW (75 ch) DIN.



fr. 16 450.-

Toyota Corolla 1600 GT Coupé

3 portes, 4 places, 1588 cm³, 79 kW (108 ch) DIN, deux arbres à cames en tête et 2 carburateurs à double corps horizontaux; supplément pour toit ouvrant panoramique, à peine fr. 400.-.



fr. 12 450.-

Toyota Corolla 1300 Liftback

3 portes, 4 places, 1290 cm³, 48 kW (65 ch) DIN.

AVANTAGEUX
MULTI-LEASING TOYOTA
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11. Le N°1 japonais. Paré pour l'an 2000.

Marly: E. Berset, Garage de Marly, ☎ 037/46 17 29 - Givisiez: Garage FISA, E. + L. Zosso, ☎ 037/26 10 02 - Corcelles/Payerne: Garage Claude Liechti, ☎ 037/61 48 54 - Courtepin: Garage A. Schleuniger & C^o, ☎ 037/34 11 20 - Neirivue: MM. B. Fracheboud + F. Bovigny, ☎ 029/8 12 12 - Neyruz: Garage Ferd. Mettraux, ☎ 037/37 18 32 - Siviriez: Garage Gabriel Marchon, ☎ 037/56 12 23 - La Tour-de-Trême: Garage A. Roman., ☎ 029/2 71 31 - Vallon: L. Tétard, Garage de Carignan, ☎ 037/67 15 33 - Vaulruz: Garage J.-P. Bussard SA, ☎ 029/2 31 05 - Lully/Estavayer-le-Lac: Garage Henri Koller, ☎ 037/63 12 77.

DIVERS



NE PEIGNEZ PLUS JAMAIS VOS PORTES

Vos vieilles portes comme neuves: grâce aux revêtements synthétiques **PORTAS** dans de nombreux décors bois et tons unis. Dans le style de votre intérieur. Travail de spécialiste - prix raisonnable. Prises le matin - rapportées le soir. Appelez tout de suite!

AGENT EXCLUSIF POUR LE CANTON DE FRIBOURG ET LES DISTRICTS D'AVENCHES, PAYS-D'ENHAUT, AIGLE ET PAYERNE-VILLE

SORENPO SA, 9, route de Beaumont, 1700 Fribourg **PORTAS**
☎ 037/24 85 44
Services Portes PORTAS partout en Suisse et dans de nombreux pays d'Europe

GRANDE SALLE DE SÉDEILLES

Jeudi 13 mai 1982, à 20 heures

GRAND CONCERT

de l'École de recrues rég inf mont 10

Direction: adjudant Pierre-Marie Solioz

Se recommande: l'Echo des Roches, Châttonnaye

17-26050

Office cantonal des faillites, à Fribourg

Vente aux enchères publiques d'une parcelle de terrain à bâtir située dans la zone industrielle de Sévaz.

Jeudi 13 mai 1982, à 10 h. 30, à Estavayer-le-Lac, dans la salle du tribunal de la Broye, Hôtel de Ville, l'Office vendra l'art. 104 du cadastre de la commune de Sévaz, soit une parcelle de terrain à bâtir située dans la zone industrielle de dite commune, d'une superficie de 2102 m². Taxe cadastrale: Fr. 1533.-. Estimation de l'office: Fr. 52 550.-.

L'adjudication sera donnée au plus offrant et dernier enchérisseur. L'état des charges et les conditions de vente seront déposés à l'office dès le 26 avril 1982.

Le préposé
17-1620

MÉMENDO

URGENCES

PERMANENCE MÉDICALE
Fribourg: 037/22 36 40 jour et nuit pour les urgences en l'absence du médecin traitant.
La Gruyère: 029/2 70 07 (Permanence médicale des médecins de la Gruyère).

PHARMACIES DE SERVICE

FRIBOURG
Pharmacie de service du lundi 10 mai: pharmacie Cuony (rue St-Pierre 26).

Bulle: renseignements au 029/2 33 00. Dimanche et jours fériés: de 10 h. à 12 h. et de 17 h. 30 à 18 h. 30.
Estavayer: le dimanche de 9 h. à 17 h. 15.

SOS

AMBULANCES
Fribourg: 037/24 75 00. Dessert également la Haute et Moyenne-Singine.
Bulle: 029/3 12 12 (hôpital) ou 029/2 56 66 (police).

SAUVETAGE
Colonne de secours du Club alpin: 029/2 56 66.
Hélicoptère: 029/6 11 53.

HÔPITAUX

FRIBOURG
Hôpital cantonal: 037/82 21 21.
Heures de visites: chambres communes tous les jours de 14 h. à 15 h. et de 19 h. à 20 h.;

Sanatorium d'Humilimont: 029/5 17 98.
Heures de visite: tous les jours de 14 h. à 16 h. et de 18 h. à 20 h. Le dimanche de 14 h. à 17 h. et de 18 h. à 20 h.

SERVICES

Office du tourisme de la ville de Fribourg: 037/81 31 75. Location de spectacles: 037/81 31 76, Grand-Places.
Union fribourgeoise du tourisme: 037/24 56 44. Rue de la Carrière 4, Fribourg.

CONSULTATIONS CONJUGALES
Fribourg: 037/22 54 77. Mardi et mercredi de 14 h. à 17 h.; vendredi de 9 h. à 12 h. pour les personnes de langue française.

ASASM: service social romand de l'Association suisse pour les sourds démués (consultations sur rendez-vous au 021/23 51 32).

Pro Infirmitis, service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme: 037/22 27 47. Mercredi de 9 h. à 12 h. jeudi de 15 h. à 19 h. et sur rendez-vous, Pérolles 8, Fribourg.

Le Tremplin: Centre d'accueil et d'hébergement pour les jeunes en difficulté: avenue Weck-Reynold 62, 2^e étage. Le centre d'accueil: ouvert du lundi au vendredi, de 9 à 18 h.

10 h. 30. En cas d'impossibilité on peut prendre contact par téléphone aux numéros suivants chaque lundi de 18 h. à 20 h.: 037/46 18 74 - 45 18 85.
Protection des animaux: inspecteur: 037/31 25 86 (les lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 9 h. 30).

EXPOSITIONS

FRIBOURG
Musée d'art et d'histoire: ouvert du mardi au vendredi de 14 h. à 19 h., jeudi de 14 h. à 19 h., samedi et dimanche de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. Lundi fermé.
Le Musée d'histoire naturelle: est ouvert gratuitement, tous les après-midi de 14 à 18 heures.

BIBLIOTHÈQUES

FRIBOURG
Bibliothèque cantonale et universitaire: lundi de 10 h. à 22 h., du mardi au vendredi de 8 h. à 22 h. et le samedi de 8 h. à 16 h.
Bibliothèque St-Paul: mardi et jeudi de 14 h. à 17 h., samedi de 9 h. à 11 h. 30.

CURIOSITÉS

BULLE
Orchestron: «Soléa», automate unique en Suisse (Café Le Fribourgeois).
GRUYÈRES
Château: de 9 h. à 18 h.

PISCINES

FRIBOURG
Piscine du Schoenberg: ouverte au public du mercredi au vendredi de 8 h. à 22 h., lundi et mardi de 11 h. 30 à 14 h. et de 16 h. à 22 h., samedi et dimanche de 9 h. à 18 h.
Piscine du Levant: ouverte au public du lundi au vendredi de 12 h. à 14 h. et de 17 h. à 22 h.

MINIGOLF

Fribourg: ouvert tous les jours de 14 h. à 23 h., 26 42 85.
Morat: ouvert tous les jours de 10 h. à 22 h., 71 56 74.



Fribourg
Alpha. — La maîtresse du lieutenant français: 16 ans
Capitole. — Passion d'amour: 16 ans

BULLE
Prado. — Ma femme s'appelle reviens: 14 ans

IL FALLAIT JOUER...

Sport-Toto

Colonne gagnante
1 1 X X 1 1
X X 2 1 1 X 1

Pari-trio

Course suisse
Trio: 8 - 16 - 5
Course française
Trio: 1 - 2 - 11

Quarto: 1 - 2 - 11 - 12

Pari-trio et quarto

Les rapports
Trio. Dans l'ordre: Fr. 3554.20. Dans un ordre différent: Fr. 1235.05.
Quarto. L'ordre n'a pas été réalisé. La cagnotte se monte à Fr. 11 839.80.

Toto-X

Numéros gagnants
4 - 8 - 20
30 - 31 - 35

Numéro complémentaire: 26

Loterie à numéros

Tirage du 7 mai:
5 - 12 - 23
30 - 31 - 37

Numéro complémentaire: 9

PUBLICITÉ

LA LIBERTÉ
TOUTE AIDE
SOS futures mères
037/227-227

Près de chez vous...
Raiffeisen
La banque de votre choix 17-848

Le mois du BŒUF
PLAZA snack et CHALET SUISSE
Fribourg Pl. G.-Python
La meilleure VIANDE DE BŒUF
Restaurant Snack Tavernes Bar Dancing Fribourg pl.G.Python



Musée d'histoire naturelle: Exposition «Fleurs de nos Préalpes», de 14 h. à 18 h.
Galerie Avry-Art: Exposition de Filomeno Hernandez, peinture surréaliste.

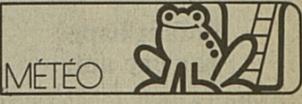


Mouvement sacerdotal marial
Ce lundi 10 mai, cénacle de prière et de fraternité, dès 16 h. au couvent Sainte-Ursule.

Frauen- und Müttergemeinschaft St. Peter/St. Theres
Mardi 11 mai à 20 h.30 à la salle paroissiale Ste-Thérèse nous fêterons le mois de Marie et la Fête des mères.

Paroisse St-Nicolas
Mardi 11 mai à 20 h.15 à la Grand-Rue 14, réunion des dames de St-Nicolas: Fête des mères, soirée récréative.

Basilique Notre-Dame
Ce lundi à 20 h., Exercices du mois de Marie. Les mystères douloureux, par le RP Richard Friedli. Récitation du chapelet et bénédiction.



TEMPS PROBABLE AUJOURD'HUI
Le temps sera variable et quelques orages pourront se produire durant la journée. Des éclaircies se développeront en fin de journée.

PRÉVISIONS JUSQU'À CE SOIR
Suisse romande et Valais: le temps sera encore passablement nuageux et quelques orages pourront se produire. Des éclaircies se développeront en fin d'après-midi.

Suisse Alémanique: même type de temps.
Sud des Alpes et Engadine: augmentation des passages nuageux.

LA LIBERTÉ
Quotidien fribourgeois du matin
Editeur et imprimeur: Imprimerie et Librairies St-Paul SA 1700 Fribourg
Administration: Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ» 1700 Fribourg, avenue de Pérolles 42

ACCIDENTS



Fribourg

Perte de maîtrise

Hier, à 14 h. 30, M. Antoine Brülhart, 22 ans, domicilié à Fribourg, circulait de Pérolles à la Gare. Devant le magasin ABM, il entreprit le dépassement d'une voiture qui était en présélection à gauche. Il perdit la maîtrise de sa moto qui se renversa sur le côté gauche et endommagea une voiture en stationnement. Légèrement blessé, le motocycliste fut transporté par l'ambulance à l'Hôpital cantonal. (Lib.)

Le Mouret

Motocycliste blessé

Hier, à 17 h. 45, M. Jean-Pierre Gachoud, âgé de 22 ans, domicilié à Fribourg, circulait au guidon d'une moto de Saint-Sylvestre en direction du Mouret. Dans un virage à droite, la béquille toucha l'asphalte ce qui le fit quitter la route à gauche. Il termina sa course contre la salle du café de la Croix-Blanche. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'Hôpital cantonal. (Lib.)

Châtel-Saint-Denis

Enfant happé par une auto

Vendredi à 18 h. 15, un automobiliste vaudois circulait à Châtel-Saint-Denis. A l'entrée sud de cette localité, il ne put éviter la petite Valérie Ketchassi, âgée de 4 ans, domiciliée à Châtel-Saint-Denis et qui s'était élancée sur la chaussée. La fillette fut légèrement blessée. (cp)

Une remorque dans une vitrine

Samedi, à 8 h. 45, un chauffeur d'Oron circulait de Bulle en direction de Vevey au volant d'un train routier. Au carrefour des Bains, à Châtel-Saint-Denis, il dut s'arrêter pour laisser passer des véhicules venant en sens inverse avant de pouvoir bifurquer sur sa gauche. A peine avait-il pris son virage, alors qu'il changeait de vitesse,

les dix génisses qui se trouvaient dans la remorque se portèrent-elles toutes du même côté. Le fait est que la remorque se renversa et bascula contre la vitrine d'un magasin de chaussures. La vitre vola en éclats et la remorque laissa bien sûr des traces de son passage sur plusieurs paires de souliers. Les génisses demeurèrent pêle-mêle dans la remorque. L'une ou l'autre furent légèrement coupées par les débris de verre. On fit appel aux pompiers pour remettre la remorque sur ses roues. Les dégâts sont estimés à 15 000 fr. L'une des génisses fut projetée à l'intérieur du magasin. Quelque 120 paires de chaussures ont été endommagées ou salies. (cp)

Une auto en feu

Un automobiliste de Villars-sur-Glâne circulait samedi à 19 h. 45 de Montreux en direction de Châtel-Saint-Denis. Sur le pont de Fégère, à la suite d'un court-circuit, le véhicule prit feu. Il est complètement détruit. Il valait 10 000 fr. (cp)

Estavayer-le-Lac

Un cycliste se jette contre une voiture

Samedi à 11 h. 30, un automobiliste d'Estavayer-le-Lac circulait dans cette localité, venant de la gare. A la hauteur du chemin Bel-Air, il fut surpris par un cycliste d'Estavayer-le-Lac qui débouchait sur sa droite. Un accrochage se produisit. Il ne fit que des dégâts. (cp)

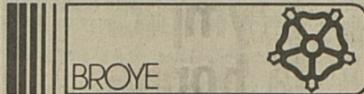
Fribourg

Feu dans l'ancien Grand-Séminaire

Hier soir vers 22 h., un feu s'est déclaré dans une des salles du sous-sol de l'ancien Grand-Séminaire. Du bois enflammé a provoqué un grand brasier auquel des jeunes du centre «Au Carrefour» se sont attaqués avec des extincteurs. Les pompiers, alertés, sont alors intervenus. (Lib.)

Les secrétaires et boursiers à Ménières De plus en plus complexe

L'Association des secrétaires et boursiers communaux du district de la Broye a tenu son assemblée ordinaire samedi à Ménières en présence de quelques invités dont MM. Pierre Aeby, préfet, Gérard Marguet, nouveau syndic de la localité et Bernard Dafflon, chef de service, qui entretint l'auditoire sur l'application de la nouvelle loi sur les communes.



Les débats, présidés par M. Jean Maendly, de Frasses, furent notamment marqués par le renouvellement du comité dont quatre membres n'acceptaient pas de nouvelle candidature. Il s'agit de MM. Jean Maendly, président; Pierre Collaud, secrétaire, de St-Aubin; Gilbert Egger, de Vesin et Marc Robert, de Ménières. Par contre, Mme Marie-Thérèse Emery, de Vuisens; MM. Marc Ballaman, de Vallon et Louis Beaud, vice-président, de Cugy, furent reconduits sans problème dans leurs fonctions.

Les quatre nouveaux membres du comité seront Mmes Marie-Thérèse Marchon, de Nuvilly; Claudine Déjardin, de Portalban; MM. Jean-Pierre Marmy, d'Autavaux et Georges Gendre, de Montagny-la-Ville. Après avoir proclamé MM. Jean Maendly et Pierre Collaud président, respectivement membre d'honneur de l'Association, également chaleureusement remerciés pour les éminents services rendus, l'assemblée appela à sa tête M. Marc Ballaman, de Vallon, un jeune secrétaire parfaitement compétent et pleinement dévoué à sa tâche. Hommage fut encore rendu à M. Georges Guisolan, ancien préfet. Son successeur au Château d'Estavayer, qu'accompagnait M. Willy Glardon, deuxième secrétaire, insista sur les étroites relations qui doivent exister entre la Préfecture et les administrations communales.



Entourant le nouveau diplômé de l'association, M. Clovis Corminboeuf, de Portalban, on reconnaît à gauche M. Marc Ballaman, de Vallon, nouveau président et à droite M. Jean Maendly, de Frasses, nommé président d'honneur après vingt ans de présence au comité, dont huit en qualité de président.

(Photo Lib/GP)

Une association bien vivante

Pour M. Jean Maendly, la tâche des secrétaires et boursiers communaux devient de plus en plus complexe; parfois ingrate, elle n'en est cependant pas moins enrichissante. Après 34 années d'existence, l'association témoigne d'une vitalité extrêmement réjouissante: chacun et chacune, du reste, contribue à sa raison d'être par son engagement le plus total. L'an dernier, l'activité de la section s'est cristallisée autour de la nouvelle loi sur les communes qui, lors des dernières élections, se révéla un souci constant et provoqua un surcroît de travail pour les fonctionnaires communaux chargés de son application. Abordant la tâche du boursier, M. Maendly devait reconnaître que

cette occupation exigeait des qualités de plus en plus précises dans le domaine de la gestion, éloignant de ce fait de la fonction la plupart des citoyens et des citoyennes.

Cette assemblée qui se termina par l'exposé de M. Dafflon et un repas communautaire permit encore au président de rendre hommage à M. Clovis Corminboeuf, de Portalban, bénéficiaire d'un diplôme pour 24 ans d'activité. L'an prochain, cette distinction sera remise à M. Camille Julmy, de Léchelles. Enfin, des compliments s'en allèrent à MM. Gilbert Egger et Jean Maendly, fêtés dans le cadre de leur propre commune.

GP

Souhait de la Fédération des services d'aide familiale Une convention pour définir sa place

C'est le gros village de Neyruz que la Fédération fribourgeoise des services d'aide familiale avait choisi samedi dernier pour y tenir ses assises ordinaires. Conduits avec charme mais fermés par Mme Elisabeth Déglise, député, les débats permirent notamment un échange de vues sur la nécessité de mettre en place une convention qui définirait avec précision la place de la fédération et lui donnerait une base plus solide au financement accordé par l'Etat et les communes. A l'unanimité, les délégués des associations représentées samedi à Neyruz ont du reste voté une résolution — soutenue par Mme Elisabeth Déglise et M. Francis Jenny — en vue d'entreprendre auprès de l'Etat des démarches dans ce sens. La fédération donne sa préférence à la convention, plutôt qu'à une loi qui, à ses yeux, serait trop contraignante.

utiliser les services d'une aide familiale car elle coûte trop cher».

Etre à l'écoute des besoins

Excellent dans son fond comme dans sa forme, le rapport de Mme Déglise insista d'abord sur la nécessité, pour la fédération, d'être à l'écoute de l'évolution des besoins des familles. Forte de 15 sections disséminées sur tout le territoire cantonal, bénéficiant des services de 32 aides familiales diplômées à plein temps, de 6 stagiaires et de 84 aides ménagères ou anciennes aides familiales, la Fédération fribourgeoise a vu le chiffre de ses dépenses totales pour l'ensemble de ses services s'élever en 1981 à 1 355 265 francs, soit 20 000 francs de plus qu'en 1980. Lorsque l'on sait que le subside cantonal s'est monté à 170 000 francs et que l'aide des pouvoirs publics se situe en moyenne entre 30 et 40% des dépenses, on peut se représenter la somme de dévouement déployé par les comités pour trouver les fonds privés nécessaires afin de boucler les comptes.

Pierre Dreyer au comité central suisse

Parlant de l'activité à l'échelon suisse, Mme Déglise se félicita de l'entrée au comité central de M. Pierre Dreyer qui, dès le 1^{er} janvier 1983, en assumera la présidence. «La Fédération fribourgeoise est fière d'avoir un de ses parlementaires chevronnés au comité suisse» s'exclama Mme Déglise avant d'aborder le chapitre de l'horaire de travail des aides familiales. Après discussion, le comité fribourgeois a proposé aux services de porter la durée du travail hebdomadaire à 43 heures et d'accorder 4 semaines de vacances dès la première année.

Soutenir et aider

Le comité s'est en outre penché sur l'évolution de la profession d'aide fami-

liale et sa place dans l'organisation des soins extra-hospitaliers. Force est de constater que les besoins des familles se sont modifiés: on a moins recours à une aide pour de longues périodes, à part les hospitalisations et les accouchements. De retour à la maison, la maman ne demande le secours de l'aide que le matin pour le ménage et le repas de midi. Petit à petit, la demande d'aide à la demi-journée s'est généralisée. Sa présence ne consiste plus essentiellement à remplacer la maman, mais à la soutenir et à l'aider. Et de plus en plus, les services sociaux font appel à elle pour aider une mère déprimée ou peu préparée à son rôle, afin qu'elle soit encadrée et moralement soutenue.

Réconfort et écoute des personnes âgées

Les personnes âgées ont, elles aussi, davantage recours à une aide. Celle-ci est du reste capable d'effectuer des soins de base et peut, tout en faisant le ménage, apporter le réconfort et l'écoute tant attendus. Elle a passé du rôle de «dépannage matériel» à la satisfaction de besoins qualitatifs. Elle a pu faire ce passage grâce à la polyvalence. Et c'est là son atout principal.

Situant la place de l'aide dans l'organisation des soins extra-hospitaliers, Mme Déglise se dit heureuse que s'intensifie pareille formule. Il convient cependant d'éviter, dans cette aide à domicile, la «parcellisation de la personne soignée», autrement dit un défilé de spécialistes.

C'est là qu'intervient la spécificité de l'aide familiale avec l'intégration des travaux ménagers, des soins de base et la prise en charge sociale. C'est pratiquement la seule profession soignante, exercée à domicile, qui ne tombe pas dans une spécialisation» estime la présidente cantonale en estimant que la place de l'aide devrait donc être plus importante. GP

Les bourgeois veulent vendre leur domaine La priorité au rapport

Présidée par M. François Torche, l'Assemblée de la bourgeoisie staviaoise qui s'est tenue vendredi à la salle St-Joseph a décidé, à une faible majorité, le principe de vendre son domaine de Verdrières. Située entre les communes de Ménières et d'Aumont, d'une superficie de 86 poses, cette propriété de la bourgeoisie du chef-lieu «coûte plus qu'elle ne rapporte».

Malgré le préavis négatif du Conseil communal estimant que «rien ne justifiait, en l'état, la vente de ce domaine qui est très bien exploité par une famille fribourgeoise», malgré l'appel du seul conseiller communal bourgeois, M. Guy Maître, souhaitant conserver ce patrimoine de Verdrières, l'assemblée a donné le feu vert à l'ouverture de tractations qui devront déboucher sur la liquidation d'une exploitation au rapport qualifiée de très modeste face à sa valeur effective.

La victoire des partisans de la vente fut acquise de justesse: sur 49 bulletins rentrés, 26 d'entre eux s'exprimèrent de façon favorable, contre 22 et 1 bulletin blanc. C'est à la suite d'une intervention, l'an dernier, de M. Claude Butty, que la discussion sur ce sujet fut inscrite à l'ordre du jour.

Embouchant la trompette des bourgeois estimant que la communauté devait abandonner ce bien depuis fort longtemps, semble-t-il, en sa possession, M. Butty estima qu'il fallait bien tenir compte de la réalité: le rapport du domaine de Verdrières est insignifiant face aux investissements consentis ces années dernières. Sa valeur de vente — de 1 500 000 à 1 750 000 fr. — pourrait être replacée sur un locatif, permettant ainsi «d'unir la sécurité au rapport». Une maison pour personnes âgées par exemple, suggéra M. Butty.

Quel remède?

La discussion qui suivit l'exposé de M. Butty fut animée. Pour les bourgeois favorables à la vente, le rapport du domaine de Verdrières est égal à zéro alors que le montant des dettes de la



bourgeoisie s'enfle d'année en année: quelque 200 000 fr. pour une fortune comptable de 850 000 fr. La situation des fermiers «qui ont bientôt plus de droits que les propriétaires» fut aussi évoquée. Et l'on émit l'idée d'investir éventuellement le montant de la vente dans le projet de construction d'un nouveau foyer pour les vieillards du district.

Les partisans de la sauvegarde de ce patrimoine en main de la bourgeoisie ne manquèrent pas d'arguments: avant de vendre, il faut tenter de trouver un remède approprié aux maux. Reste à découvrir la potion magique... Quelqu'un estima que la bourgeoisie n'était pas à la veille de la faillite et que sa fortune lui permettait d'aller de l'avant. On suggéra même de ne vendre que les forêts — onéreuses — et de ne conserver que la ferme et les terres. Bref, rien n'y fit puisque le vote donna l'avantage à la proposition de vente.

L'assemblée a en outre approuvé à une majorité évidente les comptes et le budget présentés par M. Jean-Marie Maillard et décidé, pour une somme de 10 000 fr., des travaux d'entretien au bâtiment des postes. Elle n'est par contre pas entrée en matière au sujet de la réfection du chemin du Carcasset, près du domaine de Verdrières précisément, dévasté par une trombe d'eau à la fin de l'été dernier. Subsidés déduits, il en aurait coûté 40 000 fr. à la caisse bourgeoise. «On s'enfoncé» s'était auparavant écrié un intervenant au débat en demandant de surseoir aux travaux. En fin de soirée, quatre jeunes reçurent des mains de M. André Lenweiter la récompense que permet désormais d'attribuer la fondation Jacques-Bullet aux garçons et filles, bourgeois, méritants. Il s'agit de Mlle Nicole Rey, de MM. Michel Butty, Claude Michel et Jean-Claude Lenweiter. GP



Cette assemblée à laquelle participa notamment le Dr Bernard Daguét, syndic de Neyruz, fut encore consacrée à l'examen des comptes et à l'élection au comité de représentants de districts qui, à ce jour, en étaient éloignés en raison du nombre de sièges disponibles. Ainsi, à la suite de la modification d'un article des statuts, chaque région sera désormais présente au comité cantonal, permettant l'arrivée de Mme Heidi Muller (Lac), MM. Claude Butty (Broye) et Marcel Chamartin (Glâne). L'assemblée a, par ailleurs, ratifié la convention romande qui entend entre autres promouvoir l'activité et la collaboration des associations romandes. Enfin, un souhait a été émis quant à une meilleure information de la population — par le truchement des bulletins communaux par exemple — face au rôle des aides familiales, encore trop souvent méconnu. Et puis il convient de bannir une fois pour toutes du langage l'affirmation selon laquelle «on ne peut

19 Judo. De l'argent pour le Fribourgeois Leicht

20 Après la mort de Villeneuve,
Watson gagne le GP de Belgique

21 FC Bulle: un tiens vaut mieux que deux tu l'auras

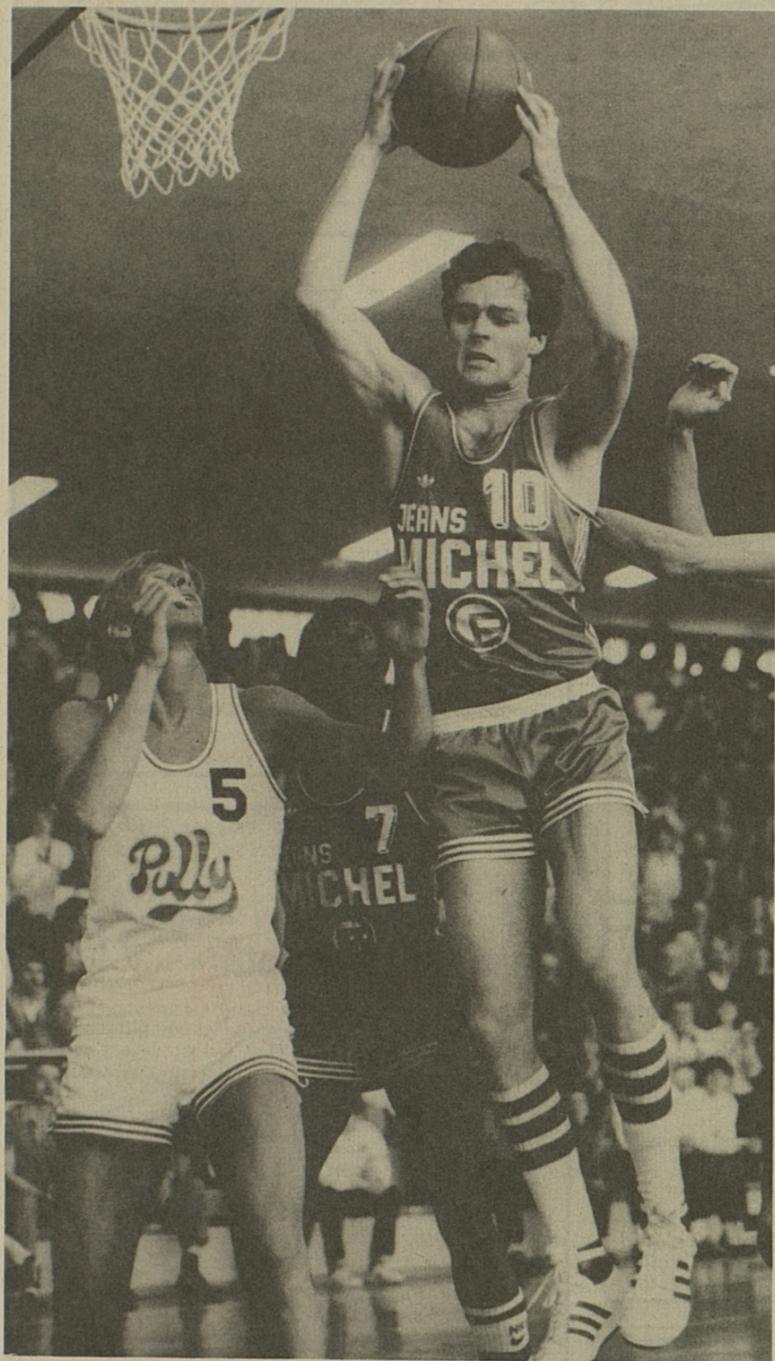
22 Le FC Estavayer mal payé à Koeniz

23 FC Fribourg: un certain mérite

AFF: Beauregard et Central battus

24 TdR: Grezet satisfait de sa 5^e place

Lundi
10 mai
1982



**Olympic:
la bonne
solution**

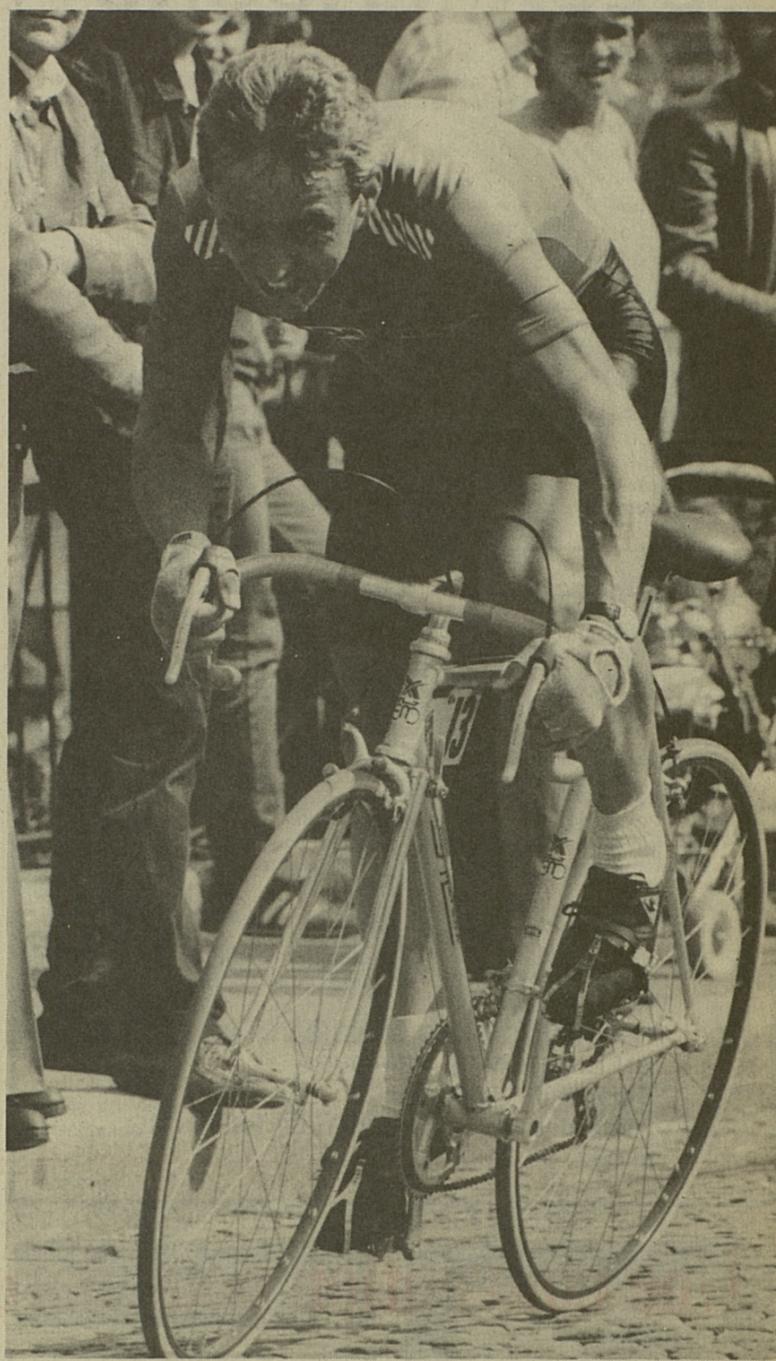
Page 19

**Rien à faire
contre
Wilmann**

Page 24

**FC Fétigny:
double
revanche**

Page 22





LA DIRECTION D'ARRONDISSEMENT
DES TÉLÉPHONES
FRIBOURG

engagerait, dès que possible, pour le service du génie civil

DEUX MAÇONS

au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité et ayant une bonne expérience des chantiers routiers.

Nous offrons: — une activité variée et à responsabilité dans le futur
— emploi stable avec caisse de retraite

Nous demandons: — nationalité suisse
— âge souhaité: 25-30 ans

Les intéressés sont priés d'adresser les offres de service à la:
DIRECTION D'ARRONDISSEMENT DES TÉLÉPHONES
Service du personnel
avenue de Tivoli 3
1701 Fribourg

Renseignements: ☎ 21 22 15.
05-7550

Nous cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

AGRO-MÉCANICIEN

pour notre atelier mécanique de Treyvaux.

Nous demandons:
— quelques années d'expérience dans la branche
— travail indépendant sur toutes les machines agricoles
— caractère agréable pour le contact avec la clientèle.

Nous offrons:
— très bon salaire et sécurités sociales
— 13^e salaire
— travail varié dans ambiance agréable

Faire offres à la
**FÉDÉRATION DES SYNDICATS AGRICOLES
DU CANTON DE FRIBOURG**
Service du personnel
route des Arsenaux 22, 1701 FRIBOURG
☎ 037/82 31 01

P17-908

POUR VOUS DONNER TOUTES VOS CHANCES

MENUISIERS MAÇONS MANŒUVRES



Le CFPS, centre de formation professionnelle et internat, cherche pour compléter son équipe éducative, un

ÉDUCATEUR SPÉCIALISÉ

Prise en charge d'un groupe de 10-12 jeunes gens de 16 à 20 ans.

Bonnes connaissances de l'allemand.

Entrée en fonction: dès le 1.09.82

Faire offres écrites détaillées avec curriculum vitae au

Centre de
formation professionnelle spécialisée
1784 Courtepin (FR), ☎ 037/34 12 08

17-26192

Bureau technique spécialisé dans les constructions industrielles et génie civil cherche

1 dessinateur béton armé 1 dessinateur constructions métalliques

Prestations sociales complètes. Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire au Bureau technique Piguët, Ingénieurs-Conseils SA, 38 bis, av. des Mousquines, 1005 Lausanne.

22-26402

OFFRES D'EMPLOI

Demoiselle cherche place comme
**perforatrice
ou aide de bureau**

région Fribourg, à partir
1^{er} septembre 1982.
Ecrire sous chiffre 17-301710, à
Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Raboterie cherche pour sa clientèle
en Suisse romande
**UN
REPRÉSENTANT**

avec quelques connaissances d'allemand.
**Sägewerk Zollhaus AG
Hobelwerk, 1711 Schwarzsee**
☎ 037/39 11 72.

17-26162

Nous cherchons, pour un immeuble de 6 appartements, à Villars-sur-Glâne
**1 CONCIERGE
AUXILIAIRE**
Salaire: Fr. 150.-
Appartement de 5 pièces à disposition.

17-1706



037
22 64 31

**menuisier
mécanicien
électricien
mécanicien
monteur
monteur
en
ventilation**

17-1266

pro montage sa
24, rue St-Pierre
1700 Fribourg

037-225325/26



pm

Quelle
GENTILLE JEUNE FILLE

aurait la possibilité d'exécuter des travaux de ménage dans villa non loin de l'Hôpital cantonal? (sachant éven. un peu cuisiner).
3 à 4 fois par semaine 2 à 3 heures par jour (excepté le samedi et le dimanche).
Salaire Fr. 14.- de l'heure.
Horaire souple.
Prière d'écrire sous chiffre
17-501787 à Publicitas SA,
1701 Fribourg.

MARKETING / VENTE

Chef de vente, dipl. féd., 35 ans, cherche poste de responsabilité, langues: franc., all., angl., conn. ital., grande expérience dans le marketing et la vente de prod. de cons. et d'inv. en Suisse et à l'étranger.
Lieu de travail: région Berne, Fribourg, Lausanne.
Faire offres sous chiffre 17-301701, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.



H.R. SCHMALZ SA
Constructions
FRIBOURG

Pour compléter notre équipe, nous cherchons

contremaîtres chefs d'équipe

pour bâtiment

Place stable. Salaire selon capacités.

Prestations d'une entreprise moderne.

Faire offres ou prendre contact avec M. C. Roulin, place de la Gare 38, ☎ 037/22 70 06.

81-30752

Nous sommes une entreprise internationale dans le domaine de la construction de plates-formes de forage.

Pour notre bureau de Fribourg nous cherchons un

assistant - comptable

20-25 ans, avec de bonnes connaissances d'anglais.

Nous offrons 23 jours de vacances et un 13^e salaire. Horaire de base 40 heures par semaine.

Les personnes de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis valable adresseront leur offre à: Heerema Marine Contractors SA, 24, rue Saint-Pierre, 1700 Fribourg, ☎ 037/22 43 65.

18-81029

Bernard Martelet

Marie de Nazareth

160 pages, Fr. 15.20

Marie dans sa vie quotidienne, Marie dans notre vie quotidienne, ce livre tout entier nous introduit au mystère du Christ, car il n'y a pas un mystère de Marie et un mystère du Christ, il n'y a qu'un seul: celui du Verbe incarné.

Pages vivantes et pleines de charme que l'on aimera lire et méditer.

Chez votre libraire.

ÉDITIONS ST-PAUL, PARIS-FRIBOURG



Sympathique petite auberge sur route du vignoble, cherche une

SERVEUSE

Bons gains assurés.
Congés réguliers.
Entrée: 1^{er} juin ou à convenir.
AUBERGE COMMUNALE,
1171 Lavigny ☎ 021/76 50 47.

22-26404

OFFRES D'EMPLOI

Auberge de campagne cherche

SOMMELIÈRE

débutante acceptée.

Montet/Broye
☎ 037/65 10 22

On demande

SOMMELIÈRE

nourrie, logée, gain assuré, horaire et congé réguliers.

**RESTAURANT DE L'ÉCUREUIL
DROGNENS/ROMONT**
☎ 037/52 14 43

17-26168

Cherchons pour le début du mois de juin

SOMMELIÈRE

débutante acceptée pour service café.

☎ 037/46 44 41
(Téléphoner le matin entre 9-10 h., le soir dès 18 h.)

17-25821

L'industrie graphique enrichit votre vie.

2000 entreprises. 50 000 postes de travail. 3,5 milliards de chiffre d'affaires.

Match aller de la finale du championnat: Olympic-Pully 82-73 (32-30)

Vingt minutes pour trouver la solution

En s'imposant de manière tout à fait logique sur son terrain, Fribourg Olympic a fait samedi après midi un premier pas vers son huitième titre de champion suisse. Mais les Fribourgeois, particulièrement nerveux, n'ont pas eu la tâche facile: comme il fallait s'y attendre, Pully leur offrit une très belle résistance et appliqua une défense qui causa beaucoup de soucis à son adversaire. Il fallut en effet une vingtaine de minutes aux champions suisses en titre pour trouver la bonne solution.

Très attentifs dans l'application de leur défense de zone, les Pullériens profitent encore de leur stature pour faire écran face à leurs adversaires. Ainsi, il devient particulièrement difficile de réussir ses tirs à distance. D'autre part, les Fribourgeois ne trouvaient pas de faille dans cette défense, si bien que le chemin du panier était régulièrement fermé. La seule solution était d'accélérer le rythme, afin que les Vaudois n'aient pas le temps de se regrouper. Quelquefois durant la première mi-temps, Dousse et Briachetti interceptèrent des passes adverses, mais ce n'est qu'au début de la seconde mi-temps que les Fribourgeois trouvèrent véritablement la solution à leur problème.

Paralysés par la nervosité

Très nerveux en début de rencontre, ils manquaient tout ce qu'ils entreprenaient: Briachetti, souvent bien placé sur l'aile, ne trouvait pas la bonne distance, puisqu'il manqua ses cinq premiers tirs au panier. Hicks semblait accablé par les responsabilités, tandis que Bullock était étroitement marqué et ne pouvait que rarement se trouver en bonne position pour tirer. Il n'en fallait pas plus pour que Pully prenne l'initiative des opérations et s'assure une avance de six points (12-6 à la 5^e minute puis 20-14 à la 10^e). Les Vaudois pouvaient alors compter sur un Raivio efficace (16 points sur les 20 de son équipe en 10 minutes) et sur un Batton, certes pas très adroit, mais très bon en défense où il captait tous les rebonds. En ne réussissant que six tirs sur 24 (25%), Fribourg Olympic était donc condamné à tenter une vaine course poursuite, tant la nervosité paralysait les joueurs, qui, de plus, commençaient à douter de leurs possibilités et n'osaient plus prendre de responsabilité, tout au moins en attaque.

Accélérer au bon moment

Mais les Fribourgeois ne pouvaient tout de même pas rater le coche sur leur terrain où ils n'ont plus connu la défaite depuis belle lurette. La réaction vint rapidement et, grâce à un pressing efficace, ils ne tardèrent pas à refaire leur retard. En effet, Pully se voyait complètement désorganisé, si bien qu'il manquait la plupart de ses attaques. Raivio demeurant muet jusqu'à la pause, les Vaudois ne trouvèrent plus le chemin du panier. Fribourg Olympic renversa alors la situation et prit à son tour une petite marge de sécurité de cinq points (30-25 à la 18^e minute). La sortie momentanée de Bullock pour trois fautes désorganisa quelque peu l'équipe qui ne put poursuivre sur sa lancée. Toutefois, elle avait démontré qu'elle avait la possibilité de faire la différence.

Il ne fallut d'ailleurs pas attendre très longtemps en deuxième mi-temps pour s'en rendre compte. Les systèmes défensifs changeaient continuellement et cela se révéla payant, car on vit Dousse, Briachetti, Hicks et même Bullock intercepter des passes, ce qui favorisait la contre-attaque. Jouant sur un rythme beaucoup plus rapide, l'équipe fribourgeoise prit son adversaire à la gorge et en l'espace de quatre minutes porta son avance à 11 points (47-36). Si la partie n'était pas encore jouée, l'option sur la victoire était prise, d'autant plus que Raivio ne parvenait plus à tirer au panier. Faisant preuve d'expérience, malgré la jeunesse de son équipe, Fribourg Olympic conserva habilement l'avantage afin de pouvoir placer dans la meilleure position celui qui se sentait le plus à l'aise dans les tirs: Briachetti avait alors retrouvé toute son efficacité, Dousse réussit quelques beaux essais, Bullock était égal à lui-même et Hicks se montrait plus efficace qu'en première mi-temps.

Le retour à quatre points de Pully ne fit pas frémir l'équipe fribourgeoise, qui bien que comptant quatre joueurs avec quatre fautes (Hicks, Dousse, Bullock et Briachetti) eut le coup de reins suffisant pour maintenir son avance.

Ainsi, les Fribourgeois n'ont pas manqué leur occasion et ils ont prouvé une nouvelle fois qu'ils étaient en mesure de varier leur manière de jouer: cela leur permit de prendre l'avantage à la 16^e minute (25-24) et de la conserver jusqu'au coup de sifflet final.

Olympic: D. Hayoz 0, Hicks 16 (5/13, 6/7, 11), Goetschmann 2 (1/4), N. Hayoz 4 (2/9, 4 rebonds), Dousse 8 (4/9, 1 rebond), Bullock 30 (12/18, 6/8, 19), Briachetti 19 (9/19, 1/1, 2), Rossier 3 (1/4, 1/3), 76 tirs tentés, 34 réussis (45%), 14 coups francs sur 19, 37 rebonds, 20 fautes.

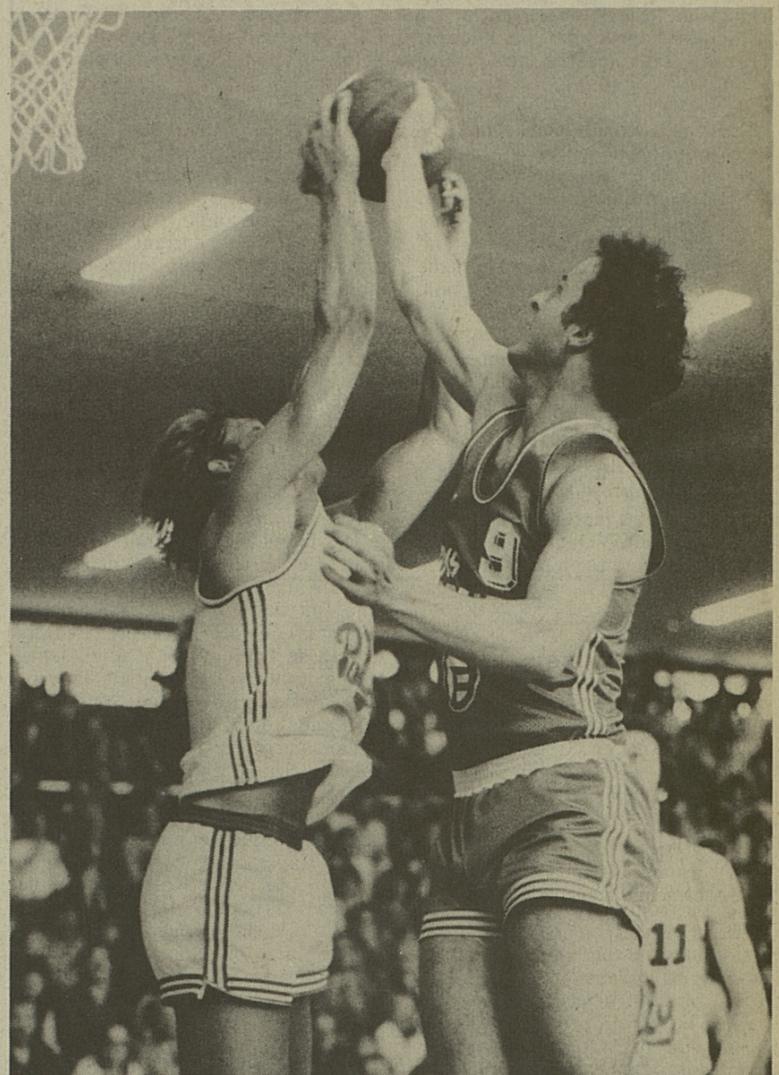
Pully: Raivio 24 (9/19, 6/9, 10), Pelli 2 (1/2, 1 rebond), G. Reichen 5 (2/6, 1/3), Zali 16 (8/14), Girod 4 (2/6, 1 rebond), Batton 16 (7/12, 2/3, 15), Ruckstuhl 6 (2/9, 2/3, 4), 68 tirs, 31 réussis (45%), 11 coups francs sur 18, 31 rebonds, 19 fautes.

Notes: 900 spectateurs. Excellent arbitrage de M. Martin qui compensa les «lacunes» de son collègue, M. Buset. Sorti pour cinq fautes: Batton (39°). Olympic au complet, Pully sans Michael Reichen et l'entraîneur Denis Ozer (suspendus).

Marius Berset

Trois succès fribourgeois en première ligue

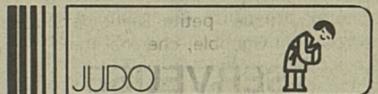
Championnat de première ligue: Bulle-Perly 87-85. Zoug - Frauenfeld 60-80. Bernex - Beauregard 56-75. Vacallo - Jeans West 84-73. Pratteln - Barbengo 74-66. Auvernier - Bagnes 68-65. Castagnola - Uni Berne 92-54. Oberwil - Bienne 75-111. Versoix - Marly 70-77. Uni Bâle - Wetzikon 64-94. Birsfelden - Cossonay 83-88. Tigers Lancy - Blonay 64-53.



Excellent en début de rencontre, l'Américain Raivio (à gauche), a connu beaucoup plus de problèmes par la suite. Sur notre photo, il est contré par Nicolas Goetschmann. (Photo A. Wicht)

Des surprises aux championnats suisses à Renens

Médaille d'argent pour Leicht (Galmiz)



Seuls deux détenteurs des titres nationaux ont conservé leur bien aux championnats suisses de judo à Renens, marqués par de nombreuses surprises. Les plus grosses sont survenues dans la catégorie des 60 kg, où le sélectionné européen Luc Chanson a dû se contenter du bronze, et dans celle jusqu'à 86 kg avec la défaite du tenant du titre Urs Brunner, sorti au 2^e tour par le futur vainqueur Ueltschi. Seuls Piero Amstutz (jusqu'à 65 kg) et Clemens Jehle (plus de 95 kg) ont conservé leur couronne.

Luc Chanson, trop léger de cinq kilos par rapport à son poids habituel, a été battu d'entrée par ippon par Wuethrich. Ce dernier devait s'incliner en finale face à Burkhard à la suite d'une nette erreur d'arbitrage. Dans la catégorie des 65 kg, Piero Amstutz n'a eu aucune peine à conquérir son quatrième titre d'affilée. Victoire attendue également de Mueller, 5^e des derniers «Européens», chez les légers, malgré une bonne réplique de Jordan en finale.

Dans la catégorie des mi-moyens, Sapin a pris logiquement la suite d'Hagmann, s'imposant par ippon face au surprenant Berther en finale. Le champion des deux dernières années, Urs Brunner, éliminé au 2^e tour, la finale des 86 kg opposant Ueltschi à Vuissa a été décevante. Après que les deux adversaires eurent été avertis pour manque de combativité, le titre a été attribué à Ueltschi sur décision de l'arbitre. Gil Kraehenbuehl, détenteur du titre des mi-lourds, s'inclinait au 2^e tour face à son successeur Rickenbacher, lequel s'adjugeait son deuxième titre après 1979. Chez les lourds enfin, la finale opposa logiquement Jehle à Zinniker, le Lausannois ne manquant sa deuxième consécration (après 1978) que pour une pénalité (yuko).

Résultats

Jusqu'à 60 kg: 1. Marcel Burkhard (Zurich). 2. Félix Wuethrich (Aarau). 3. Marco Casada (Bellinzona) et Luc Chanson (Morges).

Jusqu'à 65 kg: 1. Piero Amstutz (Granges). 2. René Leicht (Galmiz). 3. Jean-Marc Jougin (Delémont) et Thomas Borer (Laufon).

Jusqu'à 71 kg: 1. Willi Mueller (Zurich). 2. André Jordan (Morges). 3. Renzo Rigotti (Moesa) et Thomas Buechi (Genève).

Jusqu'à 78 kg: 1. Jacques Sapin (Morges). 2. Mario Berther (Disentis). 3. Andreas Frei (Granges) et Martin Lehner (Zurich).

Jusqu'à 86 kg: 1. Alfred Ueltschi (Genève). 2. Christian Vuissa (Genève). 3. Daniel Kistler (Zurich) et Urs Brunner (Berne).

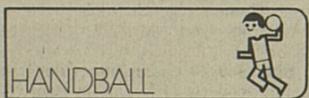
Jusqu'à 95 kg: 1. Erich Rickenbacher (Granges). 2. Robert Sigrüst (Zurich). 3. Gil Kraehenbuehl (Morges) et Hansjuerg Bigler (Sion).

Plus de 95 kg: 1. Clemens Jehle (Zurich). 2. Jean Zinniker (Lausanne). 3. Gilbert Viret (Morges) et Urs Tschenett (Zurich).

Vainqueurs juniors. Jusqu'à 60 kg: Mario Sydler (Zurich). 65 kg: Luigi Corchia (Nidau). 71 kg: Jean-Marc Biderbost (Lausanne). 78 kg: Patrick Mosimann (Berne). 86 kg: Alain Peneveyre (Renens). 95 kg: Andy Isler (Zurich). Plus de 95 kg: Marco Rossi (Lugano).

La Coupe des champions à Honved Budapest

St. Otmar battu également chez lui



Le miracle n'a pas eu lieu. Battu à l'aller par 25-16, St. Otmar Saint-Gall n'est pas parvenu à Herisau, devant 5300 spectateurs, à renverser la vapeur. Les Saint-Gallois n'auront même pas la consolation d'avoir battu Honved Budapest dans cette finale de la Coupe des champions. Confirmant avec brio le résultat de l'aller, Honved a infligé une deuxième défaite à St. Otmar en l'emportant par 24-18 (11-7 à la pause).

Après une semaine mouvementée, le club ayant limogé son entraîneur yougoslave Vujinovic, les champions suisses n'ont pas trouvé grâce face aux Hongrois, qui ont mieu joué à Herisau

qu'à Budapest. Seul Robert Jehle, auteur de 9 buts, a fait illusion. La victoire de Honved Budapest dans cette finale de la Coupe des champions ne souffre aucune discussion. Leur cohésion et le punch de Kovacs ont constitué des atouts déterminants face à un adversaire qui avait déjà rempli son contrat en éliminant les Allemands de Grosswaldstadt en demi-finale.

Patinoire d'Herisau. 5300 spectateurs. Arbitres: Antonsen/Bolstad (Norvège).

St. Otmar: Lutz (56° Peterer); Karer, Robert Jehle (9). Stuerm (4). Hirschi. Bruggmann (1). Peter Jehle (1). Platzler (3). Weibel, Wirth.

Honved: Jegenyes (58° Karpati); Kovacs (6). Oeri (8). Cseri (2). Szabo. Smogyi (3). Kenyeres (3). Illes (1). Nagy. Szoek (1).

A Vidy, succès de Kuharsky



Zoltan Kuharsky a créé la surprise en finale du tournoi de Vidy: le Hongrois a en effet battu l'Italien Claudio Panatta, qui était donné favori, en trois manches, succédant ainsi au palmarès de l'épreuve lausannoise à son compatriote Balasz Taroczy. Cette finale s'est jouée devant 1500 spectateurs.

Kuharsky, qui avait joué un match d'interclubs le matin, a eu quelque peine à «entrer» dans le match et il abandonna la première manche. Mais, fort de sa grande régularité, il devait revenir fort bien par la suite pour retourner la situation à son avantage.

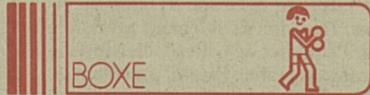
Voici les résultats:

Simple messieurs, quarts de finale: Roland Stadler (S) bat Heinz Guenthardt (S/2) 6-2 3-6 6-4. Claudio Panatta (It) bat Bruce Manson (EU/3) 3-6 7-6 6-4. Zeljko Franulovic (You) bat Vijay Amritraj (Inde/1) 6-1 4-6 6-3. Demi-finales: Panatta bat Stadler 6-3 0-3 abandon. Zoltan Kuharsky (Hon) bat Franulovic 6-1 4-6 6-1.

Double messieurs, demi-finales: Panatta/Franulovic battent Manson/Stadler w.o. Amritraj/Guenthardt battent Kuharsky/Hansueli Ritschard 6-3 6-2.

Simple messieurs: Zoltan Kuharsky (Hon) bat Claudio Panatta (It) 3-6 6-0 8-6. Double messieurs: Amritraj/Guenthardt (Inde/S) battent Panatta/Franulovic (It/You) 6-4 6-4.

Ray Mancini détrône Frias



L'Américain Ray Mancini n'a eu besoin que de 2'54" pour devenir, à Las Vegas, champion du monde des poids légers (version WBA). L'arbitre a en effet arrêté le combat avant la fin de la première reprise: l'Américain Arturo Frias, tenant du titre, n'était plus en mesure de défendre ses chances.

Mancini (21 ans), qui disputait son deuxième championnat du monde après avoir tenté de ravir la couronne (version WBC) au Nicaraguayen Alexis Arguello il y a sept mois, avait pourtant été cueilli d'entrée par Frias. Mais, sans perdre son sang-froid, le challenger avait immédiatement répliqué et touché durement Frias, grâce à d'excellents crochets du gauche. Le tenant du titre se retrouvait même au tapis et il était compté huit. Il ne se remit pas de cette série de crochets à la face qui l'avaient ébranlé. Le dos aux cordes, Frias dut subir un déluge de coups avant que l'arbitre n'arrête, fort justement, cette rencontre à sens unique.

Mundine expéditif

L'Australien Tony Mundine a battu, à Grenoble, le champion de France des mi-lourds, Hocine Tafer, par k.o. à la deuxième reprise, après moins de cinq minutes de combat. La défaite de Tafer, qui est un coup d'arrêt à ses visées sur le titre européen, a été commentée avec humour par Mundine: «Le spectacle a été vite interrompu. La première reprise a été un round d'observation. J'ai attendu l'ouverture. Mon manager m'a fait signe et j'ai placé aussitôt une gauche droite. Dommage que le combat ait été aussi bref».

Les McLaren très à l'aise au Grand Prix de Belgique à Zolder Rosberg n'a pu éviter le retour de Watson

L'Irlandais John Watson, au volant d'une McLaren, a remporté le Grand Prix de Belgique de formule un, cinquième manche du championnat du monde. Watson s'est imposé dans les derniers kilomètres d'une épreuve dominée jusque-là par le Finlandais Keke Rosberg, lequel a bien failli fêter son premier succès au plus haut niveau.

Malheureusement pour lui, sa Williams devint pratiquement inconduisible en fin de course si bien qu'il ne put rien faire contre le retour de Watson. L'écurie McLaren a figuré sur deux des marches du podium de ce Grand Prix de Belgique puisque la troisième place est revenue à l'Autrichien Niki Lauda.

Ces trois voitures ont d'ailleurs été les seules à terminer dans le même tour. Quatrième, l'Américain Eddie Cheever (Talbot-Ligier) a déjà concédé un tour au vainqueur, l'Italien Elio de Angelis (Alfa-Romeo) deux tours et Nelson Piquet (Brabham) trois. Ce dernier, champion du monde en titre, n'en a pas moins marqué son premier point de la saison. Vainqueur au Brésil, il n'avait en effet pas pu profiter de son exploit puisqu'il fut par la suite disqualifié.

Surer: course sage

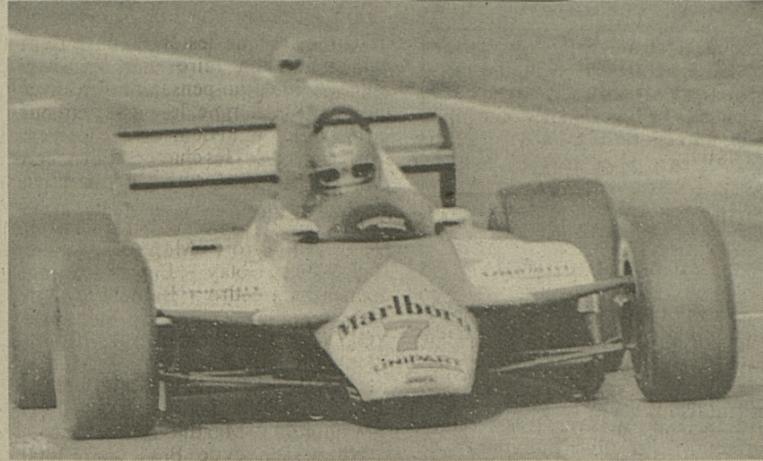
Parti assez loin sur la grille de départ, le Suisse Marc Surer, dont c'était la rentrée en Grand Prix après son accident d'Afrique du Sud, n'a jamais pu se mêler à la lutte pour les premières places. Le contraire eut d'ailleurs été surprenant, tant son Arrows est encore loin d'être au point. Dans ces conditions, le pilote Bâlois fit une course toute de sagesse et il termina finalement au huitième rang, profitant avant tout des nombreuses éliminations et sorties de route enregistrées.

Ainsi, la querelle déclenchée dans la formule un par les moteurs turbo-compressés n'aura guère trouvé de prolongements à Zolder. Il faut dire

d'une part que Ferrari était absent de la course à la suite de l'accident mortel de Gilles Villeneuve survenu la veille aux essais. D'autre part, les Renault ont à nouveau connu bien des problèmes après avoir pourtant survolé les essais. Tout avait pourtant bien commencé pour la firme française. Dès le baisser du drapeau, et alors que le Britannique Nigel Mansell manquait son départ, provoquant l'élimination prématurée de Giacomelli et Salazar dans un carambolage, René Arnoux s'était porté au commandement de la course. Mais le Français, suivi par Rosberg et son coéquipier Prost, n'allait guère avoir l'occasion de se mettre longtemps en évidence.

Dès le quatrième tour, Prost rétrogradait et au passage suivant Arnoux devait s'arrêter à son stand. C'en était déjà fini des espoirs de Renault de gagner la course. Rosberg prenait alors la tête de l'épreuve et il allait longtemps occuper cette position. Il creusait en effet un avantage confortable sur Lauda tout d'abord, puis sur Watson lorsque ce dernier, après un départ assez quelconque mais une remontée fantastique, vient relayer au deuxième rang son coéquipier qui connaissait une perte de régime sur son bolide.

On s'apercevait certes à chaque passage que Keke Rosberg avait de sérieuses difficultés de ligne avec sa Brabham, dont la tenue de route devenait de plus en plus aléatoire. Pourtant, à dix tours de la fin d'une course en comptant 70, le Finlandais semblait encore en mesure de fêter son premier succès. Malheureusement pour lui, ce Grand Prix de Belgique devait être trop long de quelque cinq kilomètres.



John Watson a mené la vie dure à Keke Rosberg et le passa dans les derniers tours pour obtenir son troisième succès. (Keystone)

Pour la 6^e fois

Revenu dans ses roues, Watson harcelait Rosberg alors qu'il restait trois tours à couvrir. Dans un premier temps, le Finlandais tentait l'impossible pour préserver sa victoire mais alors qu'il allait boucler l'avant-dernier tour, il partait en dérapage dans une courbe à droite. Watson passait sans coup férir pour obtenir à 36 ans et avec 126 participations en Grand Prix, la troisième victoire de sa carrière. Auparavant, Watson s'était déjà imposé dans le Grand Prix d'Autriche 1976 et dans le Grand Prix d'Angleterre 1981.

Même s'il n'a pas marqué le moindre point, Alain Prost a tout de même conservé la tête du classement du championnat du monde après cette cinquième manche. Mais, avec 18 points, il ne précède plus maintenant John Watson ce d'un point et Niki Lauda de deux points.

Lauda disqualifié

Une nouvelle disqualification a été prononcée à l'issue du GP de Belgique. C'est cette fois l'Autrichien Niki Lauda (troisième) qui en a été victime. Le pesage a en effet révélé que sa McLaren pesait 578 kg au lieu des 580 kg obligatoires. Sept voitures ont été contrôlées, dont celle de Watson, également une McLaren qui, elle, pesait 581 kg.

Marc Surer 7^e

Classement du GP de Belgique après la disqualification de Lauda: 1. Watson. 2. Rosberg. 3. Cheever. 4. de Angelis. 5. Piquet. 6. Serra. 7. Surer.

Classement du championnat du monde: 1. Alain Prost (Fr) 18. 2. John Watson (Ir) 17. 3. Keke Rosberg (It) et Didier Pironi (Fr) 10. 7. Carlos Reutemann (Arg) et Gilles Villeneuve (Ca) 6. 9. René Arnoux (Fr), Nigel Mansell (GB), Ricardo Patrese (It) et Elio De Angelis (It) 4. 13. Jean-Pierre Jarier (Fr) et Eddie Cheever (EU).

F2: doublé des March à Mugello

Corrado Fabi et Johnny Cecotto ont permis à March de réussir le doublé au cours de la cinquième manche du championnat d'Europe de formule deux, à Mugello. Cecotto s'est ainsi hissé à la première place du classement général provisoire, à égalité avec le Belge Thierry Boutsen (quatrième). Le leader, l'Allemand Stefan Beloff, n'a marqué aucun point et il se retrouve ainsi au troisième rang.

Le Suédois Stefan Johansson, qui s'était assuré la «pôle-position», fut dépassé dès le départ par le Britannique Palmer, lequel devait connaître des problèmes de pneumatiques et laisser repasser le Suédois. Mais celui-ci ne

resta que peu de temps en tête. Bien revenu de l'arrière, Fabi, suivi par Cecotto, lui ravit la première place au 22^e tour et il ne fut dès lors plus inquiété.

Championnat d'Europe de formule 2 à Mugello: 1. Corrado Fabi (It) March-BMW, 220,290 km. en 1 h. 14'32"79 (177,304). 2. Johnny Cecotto (Vén) March-BMW, 1 h. 14'36"92. 3. Stefan Johansson (Su) Spitir-Honda 1 h. 14'42"87. 4. Thierry Boutsen (Be) Spirit-Honda 1 h. 14'44"05. 5. Jonathan Palmer (GB) Ralt-Honda, 1 h. 14'56"67. 6. Kenny Acheson (GB) Ralt-Honda 1 h. 15'30"80. Classement général provisoire: 1. Cecotto et Boutsen 22. 3. Beloff 20. 4. Fabi 19. 5. Acheson 10. 6. Gabbiani 9.

Walo Schibler 6^e en formule 3 hier à Dijon

Nouveau succès de Morand

La deuxième manche du championnat suisse s'est disputée sur le circuit de Dijon-Prenois où, en catégorie course, le Zurichois Jo Zeller a obtenu sa deuxième victoire. Tout au long des quinze tours, Zeller a toutefois été sérieusement menacé par Hanspeter Stoll, qui faisait sa rentrée après une année d'absence due à une fracture de la jambe.

Résultats

Groupe A. 1150 cmc: 1. Charly Bolliamy (Versoix), Autobianchi, 13 tours en 30'23"25. 1300: 1. Ruedi Schmidlin (Reinach), Simca Rallye, 13 tours en 19'42"41. 1600: 1. Edi Kamm (Mollis), VW Golf, 15 tours en 28'53"59. 2000: 1. Josef Willi (Hellbuehl), Ford Escort, 15 tours en 28'51"92.

Groupe N. 1100: 1. Hansueli Sommerhalder (Gondenswil), Lancia, 14 tours en 30'12"35. 1600: 1. Pierre Persin (Colombier), VW Golf, 15 tours en 30'13"25. Plus de 1600: 1. Kurt Roth (Fluch), Alfa Romeo, 15 tours en 29'39"03.

Groupe B. 1300: 1. Armin Buschor (Altstaetten), Ve Polo, 14 tours en 26'37"14. 2000: 1. Adi Gaertner (Ruetli), Ford Escort, 15 tours en 27'32"24. Plus de 2000: 1. Hansjuerg Duerig (Riggisberg), BMW, 15 tours en 26'03"00.

Groupe C. 2000: 1. Ruedi Caprez (Schinzach), Osella, 15 tours en 20'46"48. Plus de 2000: 1. Ruedi Jaslin (Muttentz), Loga, 14 tours en 20'25"87.

G. Villeneuve se tue aux essais Six succès dès 77

Le Canadien Gilles Villeneuve (30 ans) s'est tué lors des essais du Grand Prix de Belgique, samedi à Zolder. A 260 km/h., sa Ferrari a heurté la roue arrière de la March de l'Allemand Jochen Mass et elle s'est envolée. Elle s'est écrasée 250 mètres plus loin et, sous la violence du choc, Villeneuve a été éjecté et projeté dans les grillages de protection.

Souffrant notamment d'une fracture des vertèbres cervicales, il n'a jamais repris connaissance avant que son décès ne soit officiellement annoncé par l'hôpital universitaire de Louvain, où un hélicoptère l'avait transporté.

Gilles Villeneuve, qui avait débuté en formule un en 1977 et triomphé à six reprises, a été très vite considéré comme cliniquement mort. Mais il a été maintenu artificiellement en vie. Ce n'est qu'après l'arrivée de son épouse, Joanne, restée à Monaco où il résidait, pour la communion de leur fille Mélanie — ils ont également un fils, Jacques — que l'annonce officielle a été faite.

D'après les responsables de l'écurie Ferrari, Gilles Villeneuve était atteint de lésions irréversibles. C'est après avoir expliqué à son épouse la situation critique et sans espoir dans laquelle il se trouvait que la décision de ne pas poursuivre une assistance artificielle a été prise. Le professeur Delooze, à l'hôpital de Louvain, était même entré en contact téléphonique avec le professeur Bertrand, à Montréal, une sommité mondiale des problèmes neurologiques, pour affiner son diagnostic et envisager une éventuelle intervention chirurgicale. Mais cette dernière n'a même pas été jugée utile.

Des voitures trop dangereuses

L'écurie Ferrari a rangé son matériel dès samedi soir, déclarant



Gilles Villeneuve: la formule 1 lui avait apporté beaucoup de satisfactions. (Keystone)

forfait pour le Grand Prix de Belgique. Décision doublement prévisible car l'équipier de Gilles Villeneuve, le Français Didier Pironi, président de l'association des pilotes, avait durement réagi, dès l'accident.

«Il y a longtemps que nous avons averti que les voitures étaient devenues trop dangereuses, a déclaré le Français. L'effet de sol donne 90 pour cent de l'adhérence mais quand un incident se produit, avec les vitesses maintenant atteintes en virages, les voitures sont transformées en avions, ou plutôt en obus.»

«Avant l'installation des jupes qui procurent l'effet de sol, les voitures prenaient le virage où s'est tué Gilles à 180 km/h. Samedi, nous passions à 250 ou 260 km/h. Les responsables sont ceux qui font les règlements et ceux qui les font appliquer. Malheureusement, les conflits d'intérêts de la formule un sont plus forts que toute notion de sécurité.»

Le Canadien Gilles Villeneuve est le 28^e de la liste des pilotes décédés sur les circuits en course ou lors des essais (privés ou officiels) en formule un.



GP de France tronqué

M. Frutschi 1^{er} en 500

La manche du championnat du monde moto de Nogaro (France) a tourné à la farce en raison du boycottage des meilleurs pilotes, les organisateurs n'ayant pas tenu leurs promesses quant à l'amélioration du revêtement de la piste et des boxes.

La voie était ainsi ouverte pour les éternels seconds plans, qui ont saisi la chance qui leur était offerte de marquer des points au championnat du monde. Des noms de pilotes figurent en tête des classements qui ont fort peu de chances de s'illustrer à nouveau à ce niveau. Le Suisse Michel Frutschi, net vainqueur de la catégorie des 500 cmc, est de ceux qui ont profité au maximum des circonstances.

En dehors des Français, presque obligés de s'aligner chez eux, et des Suisses, seuls des concurrents privés inconnus ont pris le départ des différentes catégories. Dans ce contexte, les Suisses ont obtenu d'excellents résultats: Roland Freymond et Jacques Cornu respectivement 4^e et 5^e en 250 cmc, Wolfgang Von Muralt et Cornu à nouveau 7^e et 8^e en 350 cmc, Sergio Pellandini 4^e, Andreas Hofmann 9^e et Philippe Coulon 10^e en 500 derrière Frutschi.

Résultats

125 cmc: 1. Jean-Claude Selini (Fr), MBA, 93,6 km en 45'47"78 (122,649 km/h). 2. Johnny Wickstroem (Su), MBA, 46'18". 3. Hugo Vigneti (Arg), Sanvenero, 46'25"26. Situation au championnat du monde: 1. Nieto (Esp) 30 pts. 2. Auinger (Aut) 20. 3. Perez (Arg) 18. Puis: Mueller (S) 8.

250 cmc: 1. Jean-Louis Tournadre (Fr), Kawasaki, 109,2 km en 51'09"35. 2. Jean-François Balde (Fr), Kawasaki, 51'09"84. 3. Geoff Sayle (Aus), Armstrong, 51'10"11. 4. Roland Freymond (S), MBA, 51'27"24. 5. Jacques Cornu (S), Yamaha, 51'35"76.

350 cmc: 1. Jean-François Balde (Fr), Kawasaki, 112,320 km en 51'57"96. 2. Didier Radigues (Be), Chevallier, 51'58"46. 3. Geoff Sayle (Aus), Armstrong, 52'07"05. Puis: 7. Wolfgang von Muralt (S), Yamaha, 52'40"56. 8. Jacques Cornu, Yamaha, 52'54"12. Situation au championnat du monde: 1. Balde 27. 2. Saul (Fr) 23. 3. De Radigues 22. Puis: 5. Cornu et Mang 5.

500 cmc: 1. Michel Frutschi (S), Sanvenero, 124,8 km en 57'22"41. 2. Frank Gross (Fr), Suzuki, 57'31"54. 3. Steve Parrish (GB), Yamaha, 57'37"05. 4. Sergio Pellandini (S), Suzuki, 57'40"22. Puis: 9. Andreas Hofmann (S), Suzuki, 58'14"01. 10. Philippe Coulon (S), Suzuki, 58'16"14. 11. Wolfgang von Muralt (S), Suzuki, 58'21"10.

Situation au championnat du monde: 1. Kenny Roberts (EU) 25. 2. Barry Sheene (GB) 24. 3. Franco Uncini (It) 23. 4. Frutschi 15. 5. Gross (Fr) 12.



Tour du Vieux-Fribourg Gmünder bat Berset

Fribourg, course sur route (680 participants). Elite (9,5 km): 1. Stephan Gmünder (Guin) 29'36". 2. Jean-Pierre Berset (Belfaux) 29'42". 3. Christian Zimmermann (Neuf-Brisach) 30'12". 4. Pierre-André Gobet (Bulle) 30'27". 5. Alois Jungo (St-Sylvestre) 31'04". Dames (3,7 km): 1. Silvia Vonlanthen (Guin) 14'27".

● Résultats et commentaires dans une prochaine édition.

Isabelle Villiger se qualifie à Lugano



Quatre Suissesses seront en lice dans le tournoi principal de l'Open suisse féminin de Lugano: Petra Delhees, Karin Stampfli, Claudia Pasquale et Isabelle Villiger. Cette dernière a passé le cap des qualifications en prenant le meilleur sur la Hollandaise Marianne

Van der Torre. Interrompu samedi par la pluie, le match a été repris dimanche alors que la Suissesse était menée 1-2 dans la troisième manche. Elle a réussi à renverser la situation pour s'imposer finalement par 2-6 6-2 6-4.

Qualifications: Lena Sandin (Su) bat Kim Steinmetz (EU) 6-7 6-2 6-3. Isabelle Villiger (S) bat Marianne Van der Torre (Ho) 2-6 6-2 6-4. Dana Gilbert (EU) bat Lisa Doherty (EU) 2-6 6-0 6-3. Chris O'Neil (Aus) bat Brenda Remilton (Aus) 7-6 6-0.

En championnat de Ligue A, Bulle et Young Boys font match nul 0-0 Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras!

Pas de but, mais un point pour Bulle. Dans le contexte actuel, les Gruériens auraient tort de se montrer mécontents. Le match nul obtenu contre les Young Boys constitue à n'en pas douter un résultat satisfaisant qui leur permet de réaliser une assez bonne opération au classement. Eu égard à la physionomie de la partie, ce score nul et vierge apparaît par ailleurs assez logique.

La troupe de Jean-Claude Waeber a donc mis un terme à une inquiétante période de disette (cinq revers successifs). Ne serait-ce que pour cela, elle doit se réjouir du point récolté contre les Young Boys. Tenir ces derniers en échec n'est peut-être pas un exploit, mais c'est tout de même une performance intéressante qui prouve que Bulle a sa place en division supérieure. A quatre journées de la fin du championnat, les Bullois ont rassuré par leur manière. Conscients de l'importance de l'enjeu, ils n'en ont pas pour autant été les otages. Leur lucidité leur a été d'un grand secours face à un adversaire à l'évidence mieux armé. Renonçant à prendre des risques gratuits, ils ont sagement préféré le match nul à un hypothétique succès. Tactiquement, Bulle a donc très bien joué le coup. Il s'agissait en effet de se méfier terriblement des contre-attaques bernoises. Celles-ci n'eurent cependant jamais leur tranchant habituel, principalement en raison de la discipline rigoureuse qui fut celle non seulement des défenseurs locaux, mais également de leurs coéquipiers des autres compartiments de jeu.

Pas plus que les visiteurs, Bulle ne fut poussé lors de ce match dans ses ultimes retranchements. Des deux côtés, les défenses imposèrent assez facilement leur point de vue à des attaquants dont l'imagination fut aussi pauvre que l'isolement fut grand, ce dernier élément étant tout de même à mettre à leur décharge. Les Bernois ne manifestèrent pas une grande ambi-

tion, mais ils ne furent pas non plus complaisants, loin de là. Leurs défenseurs réduisirent du reste au plus complet mutisme les avants de pointe locaux, lesquels ne réussirent pratiquement jamais à créer le danger.

Bulle: intransigeance rassurante

Là n'était d'ailleurs pas le souci essentiel des Gruériens qui se préoccupèrent davantage d'éviter qu'il ne se manifestât dans leur camp. Cet objectif fut atteint sans trop de difficultés à la faveur d'une attention soutenue et d'une rigueur défensive absolue. Dans ces conditions, les protégés de Lambertus Theunissen en furent réduits à tenter leur chance par des tirs à distance, spécialité dans laquelle ils disposent d'atouts indéniables. Mais Fillistorf, plus élégant et plus concentré que jamais, opposa un non catégorique aux desiderata bernois. Fillistorf fait partie de ces gardiens imbattables sur leur ligne, ce dont les Young Boys n'auront pu que se convaincre samedi.

Avec de telles coordonnées, il eût fallu un coup de sort ou un exploit dont les deux équipes paraissent bien peu capables pour que l'on ne s'acheminât point vers le 0-0. Ce résultat est on ne peut plus logique. Il pénalise le manque d'imagination des deux équipes, mais il récompense leur intransigeance. On savait que cette dernière était la qualité première des joueurs de la Ville fédérale. Ce fut une agréable surprise que

de constater que les Bullois savaient également s'en faire une précieuse alliée. A ceux qui pensaient que le ver était dans la pomme, les Gruériens ont infligé un cinglant démenti. Le fruit est sain et il a toutes les chances d'arriver à maturité sous la forme d'un maintien en LNA.

BULLE: Fillistorf - Mantoan - Gobet, Bouzenada, Golay - Bapst, Cotting, Jauner, Sampedro - Blanchard, Viloz.

YOUNG BOYS: Eichenberger - Conz - Brechbühl, Weber, Feuz - Müller, Berkemeier, Brodard - Zahnd, Peterhans, Schönenberger.

Arbitre: M. Martino (Neukirch).
Notes: Stade de Bouleyres. 3300 spectateurs. Bulle sans Ruberti (blessé); Young Boys sans Arm (suspensé).

Changements: 41^e Duc pour Viloz, 46^e Baur pour Peterhans, 87^e Reali pour Blanchard.

André Winckler



Un point bienvenu pour les Bullois, mais pas de chance pour Viloz (à gauche) qui n'a pas terminé le match; à droite, Brechbuehl et le gardien Eichenberger. (Photo J.-L. Bourqui)

Grasshoppers rejoint Servette

En dépit du remplacement de Pazmandy par Mathez, Servette n'a pu renouer avec la victoire et, tenu en échec sur son terrain par Zurich, s'est fait rejoindre en tête du classement par les Grasshoppers. Il s'en est même fallu de peu pour que les Genevois fussent dépassés puisque le temps réglementaire était écoulé depuis trois minutes lorsqu'ils obtinrent le but égalisateur.

Il fallait s'y attendre. L'arrivée de Mathez au poste d'entraîneur principal n'a pas eu le don de métamorphoser Servette et de reléguer dans les oubliettes le comportement laborieux qui est le sien depuis la reprise. Face à l'un de ses principaux rivaux, Zurich, l'équipe du président Lavizzari a révélé les mêmes imperfections que lors de ses derniers matches. Comme si elle avait du plomb dans les jambes, elle a fait preuve d'une lenteur qui n'avait rien de calculé et elle a eu une fois de plus passablement de mal à se créer des occasions. Zurich, pour sa part, a intelligemment manœuvré aux Charmilles. Acceptant la domination adverse, les hommes de Daniel Jeandupeux ont contre-attaqué avec bonheur et ils en ont été récompensés par le but que marqua Seiler après un peu plus d'une demi-heure de jeu. Ce but a d'ailleurs bien failli être suffisant pour les Zurichois qui tenaient la ficelle par le bon bout au terme du temps réglementaire. Mais hélas pour eux, il y eut ces quelques minutes supplémentaires que l'arbitre ajouta en compensation des arrêts de jeu. Elles leur furent fatales et firent le bonheur de Servette qui les exploita pour sauver, à la faveur d'un coup franc de Favre, le match nul et sa première place par la même occasion.

Plus difficile que prévu pour GC

Ce qui ne devait être qu'une simple formalité pour les Grasshoppers, aura été une délicate épreuve. La présence de Saint-Gall au Hardturm a causé beaucoup plus de soucis que prévu aux maîtres de céans qui furent menés au score et qui n'inscrivirent le but de la victoire qu'à dix minutes du coup de sifflet final.

Zanetti avait pourtant été le premier à trouver la faille mais loin d'en concevoir du dépit, la troupe de Johansen refit surface à la faveur d'un penalty transformé par Ritter. Les Saint-Gallois se firent tellement pressants qu'ils obtinrent un deuxième penalty peu après la reprise. L'Autrichien ne se fit pas prier pour marquer son deuxième but personnel. Le dernier mot, c'est pourtant son compatriote Jara, promu libero pour la première fois, qui l'eut. C'est lui qui donna la victoire aux «Sauterelles» après qu'egli eut égalisé grâce à un penalty, sanction que l'arbitre Sandoz n'a pas hésité à prononcer trois fois lors de cette rencontre passionnante. A égalité avec Servette, la troupe de Konietzka a aujourd'hui le plus de chances d'enlever le titre. Son programme final est infiniment plus facile que celui des autres prétendants.

Sion balayé par Lucerne

Quelques jours après s'être qualifié pour la finale de la Coupe de Suisse aux dépens des Young Boys, Sion s'est fait malmener par Lucerne à l'Allmend. Les Valaisans ont résisté une demi-heure puis ils se sont effondrés. Durant l'ultime quart d'heure de la première mi-temps, ils encaissèrent deux buts qui leur ôtaient une grande part de leurs chances. Le doute fut levé lorsque Hitzfeld, déjà auteur de l'ouverture du score, inscrivit son deuxième but personnel et le troisième de son équipe. Pour ne pas demeurer en reste, Peter Risi qui avait marqué le deuxième but lucernois se chargea de sceller le score final.

Relégation: Lausanne mal en point

Rien n'est dit en ce qui concerne la relégation. Six formations luttent toujours pour leur survie. Parmi elles, Vevey qui lors d'un match disputé vendredi soir déjà n'a pu marquer les points de la sécurité. Il faut dire que la venue en Copet de Neuchâtel Xamax n'était guère propice à pareille opération. Les hommes de Gilbert Gress qui ont encore toutes leurs chances pour le titre n'ont pas laissé l'ombre d'une chance aux Veveysans qui ne sont donc pas encore hors d'affaire même s'ils sont moins menacés que d'autres avec les trois points d'avance qu'ils ont sur Nordstern.

De toutes les équipes menacées, Lausanne est celle qui doit s'inquiéter le plus des résultats de la 26^e journée. Les Vaudois ont perdu à Aarau sur des buts d'Osterwalder et de Hegi et ils n'ont plus maintenant qu'un tout petit point d'avance sur Nordstern et deux sur Chiasso. Directement aux prises, ces deux dernières formations ne sont pas parvenues à se départager. Ayant ouvert le score par le truchement de Grimm, les Stelliens bâlois se firent dépassés par les Tessinois qui trouvèrent

le chemin des filets grâce à Bernaschina et à Pami. La troupe de Luttrup était déjà sur le point de savourer son succès lorsque Süss remit les deux équipes à égalité. Battu à Bâle, Bellinzzone reste aussi menacé. Les hommes de Miroslav Beljin, malgré leur situation, n'ont pas été en mesure d'inquiéter une équipe rhénane pour laquelle cette fin de championnat constitue un véritable pensum. Au but que marqua Maissen en première mi-temps vint s'ajouter un deuxième de l'Allemand Nickel après un peu moins d'une heure de jeu. Les Tessinois parvinrent peu après à réduire la distance par Leoni mais ils ne flirtèrent pas pour autant avec l'égalisation. Ce fut au contraire Maissen qui assura définitivement le succès de Bâle à onze minutes du coup de sifflet final en marquant un troisième but.

LNB: Winterthur remporte le match au sommet

En remportant le match au sommet qui l'opposait à Wettingen, Winterthur a prévenu le retour de Chênois et empêché les Argoviens de fêter une promotion qui eût été un fait acquis en cas de victoire. Aujourd'hui Wettingen n'est plus sûr de rien, bien que toujours en tête. Les hommes de Kodric n'ont plus qu'un seul point d'avance sur Winterthur et trois seulement sur Chênois qui n'a pas raté le coche contre Bienne. Dans le bas du tableau, la lutte contre la relégation n'est pas moins passionnante. Alors que Frauenfeld, battu par La Chaux-de-Fonds, a définitivement abandonné l'espoir de conserver sa place en LNB, Altstaetten s'accroche avec détermination comme en témoigne sa victoire sur Aurore, un autre menacé. Monthey reste quatorzième après son match nul contre Lugano. Les deux équipes que les Valaisans ont en point de mire, Berne et Fribourg, n'ont pu se départager. Win.

FOOTBALL ÉTRANGER



Barberis champion de France avec Monaco

En battant Strasbourg par 1-0, grâce à un but marqué par Barberis à la 61^e minute, l'AS Monaco s'est assuré lors de l'ultime journée son quatrième titre de champion de France. Les Monégasques avaient déjà décroché la consécration suprême en 1961, 1963 et 1978. Sous la direction de Gérard Banide, le club de la principauté avait enlevé la Coupe de France en 1980. Résultats:

38^e et dernière journée: Monaco - Strasbourg 1-0. Saint-Etienne - Metz 9-2. Nantes - Bordeaux 6-0. Sochaux - Laval 3-1. Paris S.-G. - Tours 4-3. Nancy - Lyon 2-1. Brest - Lille 1-0. Lens - Bastia 1-1. Auxerre - Montpellier 1-1. Valenciennes - Nice 0-0.

Classement final: 1. Monaco 55. 2. Saint-Etienne 54. 3. Sochaux 49. 4. Bordeaux 48. 5. Laval 44. 6. Nantes 43. 7. Paris S.-G. 43. 8. Nancy 39. 9. Brest 38. 10. Strasbourg 36. 11. Tours 35. 12. Bastia 35. 13. Lille 34. 14. Lens 34. 15. Auxerre 34. 16. Lyon 32. 17. Metz 32. 18. Valenciennes 30. 19. Nice 23. 20. Montpellier 22. Valenciennes jouera les barrages. Nice et Montpellier relégués.

Le Standard de Botteron champion de Belgique

Le Standard de Liège de René Botteron a remporté son 7^e titre de champion de Belgique, à l'issue de la 34^e et dernière journée. Anderlecht, la Gantoise et Lokeren disputeront la prochaine Coupe de l'UEFA cependant que Beringen et le FC Malinois sont condamnés à la relégation.

34^e et dernière journée: Winterslag-FC Liégeois 1-0. FC Bruges-RWD Molenbeek 5-0. Beringen-La Gantoise 1-2. Lierse SK-Beveren 4-2. Courtrai-Waregem 1-0. Lokeren-FC Malinois 2-1. Tongres-Antwerp 1-2. Anderlecht-Cercle Bruges 3-1. Standard Liège-Waterschei 3-1. **Classement final:** 1. Standard 48. 2. Anderlecht 46. 3. La Gantoise 45. 4. Lokeren 44. 5. Antwerp 43. 6. Courtrai 38. 7. Beveren 37. 8. Lierse SK 36. 9. Waterschei 30. 10. Tongres 30. 11. RWD Molenbeek 29. 12. Waregem et Winterslag 29. 14. Cercle Bruges 28. 15. FC Bruges et FC Liégeois 28. 17. Beringen 27. 18. FC Malinois 17.

RFA: Hambourg en échec

Championnat de Bundesliga, 31^e journée: Karlsruhe-Nuremberg 3-2. Bochum-Kaiserslautern 1-2. Arminia Bielefeld-Borussia Moenchengladbach 5-0. Bayern Munich-VFB Stuttgart 1-0. Bayer Leverkusen-Duisbourg 2-1. Darmstadt 98-SV Hambourg 2-2. Werder Brême-Eintracht Frankfurt 2-1. Fortuna Duesseldorf-FC Cologne 1-1. Eintracht Brunswick-Borussia Dortmund 0-1. **Classement:** 1. SV Hambourg 31/44. 2. FC Cologne 31/42. 3. Bayern Munich 30/41. 4. Borussia Dortmund 31/39. 5. Werder Brême 30/36. 6. Kaiserslautern 31/36.

Angleterre: toujours Liverpool

Championnat de 1^{re} division, 41^e journée: Birmingham - Liverpool 0-1. Brighton-Ipswich 0-1. Everton - Wolverhampton 1-1. Manchester City - Coventry 1-3. Middlesbrough - Arsenal 1-3. Nottingham Forest-Swansea 0-2. Southampton - Sunderland 1-0. Stoke - Notts County 2-2. Tottenham-Leeds 2-1. West Bromwich Albion - Aston Villa 0-1. West Ham - Manchester United 1-1.

Le classement: 1. Liverpool 39/82. 2. Ipswich 40/80. 3. Manchester United 40/72. 4. Tottenham 38/70. 5. Swansea 40/69. 6. Arsenal 40/67.



La Suisse, avec Carrard, bat l'Angleterre

L'équipe nationale de Suisse à l'épée, sans laisser une très forte impression, a battu l'équipe d'Angleterre, à Zurich, par 8-7. Le meilleur tireur helvétique a été le Bâlois François Suchanecki, lequel a remporté trois de ses quatre assauts. Les résultats: Suisse-Angleterre 8-7 (21-19 touches). — Suisse: François Suchanecki 3 victoires, 1 défaite, Gabriel Nigon 2/2, Daniel Giger 1/3, Olivier Carrard 2/1.

Fétigny: double revanche

Fétigny-Delémont
3-1 (1-0)

Fétigny a infligé un cinglant camouflet à ceux qui ont voulu le priver de deux points acquis sur le terrain face à Koeniz. Il a prouvé que le football se jouait avec un ballon et dimanche les «Welches» auront administré la preuve que le football peut être un jeu merveilleux joué dans un esprit positif et ceci par les deux équipes. Une première revanche, et pour la deuxième, Delémont a dû payer la facture car Fétigny n'avait pas encore digéré son humiliation du premier tour.

Disons d'emblée que cette victoire ne souffre d'aucune discussion et les Jurassiens admettaient sportivement celle-ci. A leur décharge, disons que ceux-ci payaient peut-être un lourd tribut aux fatigues de la Coupe mais Fétigny était dans un jour de grâce et comme Delémont était presque égal à lui-même, le public a pu assister à un excellent match, certainement le meilleur vu cette saison à Fétigny. A aucun moment de cette partie les spectateurs se sont ennuyés même si dans les dernières minutes Fétigny dut déployer ses dernières énergies face à la volonté de Delémont de sauver un point.

Temps d'observation

Fétigny se méfiait certainement de Delémont qui aurait aimé prendre ses avances en début de partie redoutant la fatigue en fin de match. Et comme Delémont avait toute raison de craindre Fétigny, récent vainqueur de Berthoud, les deux équipes ne prirent pas tellement de risques dans le premier quart d'heure. Passé ce temps, les Broyards mirent le feu aux poudres. Chardonnens, Bersier, Losey et Nicole obligèrent Tièche à faire des prodiges

pour ne pas capituler. Il y avait 28 minutes que l'on jouait et le 0-0 était vraiment flatteur pour Delémont qui connut quelques alertes sérieuses. C'est finalement à cette minute que Fétigny put prendre une première avance au score lorsque Füssen put reprendre magnifiquement de la tête une balle tirée par Bersier sur un des nombreux corners concédés par les défenseurs jurassiens. De la belle ouvrage et un avantage plus que mérité. Pendant ce temps, Delémont fut loin de rester inactif et Moritz prouva qu'il était dangereux à deux reprises mais Mollard lui aussi est actuellement dans une forme resplendissante, ce qui évita à ses coéquipiers une égalisation. Mais après ceci Nicole et Losey avaient eux aussi testé les excellents réflexes de Tièche ce qui conféra au score une marque logique avant le thé.

Encore Fétigny

On craignait un peu pour Fétigny en deuxième période mais ces craintes furent assez vite dissipées. A une légère domination de Delémont, Fétigny répliqua par des contres dangereux. Delémont sembla minimiser ce danger pourtant présent. Et, à la 55^e minute, bien lancé par Füssen, Losey put affronter Tièche en solitaire, le dribbler et, les bras levés, pousser le ballon au fond des filets. Au vu des occasions que Fétigny se créa encore, personne n'osait prédire un renversement de situation. On fut souvent très près du 3-0 sur des actions de Nicole, Bersier, Losey et consorts, mais c'est pourtant Delémont qui reprit espoir lorsque ce diable de Moritz profita certainement de la seule petite bévue de la défense. Bien sûr, il restait 23 minutes à jouer et Fétigny sembla quelques instants paralysé par cette réussite. Mais il ne tarda pas à reprendre ses esprits et, malgré un certain pressing des Jurassiens, c'est lui qui fut encore le plus dange-

reux. Lauper dut même suppléer son gardien battu mais, alors que l'on jouait les arrêts de jeu, Godel, suite à un centre en retrait de Losey, inscrivait le score final qui est bien sûr logique et nul ne pourrait le contester.

Parler de Fétigny, c'est certainement l'occasion de féliciter une équipe sans chercher à lancer des fleurs à tel ou tel joueur. Bien sûr, il y a toujours l'un ou l'autre qui ressort quelque peu du lot. Mais, face à Delémont, on a retrouvé un très bon Fétigny, celui que l'on avait peut-être oublié depuis assez longtemps. Le mérite de cette excellente prestation en revint aussi à l'adversaire. Du côté de Delémont, on a le respect du beau jeu et de l'équipe adverse. N'a-t-on pas vu ce libero Lauper s'occuper de Bersier victime de crampes, alors que le résultat était en défaveur des Jurassiens. Ce sont des gestes qui ne trompent pas et Delémont mérite bien de figurer parmi les finalistes. Du football de ce genre dans cette catégorie, on en redemande. Espérons que notre appel sera entendu. Mais bien sûr, pour jouer à ce jeu il faut être deux. Ce n'est pas toujours le cas.

Fétigny: Mollard; Desarzens; Chardonnens, Vioget, Rodriguez; Nicole, Füssen, Bersier, Vega; Losey, Courlet.

Delémont: Tièche; Lauper; Rossinelli, Sbaraglia, Gorrara; Jubin, Lachat, Rufi; Chavallaz, Moritz, Coinçon.

Arbitre: M. Morex, de Bex.

Buts: 28^e Füssen; 55^e Losey; 67^e Moritz; 91^e Godel.

Notes: Terrain communal, 750 spectateurs. Changements: 62^e Cavallin et Humair pour Gorrara et Rufi. A la 83^e Renevey remplace Bersier et à la 88^e Godel pour Vega. Avertissement à Rodriguez.

C. Monnerat

Les Broyards mal payés à Koeniz

Koeniz-Estavayer
4-3 (3-2)

Quelques erreurs individuelles ont coûté une nouvelle fois bien cher à Estavayer, dont la générosité dans l'effort aurait mérité pour le moins le partage des points au terme d'une rencontre au final passionnant.

Si les buts sont devenus une denrée bien souvent rare, les spectateurs du Liebfeld ont été comblés par un début de match qui leur permit d'applaudir à quatre réussites en moins d'un quart d'heure. En fait, au terme de ce premier quart d'heure, les chances des Fribourgeois paraissaient sérieusement compromises. Certes, ils avaient pu répliquer très rapidement au premier but bernois, obtenu dans des circonstances assez heureuses puisqu'une déviation de Delaquais avait pris le gardien Henchoz à contre-pied. Mais, après l'égalisation de Buchli, les Bernois avaient pu prendre le large en profitant d'abord d'une mauvaise sortie du portier broyard, puis de l'immobilisme de toute la défense, figée sur la reprise du capitaine bernois Kuhn. La fragilité de la défense fribourgeoise

semblait donc condamner les visiteurs à un nouvel échec, d'autant que leurs actions offensives n'étaient pas particulièrement cohérentes, ce qui n'avait rien d'étonnant pour une équipe dont la composition varie si souvent. Mal répartis sur le terrain, trop enclins à faire usage de passes aériennes assez imprécises, Jufer et ses joueurs avaient au moins l'appréciable mérite de ne pas se résigner et, au jeu plus fluide des Bernois, ils opposèrent quelques actions individuelles dont l'une leur redonna espoir lorsque Buchli, encore, parvint à s'infiltrer entre deux défenseurs locaux et à battre une nouvelle fois Grossgläuser.

Du bras

Cette réussite ne constituait pas un tournant dans la rencontre puisque Koeniz continua à imposer, jusqu'au repos, sa manière plus réfléchie mais, depuis le désastreux premier quart d'heure, les Staviaçois avaient pu reprendre quelque confiance. La pause leur permit d'apprécier exactement la situation et de conclure que, pour eux, la seule issue était de se ruer à l'attaque. A peine revenus sur le terrain, les Fribourgeois firent donc le siège du but de Koeniz mais, à la faveur d'un contre, l'équipe locale bénéficia d'un oubli de l'arbitre qui ne vit pas Iseli s'aider du bras avant de marquer le quatrième but. Ce coup du sort ne démoralisa pas les visiteurs qui, après un inévitable moment de flottement, reprirent de plus belle leur assaut de la cage bernoise.

Penalty manqué

Garder toute sa lucidité lorsqu'on assiège un adversaire est un exploit bien rare, même pour des équipes de division supérieure, et Estavayer n'évita pas les longs centres dans les seize mètres, bien moins efficaces que les débordements sur les ailes. La détermination des Fribourgeois leur valut cependant de mettre leurs adversaires dans des situations difficiles et la confusion qui régna souvent devant les buts de Grossgläuser ne fit qu'annoncer la réduction de la marque, due à une déviation de la tête de Ballif. Il restait alors près d'une demi-heure, soit assez pour laisser toutes leurs chances aux Broyards face aux Bernois

chez qui se faisait sentir l'absence de joueurs capables de temporiser et de briser le rythme de leurs hôtes. Ne jouant pratiquement que dans un camp, Henchoz tenant plus le rôle d'un arrière libre que d'un gardien, Estavayer réussit alors à déjouer le traditionnel piège que constitue les contres de l'équipe dominée, en utilisant le hors-jeu avec beaucoup d'à-propos. Son travail restait pourtant privé du salaire qu'il aurait mérité, mais une décision contestable de l'arbitre donna à Buchli, sous la forme d'un penalty, une merveilleuse occasion de rétablir l'équilibre. A cinq minutes du coup de sifflet final, dans une rencontre aussi tendue, la tâche de l'ailier broyard n'était pas des plus aisées et, trop mou, son tir fut retenu par le gardien bernois.

Pareille possibilité ne se retrouva évidemment pas et, sans une bonne dose de maladresse, les joueurs de Koeniz auraient pu augmenter leur avance dans les dernières minutes. Estavayer se retrouva donc une nouvelle fois battu, non sans avoir largement contribué au plaisir des spectateurs qui purent assister à une partie sans temps mort et d'une intensité particulière dans ses dernières minutes. D'avoir assuré le spectacle ne saurait toutefois contenter les Staviaçois qui risquent de plus en plus de devoir quitter, faute d'une attention constante, une première ligue à laquelle ils apportent pourtant une touche colorée par cette absence d'esprit calculateur qui n'engendre trop souvent que la médiocrité.

KOENIZ: Grossgläuser - Andrey - Kuhn, Haegler, Kanz - Galeno, Frischknecht, Iseli - Delaquais, Guera, Ruprecht.

ESTAVAYER: Henchoz - Singy - Guillet, Sahli, Martin - Jaquet, Coria, Jufer - Cuennet, Duc, Buchli.

Arbitre: M. Barbezat (Neuchâtel). Buts: 6^e Delaquais, 8^e Buchli, 11^e Iseli, 13^e Kuhn, 29^e Buchli, 48^e Iseli, 61^e Ballif.

Notes: Stade du Liebfeld, 250 spectateurs. Estavayer sans Plancherel et Ortiz, suspendus. Changements: Schaufelberger remplace Frischknecht (46^e); Ballif succède à Martin (51^e); Guillod entre pour Cuennet (70^e); Trchsel prend la place de Guera (82^e).

avi



Lancé par Füssen, Losey (à droite) va se présenter seul devant Tièche et marquer le deuxième but.
(Photo Jean-Louis Bourqui)

Arroyo: le tour d'honneur



La 19^e et dernière étape de la «Vuelta 82» disputée sur un circuit de 5,6 km tracé en plein cœur de Madrid, a été une sorte de très long tour d'honneur pour l'Espagnol Angel Arroyo, qui avait course gagnée depuis samedi.

Rempotée au sprint par le Belge Eddy Vanhaerens, cette courte étape de 84 km, qui ne présentait aucune difficulté, empruntait la partie nord de la Castellana, la grande avenue qui traverse verticalement la capitale espagnole.

Sorti du peloton au 6^e tour (l'étape en comportait 15), l'Espagnol Alberto Fernandez était victime au tour suivant d'une crevaillon qui lui faisait perdre plus de 30 secondes sur le peloton. Le chef de file des «Teka» était donc virtuellement dépossédé de sa 3^e place au général, car le Belge Michel Pollentier n'avait que 16 secondes de retard sur lui. Attendu par cinq de ses équipiers, Fernandez engageait alors une spectaculaire poursuite qui lui permettait de réintégrer le peloton deux tours plus tard.

L'arrivée, jugée devant le stade Santiago Bernabeu, où aura lieu la finale du «Mundial», allait donc se jouer entre Flamands, lesquels avaient empêché toute velléité offensive. En l'absence

d'Eddy Planckaert, son frère Walter essayait bien de maintenir la tradition familiale, mais il n'était pas de taille face aux «Safir».

Mutter 9e

18^e étape, Segovie-Segovie (164 km): 1. Juan Fernandez (Esp) 4h.30'06" (36,430 km/h.); 2. Pierre-Raymond Villenave (Fr); 3. Michel Pollentier (Be); 4. Marino Lejarreta (Esp); 5. Sven-Ake Nilsson (Su); 6. Stefan Mutter (S); 7. Alberto Fernandez (Esp); 8. Paul Wellens (Be); 9. Angel Arroyo (Esp); 10. Ismael Lejarreta (Esp), tous même temps, suivis du peloton.

Dernière étape: 1. Eddy Vanhaerens (Be) les 84 km en 1h.49'03" (moyenne: 46,234 km/h.); 2. Johann Louwet (Be); 3. Eddy van Hoof (Be); 4. Benny Schepmans (Be); 5. Walter Planckaert (Be); 6. Juan Fernandez (Esp); 7. Stefan Mutter (S); 8. Benny van Brabant (Be); 9. Philippe van den Brande (Be); 10. Jesus Suarez Cueva (Esp), tous même temps que le vainqueur. Puis: 55. Guido Frei (S); 60. Erwin Lienhard (S).

Le classement général final: 1. Angel Arroyo les 3450,7 km en 95h.45'27" (moyenne: 36,035 km/h.); 2. Marino Lejarreta (Esp) à 1'55"; 3. Alberto Fernandez (Esp) à 1'57"; 4. Michel Pollentier (Be) à 2'13"; 5. Sven-Akke Nilsson (Su) à 3'12"; 6. Faustino Ruperez (Esp) à 3'29"; 7. Jose Luis Laguia (Esp) à 4'32"; 8. Pierre-Raymond Villenave (Fr) à 4'38"; 9. Stefan Mutter (S) à 6'13"; 10. Jaime Villamajo (Esp) à 6'14". Puis: 28. Erwin Lienhard (S) à 40'18.

Hoste pour 4 secondes aux Quatre Jours de Dunkerque

L'équipe de Peter Post s'est encore mise en évidence aux Quatre Jours de Dunkerque avec la victoire finale de Frank Hoste (27 ans), le récent vainqueur de Gand-Wevelgem. Frank Hoste s'était emparé de la première place du classement général vendredi au cours de la troisième étape, à Saint-Quentin. Il a réussi à préserver son bien par la suite pour s'imposer finalement avec quatre secondes d'avance sur un autre Belge, Ferdi Van den Haute et sur l'Irlandais Stephen Roche.

4^e étape, Saint-Quentin-Tourcoing (184 km): 1. Kim Andersen (Dan) 4h.51'15" (40,790 km/h.); 2. Jan Raas (Ho) à 16"; 3. Yvon Bertin (Fr); 4. Daniel Willems (Be); 5. Etienne de Wilde (Be); 6. Frank Hoste (Be); 7. Jean-Luc Vandembroucke (Be); 8. Ferdi Van den Haute (Be); 9. Patrick Bonnet (Fr); 10. Frans Goossens (Ho), tous même temps, suivis du peloton.

5^e étape, 1^{er} secteur, Bailleul-Cassel-Bailleul (112,4 km): 1. Fons de Wolf (Be) 3h.04'01"; 2. Kim Andersen (Dan) à 8"; 3. Serge Beucherie (Fr); 4. Marc Sergeant (Be); 5. Charly Bérard (Fr); 6. Jan Raas (Ho), même temps; 7. Rudy Matthy (Be) à 17"; 8. Daniel Willems (Be) à 36"; 9. Frank Hoste (Be); 10. Guy Galopin (Fr), même temps.

5^e étape, deuxième secteur à Dunkerque: 1. Marc Sergeant (Be) les 90 km en 2h.02'12" (45,074); 2. Frank de Gendt

(Be); 3. Jean-Luc Vandembroucke (Be), même temps; 4. Etienne de Wilde (Be) à 4"; 5. Alfons de Wolf (Be); 6. Leo van Thielen (Be); 7. Paul Sherwen (GB); 8. Herman Crabbe (Be); 9. Yvon Bertin (Fr); 10. Patrick Bonnet (Fr), même temps.

Classement général final: 1. Frank Hoste (Be) 25h.37'46"; 2. Ferdi Van den Haute (Be) à 4"; 3. Stephen Roche (Ir), même temps; 4. Jan Raas (Ho) à 22"; 5. Jean-Luc Vandembroucke (Be) à 37"; 6. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 38"; 7. Daniel Willems (Be) à 49"; 8. Alfons de Wolf (Be) à 1'30"; 9. Serge Beucherie (Fr) à 2'39"; 10. Maurice le Guilloux (Fr) à 2'54".

F. Moser remporte le Tour de Toscane

L'Italien Francesco Moser a remporté détaché le Tour de Toscane (231 km). La course s'est disputée sous une pluie battante et elle a été marquée par un nombre inhabituel d'abandons. Ce ne sont finalement que 23 coureurs, sur 121 au départ, qui ont rallié Montecatini Terme. Victime d'une crevaillon, Saronni a renoncé après 80 km de course. Moser, quant à lui, s'est échappé avec deux équipiers à 142 km de l'arrivée. Il s'est imposé après avoir couvert en solitaire les 50 derniers kilomètres.

Marcel Summermatter 3^e à Innsbruck

Le Suisse de l'équipe Royal, Marcel Summermatter a terminé au troisième rang lors d'une course internationale à Innsbruck, disputée sur 171 km. L'épreuve a été remportée par le Hollandais Hennie Kuiper qui a conservé sur la ligne d'arrivée un avantage de 1'17" sur l'Allemand Klaus-Peter Thaler, Summermatter et l'Autrichien Helmut Wechselberger.

Cette épreuve, qui a été marquée par les abandons du champion du monde

Freddy Maertens et de Didi Thurau, s'est jouée à 30 km de l'arrivée. Kuiper lançait son attaque décisive. Le Hollandais s'appuyait sur ses qualités de rouleur pour terminer seul.

Les résultats: 1. Hennie Kuiper (Ho) 4 h. 45'42". 2. Klaus-Peter Thaler (RFA) à 1'17". 3. Marcel Summermatter (S) m.t. 4. Helmut Wechselberger (Aut) m.t. 5. Hans Lienhart (Aut) à 1'52". 6. Hans Traxler (Aut) à 1'54". 7. Niklaus Ruettimann (S) à 2'54".

Succès de Birsfelden et nul de Breitenbach

Groupe 1: Etoile Carouge-Renens 1-1 (0-1). La Tour-de-Peilz-Martigny 2-10 (0-5). Leytron-Montreux 1-1 (0-0). Malley-Onex 6-0 (2-0). Stade Lausanne-Boudry 0-1 (0-0). Stade Nyonnais-Orbe 3-3 (2-1). Yverdon-Rarogne 2-0 (0-0). Le classement: 1. Etoile Carouge 34. 2. Yverdon 33. 3. Renens 32. 4. Martigny 30. 5. Orbe 27. 6. Rarogne, Leytron et Boudry 25. 9. Montreux et Stade Nyonnais 21. 11. Malley 19. 12. Onex 18. 13. Stade Lausanne 17. 14. La Tour-de-Peilz 10.

Groupe 2 (24^e journée): Allschwil-Soleure 0-1 (0-1). Boncourt-Breitenbach 1-1 (1-1). Derendingen-Old Boys 2-1 (1-1). Fétigny-Delémont 3-1 (2-0). Koeniz-Estavayer 4-3 (3-2). Laufon-Birsfelden 0-2 (0-1). Superga-Berthoud 1-1 (0-1). Le classement: 1. Laufon 38. 2. Delémont 32. 3. Berthoud 31. 4. Superga 25. 5. Old Boys, Allschwil, Koeniz et Soleure 24. 9. Boncourt et Fétigny 21. 11. Birsfelden 20. 12. Estavayer et Breitenbach 18. 14. Derendingen 16.



Fribourg ne pouvait se permettre de perdre au stade du Neufeld. Il a préservé l'essentiel en décrochant le match nul. Sur notre photo: le capitaine Gremaud place bien son coup franc et égalise. (Photo Hertli)

Ligue B: Berne-Fribourg 2-2 (1-1)

Un certain mérite

Sur le stade du Neufeld, les Fribourgeois ont eu le mérite de remonter un score déficitaire avant de prendre l'avantage sur leur adversaire du jour. Leur comportement par trop défensif en fin de rencontre les a malheureusement privés d'un succès qui était à leur portée.

Dès le coup d'envoi, les Bernois tentèrent d'étouffer leur vis-à-vis en se jetant résolument à l'assaut des buts défendus par Brühlhart. Les protégés de l'entraîneur Chiandussi n'opposèrent qu'une résistance toute relative à cette pression initiale. Il s'ensuivit inévitablement des situations épiques dans leur surface de réparation. L'une d'entre elles devait aboutir lorsque Rohner étrangement seul put ajuster son tir et envoyer le cuir au fond des filets. Il sembla alors que la cause était entendue tellement les visiteurs avaient de peine à ébaucher la moindre offensive cohérente.

Saine réaction

Après avoir pris l'avantage au tableau d'affichage, les Alémaniques relâchèrent quelque peu leur étreinte. Les camarades de Gremaud en profitèrent pour reprendre leurs esprits et combiner leur première attaque véritablement dangereuse. Hartmann, monté sur le flanc gauche, faillit rétablir l'équilibre par un centre-tir trompeur qui vint rebondir sur la transversale. Suivirent une reprise de la tête de Georges Dietrich et enfin le sauvetage de Santona sur la ligne de but. La confiance des «Pingouins» en fut ravivée et ils installèrent le débat au-delà de la ligne médiane. La réaction était saine et elle porta ses fruits puisque Gremaud égalisa sur balle arrêtée, à 20 mètres de la cible. L'essai violent et bien placé du capitaine fribourgeois laissa Fracasso impuissant. Les pendules étaient à nouveau à l'heure et les actions fribourgeoises en hausse. Le thé n'altéra en rien le réveil des visiteurs. Le thé n'altéra en rien le réveil des visiteurs. Le thé n'altéra en rien le réveil des visiteurs. Le thé n'altéra en rien le réveil des visiteurs.

Repli fatidique

1-2: ce n'était à coup sûr pas le score prévu par l'entraîneur de la Ville fédérale. Il ne faisait aucun doute qu'il allait réagir en envoyant sa troupe au front pour essayer de renverser la vapeur. Le «onze» fribourgeois favorisa ses plans en se repliant à dessein pour préserver l'acquis. Ce repli fut fatal et Chiandussi en convenait à l'issue de la rencontre: «Nous avons eu l'avantage de mener au score. A ce moment-là, nous aurions dû faire circuler le ballon au lieu de nous confiner en défense.

Cette tactique nous a coûté un point. Il est évident qu'en laissant venir les maîtres de céans, les locataires du stade Saint-Léonard s'exposaient à un danger imminent.

Le deuxième but bernois survint à la suite d'une passe qui semblait perdue après avoir filé sous le nez de plusieurs joueurs des deux camps. Le portier Brühlhart fut également pris au dépourvu et Rohner surgit au moment opportun pour glisser le cuir au bon endroit. Cette réussite ne fit qu'augmenter l'acharnement des Bernois qui redoublèrent leurs efforts pour emporter la totalité de l'enjeu. Ainsi, le match se termina comme il avait commencé: dans la zone de défense fribourgeoise. Eu égard à cette situation, l'entraîneur Chiandussi n'avait aucune raison de se plaindre du résultat final: «Dans l'ensemble, le match nul est justifié. Les Bernois nous ont causé des problèmes sur les ailes. Mes joueurs ont cependant bien réagi à la suite du premier but et il était surtout important pour nous de ne pas revenir les poches vides de ce déplacement».

Berne: Fracasso; Höfert; Wittwer, Rieder, Getzmann; Weber, Santona, Garcia, Metzger; Rohner, Zimmermann. Entraîneur: H.O. Peters.

Fribourg: Brühlhart; Aubonney; Dietrich J.-P., Gremaud, Hartmann; Hushe, Zaugg, Coquoz, Bulliard; Mora, Dietrich G.

Entraîneur: Chiandussi.

Arbitre: M. K. Röthlisberger d'Aarau.

Notes: stade du Neufeld, 450 spectateurs.

Buts: 10e Rohner 1-0, 38e Gremaud 1-1, 58e Zaugg 1-2, 80e Rohner 2-2.

Changements: 54e Andrey pour Metzger, 64e Godel pour Bulliard, 73e Facchinetti pour Garcia, 85e Rappo pour Gremaud.

F. Moret

BOXE



A Munich, Anderegg comme les autres

Le poids lourd suisse Andreas Anderegg n'est pas parvenu lui non plus à gagner le moindre combat aux championnats du monde de Munich: opposé à l'Equatorien Louis Sanchez-Castillo, à qui il rendait cinq bons centimètres, Anderegg a été nettement battu aux points. C'est le troisième pugiliste helvétique à être éliminé dès sa première apparition dans ces «Mondiaux».

Anderegg a pourtant fait preuve d'un courage certain, marchant sans cesse sur son rival qui se montra pourtant beaucoup plus précis. Sanchez-Castillo marqua ainsi de nombreux points en allongeant son direct du droit et c'est logiquement qu'il obtint la décision à l'unanimité.

Beauregard est battu par Romont mais Central s'incline à Farvagny

LNC	2-2
Bulle-Young Boys	
Champ. des talents	
LN juniors D, Gr. 1	
Bulle-Chênois	1-7
Fribourg-Bienne, Gr. 2	3-2
Juniors int. A1, Gr. 1	
Fribourg-Bümpliz	—
Juniors int. A2, Gr. 2	
Central-Delémont	5-5
Wünnewil-Granges	—
Juniors int. B1, Gr. 1	
Domdidier-Vernier	2-1
Juniors int. B2, Gr. 2	
Renens-Richemond	3-2
Malley-Lausanne	0-3
Le Locle-Payerne	1-1
Estavayer-NE Xamax	4-1
Marin-Villars	1-6
Juniors int C1, Gr. 1	
Fribourg-Etoile Carouge	—
Juniors int. C2, Gr. 2	
Renens-NE Xamax	2-2
Boudry-La Tour-de-Peilz	1-4
Marly-Stade Lausanne	1-4
Guin-Fribourg 2	9-0

2° ligue

Grandvillard-Marly	0-2
Cormondes-Charmey	2-1
Beauregard-Romont	1-2
Farvagny-Central	4-2
Siviriez-Plasselb	1-1
Portalban-Guin	3-4

3° ligue

Gr. I	
Vuist./Rt-Vuist./O.	2-0
Sâles-Gumefens	1-2
La Tour-Ursy	1-0
Vuadens-Le Crêt	1-1
Broc-Attalens	1-0
Gr. II	
Tavel Ia-Belfaux	4-2
Neyruz-Villars	1-2
Romont II-Fribourg II	1-2
Arconciel-Richemond	1-0
Corminbœuf-Prez	2-0
Gr. III	
Guin II-Überstorf	1-2
Chiètres-Dirlaret	2-3
Morat-Central II	7-3
Planfayon-Schmiten	2-2
St-Sylvestre-Tavel Ib	1-1
Gr. IV	
Cheyres-St-Aubin	1-3
Aumont-Noréaz	4-4
Domdidier-Cugy	7-1
Ponthaux-Vully	1-1
Villeneuve-Villarepos	4-1

4° ligue

Gr. I	
Attalens II-Mézières	1-3
Bossonnens-Siviriez II	8-1
Chapelle-Porsel	4-2
Promasens-Remaufens	1-1
Semsaies-Vuist./Rt II	7-1
Gr. II	
Corbières-Riaz	2-1
Château-d'Ex-Bulle II	2-0
La Roche-La Tour II	5-1
Le Pâquier-Sorens	3-5
Gumefens II-Gruyères Ia	3-3
Château-d'Ex-La Roche	5-3
Gr. III	
Villaz-Cottens	3-4
Chénens-Lentigny	0-0
Billens-Massonnens	2-0
Autigny-Matran	3-2
Châtonnaye-Neyruz II	5-1
Villarimboud-Onnens	0-4
Gr. IV	
Ecuivillens-Etoile	0-2
Corpataux-Arconciel II	2-2
Central III-Le Mouret	1-2
Villars II-Beauregard II	0-0
Marly II-Gr.-Paccot Ia	1-2
Gr. V	
Alterswil-Chevilles	1-2
Plasselb II-Planfayon II	1-0
Dirlaret II-Heitenried	0-4
Wünnewil Ia-St-Antoine	3-1
Überstorf IIb-St-Ours	1-5
Gr. VI	
Vully II-Überstorf IIa	0-0
Schmiten II-Wünnewil Ib	2-4
Cressier-Morat II	F 3-0
Givisiez-Chiètres II	4-3
Courtepin IIa-Cormondes II	0-1
Gr. VII	
Dompierre-Courtepin IIb	3-2
Montet Ia-Domdidier II	1-3
Courtion-Montbrelloz Ia	—
Grolley-Misery	1-4
St-Aubin II-Gletterens II	3-0
Gr. VIII	
Grandvillars-Estav./Lac II	2-1
Montbrelloz Ib-Montagny	0-5
Cugy II-Montet Ib	7-2
Montagny/V.-Middes	—
Fétygny II-Morens	1-1

5° ligue

Gr. I	
Remaufens II-Porsel II	4-0
Le Crêt II-Semsaies II	0-0
Ursy II-Vuadens II	4-0
Rue-Vaulruz	1-4
Châtel II-Sâles II	1-1
Gr. II	
Charmey II-Enney	2-2
Rossens-Grandvillard II	2-4
Le Mouret II-Broc II	5-2
Pt-la-Ville-La Roche II	7-2
Echarlens II-Treyvaux	1-2
Gr. III	
Billens II-Cottens II	2-0
Estavayer/Gx-Villaz II	2-2
Massonnens II-Autigny II	3-1
Vuist./O. II-Farvagny II	1-3
Mézières II-Corpataux II	3-0
Gr. IV	
Ependes II-Onnens II	3-2
Richemond IIb-Schoenberg	3-1
Matran II-Corminbœuf II	2-3
Belfaux II-Marly III	7-0
Etoile II-Rosé	0-3
Gr. V	
Brünisried II-St-Ours II	1-4
St-Antoine II-St-Sylvestre II	4-4
Heitenried II-Überstorf III	4-1
Chevilles II-Tavel II	1-3
Alterswil II-Planfayon III	R
Gr. VI	
Chiètres III-Schmiten III	5-0
Beauregard III-Morat III	3-3
Guin III-Villarepos	2-2
Courgevaux-Cressier II	3-2
Bösingen II-Richemond IIa	1-0
Gr. VII	
Montagny II-Cheiry Ia	1-4
Vallon-Montagny/V. II	5-0
Noréaz II-Ponthaux II	1-0
Léchelles II-Courtion II	2-1
Grandsivaz II-Dompierre II	1-3
Gr. VIII	
Cheyry Ib-Surpierre	1-1
Ménières-Villeneuve II	8-3
Murist-Nuvilly	5-1
Bussy-Vuissens	7-1
Cheyres II-Aumont II	3-0
Gr. I	
Bulle-Corminbœuf	6-0
Grandvillard-Marly	0-3
Gr. II	
Überstorf-Domdidier	1-0
Chiètres-Cormondes	3-0
Gr. III	
Attalens-Siviriez	4-0
Charmey-Ursy	1-2
Gr. IV	
Matran-Central	—
Onnens-Le Mouret	5-1
Gr. V	
Schmiten-Belfaux	1-4
Fribourg-Bösingen	—

Juniors A

Gr. I	
Bulle-Corminbœuf	6-0
Grandvillard-Marly	0-3
Gr. II	
Überstorf-Domdidier	1-0
Chiètres-Cormondes	3-0
Gr. III	
Attalens-Siviriez	4-0
Charmey-Ursy	1-2
Gr. IV	
Matran-Central	—
Onnens-Le Mouret	5-1
Gr. V	
Schmiten-Belfaux	1-4
Fribourg-Bösingen	—

Juniors B

Gr. I	
Farvagny-Broc	1-0
Le Crêt-Vuist./Rt	2-4
Planfayon-Arconciel	6-0
Gr. II	
Heitenried-Courtepin	2-3
Grandsivaz-Ponthaux	4-3
Montet-Fribourg a	0-10
Gr. III	
Attalens-Châtonnaye	2-3
Promasens-Villaz	3-6
Vaulruz-Semsaies	4-2
Gr. IV	
La Roche-Riaz	3-1
Gumefens-Bulle	2-6
Le Pâquier-Château-d'Ex	4-4
Gr. V	
St-Antoine-Chevilles	2-3
Marly-Dirlaret	7-1
Richemond-St-Sylvestre	4-7
Gr. VI	
Wünnewil-Tavel	1-3
Cormondes-Überstorf	—
Vully-Schmiten	0-2
Gr. VII	
Rosé-Grolley	1-1
Gr. VIII	
Portalban-Fétygny	—
Aumont-Montagny	4-3
St-Aubin-Montbrelloz	—

Juniors C

Gr. I	
Vuadens-Bulle a	—
La Tour-Grandvillard	2-0
Gumefens-Farvagny	1-4
Gr. II	
Central-Chénens	0-7
Tavel-Richemond	—
Gr. III	
Wünnewil-Beauregard	0-14
Schmiten-Cormondes	1-1
St-Antoine-Chiètres a	1-2
Gr. IV	
Mézières-Estav./Lac	—
Siviriez-Montet	3-11

Gr. V	
Sâles-Châtel	1-0
Gr. VI	
Bulle b-Broc	0-1
Riaz-La Roche	1-2
Gr. VII	
Arconciel-Corpataux	—
Romont-Estavayer/Gx	2-4
Neyruz-Matran	5-1
Gr. VIII	
Le Mouret-Guin	10-0
Marly-Chevilles	1-3
Gr. IX	
Überstorf-Courtepin	1-4
Cressier-Bösingen	1-4
Gr. X	
Givisiez-Dompierre	—
St-Aubin-Montagny	12-0

Juniors D

Gr. I	
Vuist./Rt-Farvagny	1-5
Attalens-La Tour	2-1
Broc-Billens	5-0
Gr. II	
Richemond a-Guin a	1-2
Ependes-Morat	0-8
Courtepin-Central a	1-2
Gr. III	
Dirlaret-Tavel	0-2
Cormondes-Schmiten	1-4
Chiètres a-Etoile b	—
Gr. IV	
Montagny-Villars	1-2
Domdidier-Rosé b	5-1
Estav./Lac-Neyruz	3-0
Gr. V	
Siviriez-Ursy	—
Le Crêt-Semsaies	1-3
Châtel-Promasens	—
Gr. VI	
Riaz-Gumefens	—
Vaulruz-Gruyères	5-3
Echarlens-Bulle	7-2
Gr. VII	
Villaz-Central b	—
Estav./Gx-Romont	6-0
Chénens-Rosé a	2-4
Gr. VIII	
Etoile a-Marly a	2-3
Corminbœuf-Treyvaux	2-2
Beauregard-Corpataux	—
Gr. IX	
St-Ours-Fribourg	1-2
Alterswil-Guin b	—
Marly b-Richemond b	1-3
Gr. X	
Chevilles-St-Antoine	1-2
St-Sylvestre-Heitenried	—
Wünnewil-Planfayon	14-1
Gr. XI	
Cressier-Vully	1-10
Guin c-Grolley	0-4
Misery-Givisiez	5-0
Gr. XII	
Montet-St-Aubin	—
Montbrelloz-Portalban	—
Fétygny-Aumont	8-0

Juniors E

Gr. I	
Schmiten-Wünnewil	3-2
Guin a-Courtepin a	—
Gr. II	
Tavel-Überstorf	1-4
St-Antoine-Planfayon a	4-6
Guin c-Morat	0-21
Gr. III	
Courtepin b-Guin b	0-5
Siviriez-Courtion	—
Romont-Gr.-Paccot	2-1

Seniors

Gr. I	
Guin-Cormondes	4-2
Bösingen-Chiètres	2-0
Alterswil-Schmiten	R
Überstorf-Tavel	1-0
Gr. II	
Gletterens-Vallon	—
Estav./Lac-Payerne	1-2
Domdidier I-Montbrelloz	1-1
St-Aubin-Portalban	2-2
Gr. III	
Chénens-Marly	—
Arconciel-Richemond	3-3
Central I-Villars	R
Vuist./O.-Villaz	—
Gr. IV	
La Tour-Ursy	5-0
Semsaies-Bulle I	—
Romont-Vuist./Rt	1-3
Bulle II-Gumefens	R
Gr. V	
Courtepin-Etoile	2-8
Cressier-Belfaux	0-0
Corminbœuf-Fribourg I	F 0-3

Tour de Romandie: Bernaudeau gagne une dernière étape piégée, mais... Rien à faire pour détrôner Wilmann

Le Tour de Romandie s'est terminé à Neuchâtel par une première avec la victoire du Norvégien Jostein Wilmann. Pour ce coureur nordique âgé de 29 ans, c'est aussi une première. Il a effectivement dû attendre son périple victorieux sur les routes de Suisse romande pour fêter l'unique grand succès de sa carrière. Même s'il n'a pas l'âge d'un espoir, Wilmann a encore devant lui quelques belles années pour embellir son palmarès. Il a démontré durant une semaine un beau tempérament mis au service d'une forme exceptionnelle. Sa victoire indiscutable est méritée et lors de l'ultime étape de dimanche renfermant de nombreux pièges, il a fait comprendre à ses rivaux combien il tenait à son maillot vert.

«Demain ce sera la grande bagarre» confiait Walter Godefroot, le directeur sportif de Wilmann, samedi à Delémont à l'issue de l'étape contre la montre. Tout le monde était d'accord avec ce raisonnement, l'effort chronométré ayant laissé Wilmann leader mais ayant rapproché sérieusement Hinault et laissé aussi intactes les chances de Primm, Contini et de Grezet. Ce quintette de fortes personnalités était directement concerné par une bataille finale annoncée épique avec en fin de journée, la montée de Chaumont et 5 fois un circuit de 10 km en ville de Neuchâtel avec deux montées très abruptes.

Effort évident

Le verdict enregistré sur l'avenue du 1^{er} Mars est bien insignifiant. Sprintant pour les bonifications, Bernard Hinault est parvenu à «sauter» Grezet au classement général et à prendre à égalité avec Contini la 3^e place. Pour le reste, aucun changement. Autant dire que nous avons été déçus même si cette issue, en ayant suivi de près l'effort des

coureurs, apparaît comme des plus logiques. Wilmann, Primm, Hinault et Grezet n'ont pas joué la tranquillité dimanche. Ils ont produit un évident effort dans les difficultés du jour mais ils étaient visiblement trop près les uns des autres en valeur pour que l'un d'eux puisse espérer une entreprise spectaculaire en solitaire.

Nous avons omis volontairement le nom de Contini. Très présent sur le circuit final, l'Italien avait connu un fléchissement inquiétant dans la montée de Chaumont. Ce n'est qu'en prenant des risques dans la descente et en chassant durant quelques kilomètres, qu'il est parvenu à reprendre sa place dans le groupe des favoris.

Un seul moment, nous avons cru que la course se dirigeait vers la belle empoignade souhaitée. L'événement s'est passé dans la descente de Chaumont. Téméraire, Hinault s'est enfui du groupe de tête. Comme à l'avant, il avait délégué deux équipiers soit Fignon et Didier, on s'est dit que le Breton, homme de panache s'il en est, allait chercher le succès final. Notre

déception fut totale. Alors que Hinault entraînait dans Neuchâtel avec une marge qui lui commandait de poursuivre son action, il se releva sans presque avoir pu tester la volonté de le contrer de ses poursuivants. Les explications à ce qui n'a été finalement qu'un coup de bluff ne sont pas évidentes. Hinault ne nous avait pas paru à l'aise dans le haut de Chaumont et il est probable qu'il ne se sentait pas assez fort pour entreprendre une action solitaire de grande envergure.

La résistance de Bernaudeau

Les grands ne se testant vraiment qu'en des secteurs limités, l'étape a permis la victoire de Jean-René Bernaudeau. Le Français a conduit à son terme une échappée au long cours de 144 km. Dans les dernières rampes dans la ville de Neuchâtel envahie par un public très nombreux, il a connu un fléchissement bien près de lui être fatal. Mais il aurait été injuste qu'il soit battu. Ses compagnons d'échappée, Fignon, Didier et Verdscholten n'ont pas eu sa chance ou plutôt sa résistance. Discret tout en étant parmi les meilleurs régulièrement, Zoetemelk a obtenu un accessit encourageant à Neuchâtel. Relevent d'une crise de furonculose, le Hollandais s'accroche à son passé mais il n'est pas dit qu'on ne le retrouve pas en bon rang cet été sur les routes du Tour de France.

Ce sera peut-être aussi le cas pour les

Suisses qui n'ont pas pu disposer de toutes les forces en Romandie mais qui ont eu avec Jean-Mary Grezet un brillant leader. Il n'y a qu'à reprendre les noms des cinq grands de ce Tour de Romandie pour constater que l'espoir neuchâtelois a tenu tête à des champions déjà confirmés. C'est là sûrement la plus heureuse des conclusions.

G.B.

J. Zoetemelk 2^e

Classement de la 5^e étape, Delémont-Neuchâtel (172,6 km): 1. Jean-René Bernaudeau (Fr) 4 h. 49'41" (moyenne: 35,749 km/h) (10 secondes de bonification). 2. Joop Zoetemelk (Ho) à 28" (5). 3. Bernard Hinault (Fr) à 31" (2). 4. Frédéric Vichot (Fr). 5. Sean Kelly (Irl). 6. Johan Van de Velde (Ho). 7. Godt Schmutz (S). 8. Silvano Contini (It). 9. Lucien Van Impe (Be). 10. Jean-Mary Grezet (S). 11. Vallet (Fr). 12. Zweifel (S). 13. Primm (Su). 14. Alban (Fr). 15. Wilmann (No). 16. Millar (GB). 17. Breu (S). 18. Pozzi (It). 19. Mueller (S). 20. Laurent (Fr), tous même temps qu'Hinault. Puis les Suisses: 24. Ferretti à 42". 34. Wolfer m.t. 37. Rossier à 9'21". 38. Dill-Bundi à 17'16". N'est pas parti: René Koppert (Ho). 63 partis, 38 classés. Ont abandonné: Rui (It), Franceschini (It), Groppo (It), Algeri (It), Pinori (It), Seiz (S), Maechler (S), Pévenage (Be), Bevilacqua (It), Bombini (It), Faraca (It), Didier (Lux), Bourreau (Fr), Levavasseur (Fr), Demierre (S), Donadello (It), Seger-sall (Su), Haghedooren (Be), De Rooy (Ho), Jones (GB), Glaus (S), Rodriguez (Fr), Wijnants (Ho), Le Bris (Fr), Graignic (Fr).



Hinault et Grezet: des motifs réels de satisfaction sur les routes romandes. (Keystone)

J.-M. Grezet «Une 5^e place appréciée»

Le maillot vert Wilmann, tendu au départ de Delémont avait retrouvé le sourire à Neuchâtel: «J'avais encore beaucoup de réserves pour aujourd'hui. J'ai eu un gros travail dans les deux derniers tours de circuit et je suis bien content qu'il n'y en ait pas eu un de plus».

Jean-Mary Grezet n'était pas déçu d'avoir perdu un rang. Il appréciait pleinement sa belle 5^e place: «C'était impossible d'attaquer aujourd'hui. J'ai essayé mais après avoir monté les côtes à fond, il était vraiment difficile d'espérer s'échapper». Son directeur sportif Auguste Girard se montrait satisfait de ce Tour de Romandie. Il insistait sur la jeunesse de Grezet face à des rivaux expérimentés: «Primm, Contini, Hinault seront parmi les meilleurs au Tour d'Italie et Jean-Mary peut être fier de leur avoir tenu tête. Quant à Wilmann, il était vraiment en supercondition».

G.B.

De beaux vainqueurs samedi à Delémont où Grezet se met en évidence

Hinault le rouleur et Glaus le sprinter

Attaqué de toutes parts, parfois même à la limite de la régularité, dirons-nous, Bernard Hinault est obsédé par l'envie de confondre ses détracteurs. L'étape contre la montre, samedi à Delémont, lui a fourni un terrain idéal et le Français a su en profiter. Oh! il n'a pas écrasé ses adversaires comme il l'avait déjà fait à maintes reprises dans le passé mais il a été le maître dans une spécialité toujours riche en enseignements.

Sans doute un peu rassuré sur lui-même, Hinault n'a pas caché son immense satisfaction d'avoir retrouvé le chemin de la victoire. Il a apprécié ce renouveau après une période d'ombre qui commençait à durer un peu trop et qui certainement le troublait.

Superbe Grezet

Le circuit de Delémont a constitué un test qui a mis au premier plan, une nouvelle fois, les extraordinaires possibilités de Jean-Mary Grezet. Il n'a été devancé par Hinault que de 29 secondes. Dans le contre la montre, où les chiffres sont des références absolues, le Neuchâtelois s'est superbement battu. Possédant un pouvoir de concentration très rare, Grezet s'est montré toute la journée accaparé par son sujet jusqu'à ce qu'il s'élance sur les routes jurassiennes. A mi-parcours, il faisait encore jeu égal à quelques secondes près avec Hinault. Dans la deuxième partie, avec le vent dans le dos, l'expérimenté Français a pu tirer un profit maximum d'un imposant braquet. Grezet qui a laissé derrière lui quelques spécialistes des plus renommés comme Primm, Kelly, Laurent ou Contini, a franchi un nouveau pas vers le cercle réduit des «grands» du cyclisme. Seulement, il faut lui laisser encore un peu de temps,

De notre envoyé spécial Georges Blanc

«Aujourd'hui, moi je gagne»

«Aujourd'hui, moi je gagne» disait Gilbert Glaus samedi matin au départ de la demi-étape en ligne Lausanne-Delémont. On connaît Glaus qui aime bien s'autoencourager sans jouer pour tant au fanfaron. La preuve en a été fournie à Delémont. Bien avant la ligne, Glaus a pu lever les bras jetant un coup d'œil à ses rivaux qui torturaient leur machine pour éviter l'humiliation. On se faisait un peu de souci sur la forme de Glaus mais quand on l'a vu sprinter à Delémont, on doit plutôt admettre qu'il a choisi vraiment de se spécialiser comme sprinter oubliant un peu les autres exigences du cyclisme. Mais tant qu'il réussira des démonstrations comme celles de Delémont, il n'y a vraiment rien à lui reprocher. Et on va finir par croire qu'il dit vrai quand il affirme: «Au sprint, je n'ai peur de personne».

Jourdan courageux et malchanceux

L'arrivée magistrale de Glaus a bien sûr été le point principal de la matinée de samedi. On avait pourtant assisté à une belle série de démarrages en fin d'étape mais l'équipe de Glaus avait bien travaillé pour lui laisser toutes ses chances. A Moutier, on avait malheureusement déploré une nouvelle chute assez sérieuse de Christian Jourdan le vainqueur la veille à Lausanne. Courageux, il terminait pourtant l'étape mais le médecin lui interdisait de repartir l'après-midi dans le contre la montre, étant couvert de blessures sur tout un côté. Au départ de Lausanne, c'était déjà à regret qu'on avait dû se séparer du remarquable jeune Norvégien Erik Pedersen de l'équipe Bianchi, malade. Encore 4^e du classement général, il était un pion important de la course, course qui s'annonçait follement ouverte jusqu'à son terme.

G.B.

Van De Velde 2^e à Delémont

4^e étape. 1^{er} tronçon, Lausanne-Delémont (149 km): 1. Gilbert Glaus (S) 3 h. 41'10" (40,422 km/h) (5^e de bonification). 2. Van De Velde (Ho) à 1" (3^e). 3. Vallet (Fr) (1^{er}). 4. Vichot (Fr). 5. Pévenage (Be). 6.

Kelly (Irl). 7. Dill-Bundi (S). 8. Bombini (It). 9. Bevilacqua (It). 10. Bourreau (Fr). 11. Fignon (Fr). 12. Zweifel (S). 13. Patellaro (It). 14. Rodriguez (Fr). 15. Bernaudeau (Fr). 16. Primm (Su). 17. Contini (It). 18. Algeri (It). 19. Michod (Fr). 20. Gavillet (S). Puis les autres Suisses: 23. Wolfer. 27. Seiz. 34. Mueller. 36. Maechler. 38. Ferretti. 47. Grezet. 51. Demierre. 52. Schmutz. 54. Breu, tous même temps. 62. Rossier à 58".

Prix de la montagne, Pierre-Pertuis (2^e cat.): 1. Breu 5. 2. Laurent 3. 3. Martin 2. 4. Wilmann 1.— Classement général: 1. Breu 25. 2. Wilmann 20. 3. Laurent 9. 4. Wolfer 8. 5. Primm 7.

Primm 3^e contre la montre

2^e tronçon, contre la montre (27,5 km) à Delémont: 1. Hinault 36'29" (45,227 km/h) (5^e). 2. Grezet à 29" (3^e). 3. Primm à 34" (1^{er}). 4. Wilmann à 44". 5. Kelly à 46". 6. Laurent à 51". 7. Contini à 1'05". 8. Dill-Bundi à 1'20". 9. Veldscholten à 1'24". 10. Millar à 1'35". 11. Simon à 1'36". 12. Mueller à 2'01". 13. Bombini à 2'09". 14. Zoetemelk à 2'12". 15. Alban à 2'13". 16. Gavillet et Glaus à 2'19". 18. Bernaudeau à 2'22". 19. Vallet à 2'25". 20. Fignon à 2'26". Puis: 25. Demierre à 2'50". 27. Maechler à 2'53". 28. Breu à 3'03". 39. Rossier à 4'13". 41. Zweifel à 4'17". 42. Wolfer à 4'18". 48. Ferretti à 4'45". 50. Seiz à 4'57". 53. Schmutz à 5'10".

Classement final

Primm 2^e, Contini 3^e Hinault 4^e, Grezet 5^e

Classement général final: 1. Wilmann 21 h. 34'55". 2. Primm à 1'03". 3. Contini à 1'33". 4. Hinault, m.t. 5. Grezet à 1'34". 6. Laurent à 2'43". 7. Millar à 2'50". 8. Simon à 2'58". 9. Alban à 3'31". 10. Mueller à 3'46". 11. Zoetemelk à 4'49". 12. Martin à 4'52". 13. Van de Velde à 5'02". 14. Pozzi à 5'41". 15. Fignon, m.t. 16. Bernaudeau à 5'55". 17. Veldscholten à 6'05". 18. Garde à 6'18". 19. Michaud à 6'28". 20. Vichot à 6'36". Puis les Suisses: 22. Gavillet à 7'26". 25. Breu à 8'15". 27. Zweifel à 10'22". 36. Rossier à 37'00". 38. Dill-Bundi à 1 h. 05'11".

A Breu le Prix de la montagne

Prix de la montagne, Belle-Roche (2^e cat.): 1. Laurent Fignon (Fr); 2. Bernaudeau; 3. Veldscholten; 4. Didier. Chaumont (1^{er} cat.): 1. Bernaudeau; 2. Veldscholten; 3. Fignon; 4. Breu. Classement final: 1. Breu 27 pts; 2. Wilmann 20; 3. Bernaudeau 13; 4. Fignon 9; 5. Laurent 9.

G.B.

Daniel Mueller: discret, mais efficace

Chez les Suisses, Daniel Mueller mérite une citation. Discret en course et en général, il réussit de bonnes places qui ont tendance à être oubliées. Il lui manque peut-être un peu de culot pour être mieux connu. Le jeune Valaisan Gavillet a lui aussi démontré qu'il n'était pas sans posséder des qualités de rouleur. Victime d'une chute au Trophée méditerranéen, Gavillet avait dû interrompre 15 jours son activité. «Et cela compte chez les professionnels» devait-il nous dire. En progrès actuellement, il ne devrait pas tarder à être un coureur réputé.

PUBLICITE

MÉCANICIEN officiel du Tour de Romandie

En marge du succès de la navette spatiale

Louer un satellite... à Genève

Le troisième vol de la navette spatiale américaine a permis à la NASA d'enregistrer récemment un nouveau et total succès. On a alors pu réaliser le pas de géant que l'humanité est en train de faire dans l'exploitation du cosmos, en commençant par la «banlieue de la terre», cet espace qui débute à moins de 100 kilomètres au-dessus de nos têtes. Si les exploits de la navette spatiale tendent déjà à en banaliser les performances, cet engin merveilleux va bientôt permettre une exploitation industrielle de l'espace. Et pas seulement par les Américains. On connaît déjà le projet européen «Spacelab». Il existe également des sociétés de gestion de satellites et de divers programmes spatiaux, telle Eurosat SA, à Genève. Travaillant très discrètement, loin des publicités tapageuses, cette société de promotion loue les services de l'un ou l'autre satellite à des organismes intéressés...

Les satellites sont entrés dans notre vie de tous les jours. N'importe quel homme d'affaires allongeant le bras vers son téléphone pour communiquer avec un correspondant situé à l'autre bout du monde en est tributaire. Il y a en effet de fortes chances pour que son coup de fil passe par le relais de l'un ou l'autre des satellites de télécommunications qui assument depuis des années et avec une qualité optimale, le même rôle que les câbles sous-marins.

Mais revenons un peu en arrière. Jusqu'aux environs de 1974, les satellites européens étaient exclusivement consacrés à l'étude de phénomènes scientifiques dans la proche banlieue de la terre, et à l'interaction des radiations solaires sur les hautes couches de l'atmosphère. Parallèlement aux mêmes préoccupations scientifiques, les Américains, eux, exploitaient déjà des engins dits «d'application», c'est-à-dire utilisables dans un but essentiellement commercial (télécommunications, observations météorologiques, recensement des ressources terrestres, etc.)

Vers l'outil communautaire

Les responsables du programme spatial européen, conscients du retard pris en matière de telles applications, décidèrent à fin 1971 de suivre l'exemple de leurs confrères américains. La «mise en chantier» de pareil plan impliquait cependant le recours nécessaire à des organes de coordination.

En effet, l'Europe est constituée d'Etats distincts. Chacun d'entre eux, dans la mesure où il décide vouloir prendre une part active au programme communautaire, doit s'associer à cette «communauté» dont il contribue à grossir les rangs.

Afin qu'une telle «mise sur pied spatiale» puisse prendre une forme cohérente, il était indispensable de créer des «outils communautaires», l'un pour assurer les tâches de recherche et de développement en matière spatiale, l'autre pour assurer la gestion opérationnelle de systèmes découlant de travaux de développement.

L'organe communautaire européen en matière de recherche et de développement est l'Agence spatiale européenne, pendant de la fameuse NASA américaine. Financée par les Gouvernements des Etats membres (11 actuellement), elle fraye la voie aux industriels européens dans le labyrinthe des techniques spatiales et les promesses, scientifiques et pratiques, qu'elles recèlent.

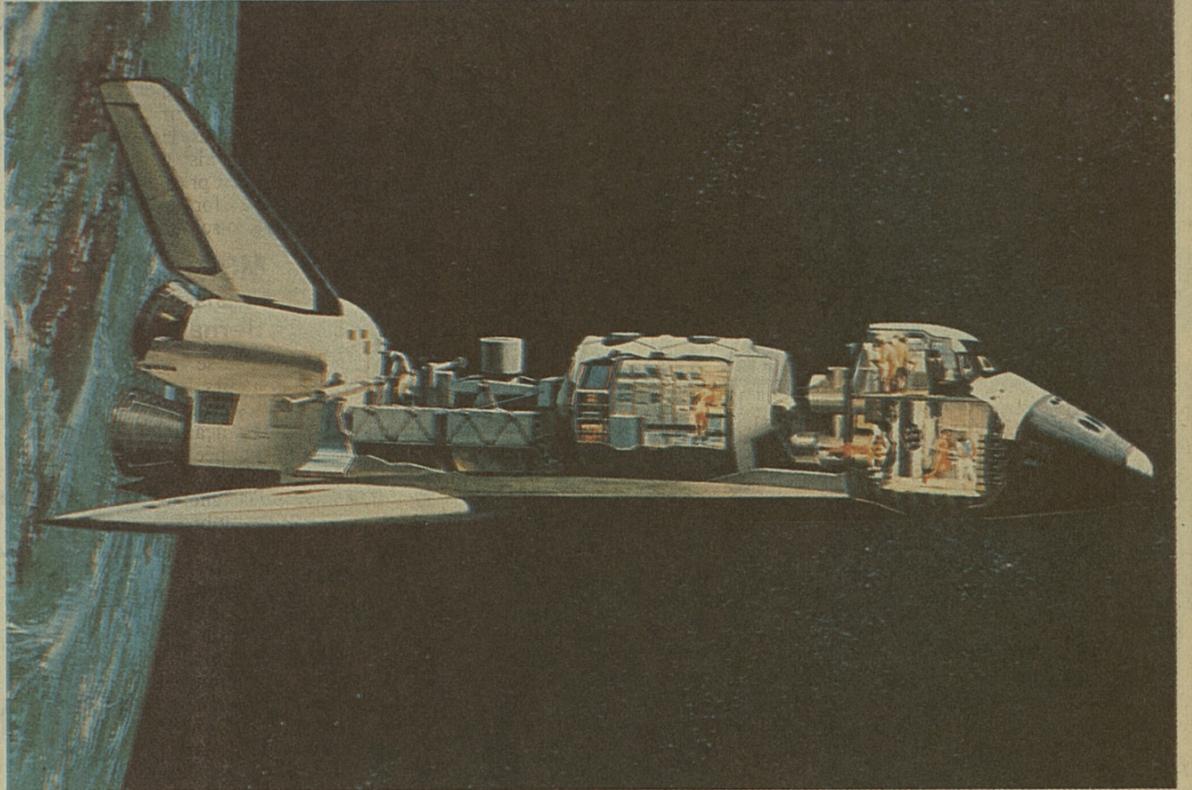
«Qui veut louer un satellite?»

Afin de répondre à ce qui allait devenir, à l'échelon européen, une nécessité pour les futurs utilisateurs de systèmes spatiaux, une société anonyme est créée en 1972: Eurosat S.A., elle s'installe à Genève et démarre avec un capital de 3,5 millions de francs. A l'heure actuelle, elle compte une centaine d'actionnaires, dont 80 % sont représentés par le secteur industriel, le reste par des banques et quelques personnes privées. Elle englobe une dizaine de pays dont, pour les principaux, l'Allemagne et la France.

Cette compagnie est aujourd'hui un outil à la disposition des administrations susceptibles, en Europe et hors d'Europe, d'utiliser des systèmes de satellites opérationnels. Elle est à même d'assumer des responsabilités d'ordre technique, opérationnel et financier. En d'autres mots, elle a pour objectif la promotion et la gestion de systèmes, existants et futurs, de satellites d'application.

La promotion spatiale

Il va de soi qu'un système à satellites ne se place pas à la façon d'un immeuble locatif. La problématique spatiale ne saurait être mise sur un pied d'égalité avec celle liée aux techniques immobilières. Cependant, qu'il s'agisse d'immeubles ou d'engins spatiaux, la notion de promotion implique un facteur commun: l'existence d'un marché. Or, qui dit «marché», inévitablement, dit «clients».



La navette spatiale telle qu'elle évoluera bientôt autour de la terre, avec la soute ouverte, laissant apparaître les différents compartiments de «Spacelab». (Photo Eurosat)

Le bataillon de choc des clients spatiaux est constitué par les administrations des PTT qui exploitent déjà des systèmes de satellites à l'échelon mondial (INTELSAT, IMMARSAT), régional ou national. Les services météorologiques sont friands d'images de nuages, observés par satellites. Bientôt, les services chargés du contrôle aérien utiliseront aussi des satellites pour orchestrer le ballet des avions, au-dessus de nos têtes, mais, l'espace a aussi des clients privés. Ce sont des industriels, des instituts de recherches, des universités. Pour accéder à l'espace, ces clients sollicitent les ingénieurs d'Eurosat et font appel, en quelque sorte, à un bureau de... «consulting spatial».

Une clientèle existe en effet au niveau des milieux industriels ou universitaires que des expériences spécifiques pouvant être menées dans un laboratoire spatial seraient susceptibles d'intéresser. Ceci, inévitablement, amène à la question suivante: qu'apporteraient donc de nouveau de telles expériences? Ne disposons-nous pas, à la surface du globe, de laboratoires en suffisance? Promouvoir l'usage de laboratoires spatiaux se justifie par l'essence même d'un état que seul le cosmos nous offre: l'apesanteur prolongée. Une apesanteur qu'il n'est pas loisible de recréer artificiellement sur terre, pendant des durées importantes. (Une apesanteur artificielle, sur terre, ne dure l'espace que de quelques secondes, le temps d'une abattée en avion, par exemple).

Ainsi, mener des expériences en apesanteur prolongée, grâce au laboratoire spatial, ouvre des horizons infinis sur lesquels il est indispensable de mettre l'accent car ils s'appliquent à de multiples sphères qui constituent notre décor de tous les jours. Par exemple, en apesanteur, les arbres poussent-ils droit... les cellules humaines ou végétales se développent-elles de la même façon que sur terre... la perception des couleurs est-elle la même?

Des questions à l'infini qui expliquent l'intérêt que peuvent nourrir les milieux industriels et scientifiques les plus divers, pour des expériences ou essais de production en apesanteur, à bord d'un laboratoire spatial.

Prenons un cas précis parmi l'éventail illimité de possibilités que nous offre un tel laboratoire. Admettons qu'un groupe industriel métallurgique souhaite bénéficier d'une série de tests menés en apesanteur, ceci afin d'améliorer une nouvelle technique de fabrication.

Les dirigeants de ce groupe souhaitent donc «louer» le morceau d'un laboratoire spatial dont le lancement est prévu pour une date bien précise. Ils

peuvent alors faire appel à la société Eurosat pour deux raisons: d'une part pour que le dossier soit étudié par des ingénieurs qui les aideront à définir les conditions optimales pour la réussite de l'expérience et à en évaluer le coût et, de l'autre, pour que les arrangements pratiques nécessaires soient pris, de façon à ce qu'une «place» soit réservée sur le prochain laboratoire spatial en partance.

60 millions de dollars pour sept ans de vie

Concevoir, fabriquer, lancer un satellite ne suffit pas. Une fois en orbite, il requiert beaucoup d'attention et de soins.

Ce type d'activité s'inscrit dans les responsabilités opérationnelles d'Eurosat. Il s'agit ici de «piloter» les satellites qui lui sont confiés, de veiller sur leur «santé», de s'assurer qu'ils restent à leur place, qu'ils conservent une attitude correcte.

Sans entrer dans de trop nombreux détails techniques, il suffit de savoir que les engins spatiaux emportent avec eux, dans le cosmos, des réserves de combustible grâce auxquelles il est possible d'alimenter de petites fusées. Par l'application de jets, il est ainsi loisible de modifier l'«assiette» du satellite et de le ramener, s'il devait s'en éloigner, dans une position satisfaisante.

Un satellite peut vivre «vieux». La durée de vie moyenne d'un satellite de télécommunications est de l'ordre de sept ans. L'usure des batteries, la dégradation progressive des différents éléments soumis aux températures extrêmes, rencontrées dans le cosmos, ainsi que l'épuisement progressif du combustible alimentant les fusées directionnelles de pilotage font qu'au terme de cette période, le satellite est considéré comme «consommé».

Compte tenu du coût moyen de chaque engin (60 millions de dollars, lancement compris), il est indispensable qu'une telle «gestion» s'effectue dans les conditions les plus satisfaisantes de façon à retarder au maximum la «mort» du satellite.

Eurosat gère actuellement une dizaine de satellites que pilotent... 90 techniciens, à partir de deux centres de contrôle situés en Allemagne.

Navette spatiale et «Spacelab»

La navette spatiale a été expérimentée pour la première fois en 1981. Au terme de son premier vol, ce «véhicule de l'espace» effectuait un atterrissage en vol plané sur une piste californienne.

Cette navette constitue actuellement l'élément clé du transport spatial rentabilisable. Sa mise en orbite nécessite, certes, l'usage d'un réservoir énorme qui se greffe sur le vaisseau proprement dit mais, propulseurs d'appoint et réservoir une fois largués, l'orbiteur (la navette) ressemble, par sa taille, à un avion de ligne du type DC-9 et est capable de rentrer, par ses propres moyens, vers la piste d'atterrissage désignée. (En cas d'urgence, n'importe quel grand aéroport peut faire l'affaire!)

Chaque navette (il est prévu d'en construire cinq) est utilisable pour une cinquantaine de vols et pourra accueillir, dans la soute, ce fameux laboratoire que nous évoquons plus haut: le «Spacelab».

Notre groupe métallurgique de référence pourra avoir accès à ce «Spacelab». Dans ce laboratoire, durant sept jours environ (le temps d'un vol), des hommes d'équipage se livreront aux expériences souhaitées et ramèneront, le voyage terminé, des échantillons d'un très haut intérêt scientifique.

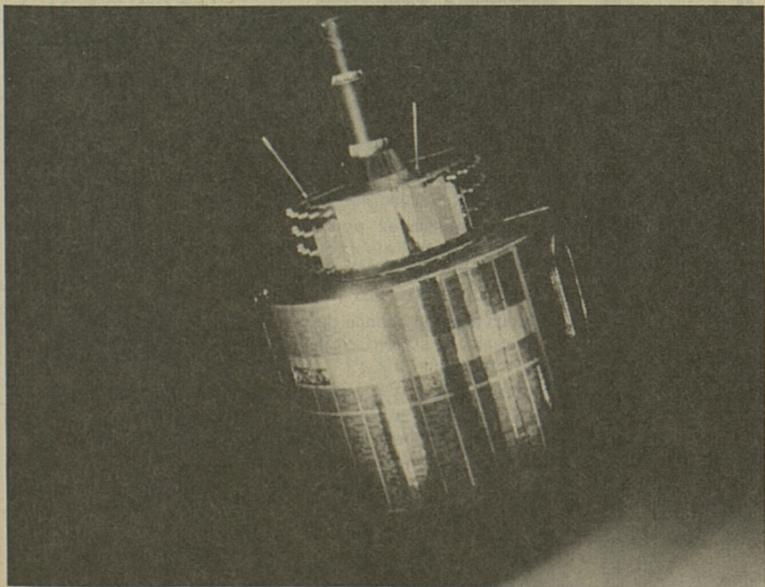
«Spacelab» fait partie du programme spatial européen. De façon concrète, il fait appel à la navette spatiale américaine qui est prête à l'accueillir dans sa soute (18 mètres de long sur 5 de large). Il a inévitablement recours à la navette spatiale américaine car, à l'heure actuelle, l'Europe ne dispose pas encore de l'infrastructure nécessaire au lancement et la mise en orbite de tels programmes. Relevons toutefois qu'un projet est à l'étude en vue de donner à l'Europe la possibilité de se livrer à ses propres essais d'exploitation industrielle de l'espace, pour les années 1990. (Tel sera l'objectif des versions IV et V d'«Ariane»).

Le prochain départ du «Spacelab» est prévu pour juin 1983 et affiche déjà «complet». La chose est élogieuse et constitue une prise de température quant à l'intérêt que nourrissent les milieux industriels et scientifiques pour les expériences en apesanteur prolongée.

En conclusion, la domestication de l'apesanteur prolongée apparaît comme une porte désormais ouverte vers la découverte d'une nouvelle dimension. Demain, peut-être, entendrons-nous parler de la création de véritables «zones industrielles spatiales», où des robots, sages et disciplinés, prendront la relève de l'humain et manipuleront avec dextérité nos éprouvettes de Terriens...

Car la domestication du vide, au siècle dernier, n'était-elle pas déjà une belle révolution en soi?

Pierre Gutwirth



Le satellite météorologique «Météosat» est «piloté» par des techniciens d'Eurosat, à partir du Centre des opérations spatiales de l'Agence spatiale européenne, à Darmstadt (Allemagne). (Photo Eurosat).

2. Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

idealjob
Conseils en personnel

INSTALLATEURS SANITAIRES
MÉCANICIENS (mécanique générale)
MÉCANICIENS ÉLECTRICIENS
CHAUFFEURS POIDS LOURDS

2. Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

idealjob
Conseils en personnel

MENUISIERS
MAÇONS
MANŒUVRES
MAGASINIERS

2. Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

idealjob
Conseils en personnel

MONTEURS ÉLECTRICIENS
AIDES-MONTEURS
DESSINATEURS EN MACHINE
SERRURIERS

L'entreprise de construction F. BERNASCONI & CIE
Bâtiment et génie civil
2206 Les Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel)

cherche

chefs de chantiers conducteurs de travaux

diplômés EPF, ETS ou formation équivalente.

La préférence sera donnée à des candidats dynamiques, responsables, faisant preuve d'initiative et au bénéfice d'une expérience.

- Place stable
- Avantages sociaux d'une grande entreprise.

Les candidats, Suisses ou étrangers avec permis C, sont priés d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae au Service du personnel de l'entreprise.

28-486

interservice

cherche
DESSINATEUR-CONSTRUCTEUR

en machine

CARROSSIER

MONTEUR-ELECTRICIEN

SECRÉTAIRE BILINGUE

français-allemand.
Criblet 5
Case postale 431
1701 Fribourg
☎ 22 89 36



Nous cherchons de suite un

CHEF DE CHANTIER

LAUSANNE

comme responsable des travaux de bâtiment (ou de génie civil).

Place stable, salaire selon capacités.

Avantages sociaux d'une grande entreprise.

S'adresser à M. F. Terraz
H. R. Schmalz SA
Avenue de la Dôle 19
1005 Lausanne

17-30752

2. Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

idealjob
Conseils en personnel

URGENT!

Pour une mission temporaire de deux mois environ, nous recherchons une **OPÉRATRICE DE SAISIE**

début de mission: mi-mai.
M^{me} Claudine Aebly vous remercie de prendre rapidement contact avec elle.

7-2414

Travailler par Ideal... génial!

On cherche un jeune

Assistant en pub

20 à 30 ans, bonne culture générale, assistant ou technicien en publicité SAWI ou formation équivalente.

Allemand parlé/écrit. Créatif, prêt à s'engager à fond.

Ecrivez à «La Suisse» Assurances,

Av. de Rumine 13, 1001 Lausanne,

M. Jean-Pierre Ducret, chef du personnel

ou appelez le 021/20 18 11

et demandez le service d'information.

«La Suisse»
Assurances



Entrepôt régional Coop Fribourg
cherche

UN BON BOULANGER

à former comme «CHEF D'ÉQUIPE»

Conditions de travail avantageuses, 13^e salaire, rabais sur les achats, caisse de retraite, cantine à disposition, 4 semaines de vacances, entrée en service à convenir.

Ecrire, téléphoner ou se présenter à: ENTREPÔT COOP, rte St-Nicolas de Flue 2, 1700 Fribourg, ☎ 037/82 11 01

17-99

Tapisol

engage

magasinier

(coupeur de moquette)

poseur de moquette

Nous exigeons: le permis de voiture, le sens des responsabilités, la capacité de travailler seul, l'habileté, mais surtout la précision et le soin.

Nous offrons: travail indépendant, team jeune et dynamique, véhicule à disposition, rémunération en rapport avec les capacités. Conditions sociales d'une entreprise moderne.

Faire offres à TAPISOL, 1700 Granges-Paccot, ☎ 037/26 54 54.

Pour notre gravière, à Saint-Ours, nous engageons pour tout de suite ou date à convenir

UN MACHINISTE

aussi débutant.

Nous offrons: — bon salaire
— caisse de retraite
— assurances sociales.

Sables & Gravier Saint-Ours SA, rue Gachoud 4, 1700 Fribourg, ☎ 037/24 44 00.

2. Boulevard Péroilles
1701 Fribourg tél. 037/225013

idealjob
Conseils en personnel

Mandatés par une société internationale aux multiples filiales aux Etats-Unis, en France, en Allemagne, nous cherchons pour son président

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

ayant plusieurs années d'expérience, capable de rédiger parfaitement en anglais, en français, en allemand.
Ambiance de travail agréable, horaire variable et nombreux avantages sociaux.
Denise Piller attend votre appel.

17-2414

Travailler par Ideal... génial!

Jeune ébéniste qualifié

trois ans de pratique et deux ans de cours de maîtrise, spécialisé dans la restauration de meubles anciens et de la copie de meubles de style cherche place stable à Fribourg ou environs. Libre à partir du mois d'août 1982.

Veillez écrire sous chiffre 17-301774, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.



stable ou temporaire
la bonne solution c'est...

Nous recherchons, pour de suite ou à convenir

- UN MONTEUR EN CHAUFFAGE
- UN OUVRIER CARROSSIER
- UN MONTEUR ÉLECTRICIEN

Excellent salaire et conditions sociales.

17-2400

transition

Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037 22 47 37



stable ou temporaire
la bonne solution c'est...

Pour notre client, une nouvelle société américaine établie à Fribourg, nous recherchons une

«top» secrétaire

trilingue: anglais, allemand et français.

Vous travaillerez pour 2 personnes et vous serez chargée de toute leur correspondance. Vous organiserez leurs fréquents voyages et, en leurs absences, vous vous occuperez des affaires courantes.

Vous aurez la chance de travailler dans de magnifiques bureaux et surtout au sein d'une équipe jeune et très sympathique.

N'hésitez pas à m'appeler (demander Madame Marie-Claude Limat) je vous fixerai avec plaisir un rendez-vous (possible en dehors des heures de bureau) pour vous parler plus longuement de ce poste.

17-2400

transition

Rue de Romont 12
1700 FRIBOURG Tél. 037 22 47 37

IMMOBILIER

A louer, à Estavayer-le-Lac
au chemin des Autrichiens (près de l'école secondaire)
dès le 1^{er} juillet 1982

APPARTEMENTS SPACIEUX

dans nouveaux immeubles

2 pces, 60 m², loyer Fr. 515.-, charges Fr. 85.-, AVS Fr. 452.-
3 pces, 72 m², loyer Fr. 655.-, charges Fr. 105.-
4 pces, 92 m², loyer Fr. 730.-, charges Fr. 135.- 5 pces, 104 m², loyer Fr. 815.-, charges Fr. 145.-

Possibilité de visiter les appartements, le samedi 15 mai, de 14 h. à 16 h.

Renseignements:
SICOOP, 22, rue de Lausanne
1700 Fribourg, ☎ 037/22 44 10.

17-4015

A louer

un
appartement
de 3½ pièces
à Grandsivaz.

☎ 037/22 59 76.

TERRAIN

Je cherche
500 m² à acheter
ou à louer pour
jardin potager et
y mettre un cabanon.

☎ 037/24 48 03
17-301713

A louer, dès juillet
route des Arsenaux
entrée place du Comptoir

**SURFACE
DE 150 m²**

pouvant servir de bureaux ou cabinet
médical, très bien situé, avec places
de parc à proximité directe.
Locaux neufs pouvant être aménagés
selon désirs du preneur.

Renseignements de 17-18 h. au
☎ 037/22 16 95.

Cherche à louer

villa

min. 8 pièces, Fribourg et environs.

Offres sous chiffre FA 50 112, à
Freiburger Annoncen, Place de la
Gare 8, 1700 Fribourg.

A louer, en Basse-Ville
proximité bus, funiculaire

appartement

grande chambre, cuisine habitable,
douche, W.-C., Fr. 298.- par
mois.

☎ 037/22 33 45.

17-301749

A louer, dès 1^{er} juin 82, route des
Arsenaux, Fribourg

MAGNIFIQUE APPARTEMENT 5 pièces

entièrement rénové, tout confort.

Loyer mensuel Fr. 880.-
+ charges.

Renseignements au:
☎ 037/22 16 95, entre 17-18 h.

17-611

DIVERS

Cherche à acheter

MAISON RÉCENTE

6 pièces ou plus
région Bulle - Broc
éventuellement échange contre
maison de 4 pièces.

Ecrire sous chiffre 17-460671, à
Publicitas SA, 1630 Bulle.

17-460671

IMMOBILIER: A SAISIR

à vendre à 15 min. de Fribourg, et
30 min. de Berne, en Gruyère,
situation tranquille et ensoleillée

**VILLAS jum.
dès Fr. 325 000.-**

6½ pièces

(rez-1^{er} ét. + s.-sol) et terrain.
Construction massive et finitions
de 1^{re} qualité.

Financement maximum garanti
ou évent. location-vente.

Rens., visites.



Rue de Gruyères 14
1630 Bulle
☎ 029/2 30 21 17-13 628

Pour cause d'imprévu, à vendre
à 4 km de Fribourg

**grande villa
de 7 à 8 pièces**

garage double, env. 1400 m².
Hypothèques à disposition.

Ecrire sous chiffre 17-501564
à Publicitas SA, 1701 Fribourg

A vendre, à Gurnefens vue panoramique sur le lac et la plaine de Bulle

JOLIE PETITE VILLA

Construction neuve, tout confort
comprenant: 3 chambres, cuisine,
possibilité de créer une grande chambre

garage, terrain de 810 m².

Prix de vente: Fr. 275 000.-.

Pour tous renseignements:

AGENCE
IMMOBILIÈRE
CLÉMENT
POUR VOUS...
ACHÈTE ET VEND
☎ 029 - 2 75 80
1635 LA TOUR-DE-TRÉME
17-13610

17-13610

Charmey

A vendre dans chalet double
UNITÉ DE 3 PIÈCES

comprenant living avec cheminée,
deux chambres à coucher, cuisine
équipée, une salle de bains-W.-C. et
un W.-C.-lavabo.

Proximité centre du village et des
installations sportives.

Affaire intéressante

Prix de vente: Fr. 230 000.-
y compris 700 m² terrain.

Pour tout renseignement ou visite
1630 BULLE
☎ 029/2 42 33
1637 CHARMEY
029/7 19 60
17-13626

ROGER BUSSARD
17-13626
AGENT IMMOBILIER DIPLOMÉ

JEAN GUMY
AGENCE IMMOBILIÈRE
037/46 30 30

A 12 min. de Fribourg, direction Romont

terrain à bâtir

Fr. 35.- et Fr. 40.- le m²

Exposition plein sud. Equipé en eau,
électricité et routes.

17-1122

Route de Planafin 36 - 1723 MARLY

A louer

**place en
plein air
recouverte
de gravier**

Conviendrait p.
ex. pour entre-
prise de construc-
tion, etc.
Surface: jusqu'à
en. 1200 m²

**Hydrosaat AG
Schwarzsee-
strasse 502
1722
Bourguillon
☎ 037/22 45 25**

Pour le Mundial

A louer superbe
appartement avec
piscine et court
de tennis, à 20 m
de la mer, pour 5-
6 personnes, à
35 km de Barcelone.

Pour de plus amples
renseignements:
☎ 037/24 74 85.
17-301770

A louer studio meublé

Fr. 330.- ch.
compr., libre fin
mai, Villars-sur-
Glâne
☎ 031/61 48 55
(bur.)
et dès 18 h. 30
037/24 30 49
17-301780

A louer au
Schoenberg le
1.7.1982
**appartement
2½ pièces**

Très ensoleillé,
vue magnifique,
Fr. 490.-, charges
comprises.
☎ 037/24 45 36
int. 57
17-1700

Cherche terrain à bâtir

pour immeuble de
4-9 appartements
(à loyer modérés).
Klaus Doerr,
1801
Mont Pèlerin
22-481113

A vendre

FIAT 128

4 portes, 1979,
30 000 km.
☎ 037/31 15 39.
17-301772

A vendre

CITROËN GS 1220 break

expertisée, 78,
80 000 km,
très bon état.
Fr. 4800.-.

☎ 037/22 19 66.

Très avantageuse CITROËN CX 2400

Pallas GTI, Break,
ent. automatique,
Athena dès
8500.-, paie-
ments partiels dès
Fr. 250.- par
mois. Garantie et
échange.

Antiquités

chez «BOUBI».
Je suis acheteur
de meubles an-
ciens, bois de dé-
molition de vieilles
fermes et vieux
bassins en pierre.
E. PILLER
rte Mgr-Besson 4
Fribourg
☎ 037/28 34 33
dépôt:
☎ 037/45 21 77
17-324

A vendre
plusieurs

VEAUX DE FERME

pour la boucherie.
☎ 029/8 83 20.
17-121525

A vendre

4 X 4 Nissan Patrol,

1973,
70 000 km
Willys, 1953
mot. 25 000 km
Range Rover,
1973
130 000 km
Datsun Patrol
diesel, de
démonstration
☎ 037/63 26 15
17-4042

OCCASIONS

Opel Kadett
Caravan 1200,
79, 53 000 km
Fr. 7900.-

Opel Ascona
19 SR, 76
Fr. 6300.-

Opel Record
1900 S, 74,
Fr. 3800.-

Garage
M. Zimmermann
Marly
☎ 037/46 50 46

Vente - Répara-
tions
Neuf - Occasions

A vendre
Pour cause de dé-
ménagement plu-
sieurs

CHEMINÉES d'exposition

Prix très intéres-
sant.
☎ 037/26 19 19

A vendre
**BUS VW
1600**

78, exp., pneus
+ peint. neufs,
état impec.
Fr. 6500.-
cash.
☎ 037/31 24 97

MEUBLES DE BUREAU

BIGLA

Agence générale



Tavel - ☎ 037/44 10 44

Devis sans engagement
Stock important

micro-electric

Test gratuit de votre ouïe

chaque mercredi de 14 h. à 17 h.
chez
Pharmacie de la Gare
a Marca
Pl. de la Gare 36
Fribourg
☎ 22 30 42

Micro-Electric
Appareils Auditifs SA
1003 Lausanne

Toutes vos annonces par
PUBLICITAS, Fribourg

Tél. 037/22 14 22

Sans concurrence.
Pour la technique et le prix!
SUBARU
Traction sur les 4 roues endenchable.



SUBARU 1800 Turismo 4WD.
Traction avant et traction sur les 4
roues endenchable. 82 CV-DIN (60
kW). Suspension à roues indépen-
dantes à l'avant et à l'arrière. Equipement
japonais optimal. Fr. 15'800.-.

Garage de la Sarine

Emil Frey SA
1723 Marly/FR
Tel. 037 / 46 14 31

Broc: Jacquenoud Germain, Garage du
Stand, ☎ 029/6 19 42. Châtel-St-De-
nis: Berthoud Léon, Garage Central,
☎ 021/56 74 23. Düdingen: Stoll
Hans, Garage, Zelgstrasse, ☎
037/43 24 32. Plaffeien: Subac-Autos
AG, Telmoos, ☎ 037/39 23 25. Ro-
mont: Winkler Albert, Garage des Trois
Sapins, ☎ 037/52 15 88. Villars-sur-
Glâne: Longchamp Pierre, Garagiste, rte
des Foyards, ☎ 037/24 48 26.

Votre spécialiste pour
quatre roues motrices

PRIX CHOC Auto - Radio Stéréo - Cassette

3 longueurs d'ondes, 2 haut-parleurs
encastrables de 20W, 1 antenne,
18 mois garantie

à l'emporter

net **320.-**

F. NICOLET AUTOMOBILES
Marly, ☎ 037/46 46 78

GRACE
AUX ANNONCES
JE SAIS
OU ACHETER QUOI
ET A QUEL
PRIX



Bühler

CINÉMAS

ALPHA

20 h. 30 - DI aussi 15 h. - 16 ans. Parlé français
PREMIÈRE
Meryl Streep et Jeremy Irons dans le film de Karel Reisz
LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS
5 nominations aux Oscars

CAPITOLE

20 h. 30 jusqu'à mercredi - 16 ans. Le chef-d'œuvre
d'Ettore Scola. Avec Bern. Giraudeau et Valéria d'Obici
PASSION D'AMOUR
Est-ce que la laideur a aussi le droit à l'amour? Un
film qui sort de la norme! Couronné plusieurs fois!

CORSO

15 h. et 20 h. 30 - 16 ans. En français - 2^e SEMAINE
Avec Paris et Genève, le film de John Milius
CONAN - LE BARBARE
Une épopée fantastique!

EDEN

18 h. 45 - 16 ans. En français - PREMIÈRE
Le film de Claude Chabrol
LE CHEVAL D'ORGUEIL
... superbe, nostalgique, déroutant.
Avec Jacques Dufilho, Bernadette Le Saché

21 h., DI aussi 15 h. - 16 ans. En français - PREMIÈRE
Miou-Miou, Claude Brasseur, Bruno Cremer
JOSEPHA
De Christopher Frank. L'histoire d'une rupture.

REX

15 h. et 20 h. 30 - 2^e SEMAINE. Avec Genève-Paris -
16 ans
Un film de Robin Davis. Musique de Philippe Sarde.
LE CHOC **DENEUVE**

STUDIO

21 h. En français - 20 ans. Première fois à Fribourg
FILLES DE FERME
Carte d'identité obligatoire

THEATRE AU STALDEN THEATER AM

Morgen Dienstag, 11. Mai 1982
in der Grenette um 20.30 Uhr
CHLY PARIS
oder Hördöpfel ond Schnitz von der
«Claque» Baden.
Vorverkauf: Verkehrsbüro
☎ 037/81 31 75

A vendre
une jeune truie
portante pour la fin mai et
3 cochons
de 30 kg.
☎ 037/31 17 80
17-26189

Machines à laver
linge-vaisselle
neuves
légèrement
griffées
Gros rabais
Facilités
de paiement
dès Fr. 30.—
par mois
Réparations
toutes marques
MAGIC
Fribourg
☎ 037/45 10 46

CAVE CABARET

Ce soir, 20 h. 30
• **LES QUIDAMS** •
de l'excellent cabaret!
Location: le luthier musique sa
rue Lausanne 83 - ☎ 221167 (de 9 à 12h.)

CHAUD 7

MOUSSY
bière sans alcool

ACTION de MAI

A tout acheteur d'une voiture d'occasion
durant le mois de mai, nous offrons
un porte-bagages pliable
+ un jerrican
+ un triangle de panne
(valeur plus de Fr. 150.—)

	par mois
Honda Accord GLEX 4 portes	1980 331.15
Fiat 126 Bambino	1980 124.15
Peugeot 304 break	1980 165.55
Renault 5 L	1979 162.80
Renault 5 GTL 5 portes	1980 206.95
Honda Accord coupé L	1979 235.—
Alfasud Sprint	1978 165.55
Alfetta 2000 4 portes	1978 248.35
Peugeot 104 GL 6	1977 160.—
Renault 5 TS	1978 179.35
Citroën LN	1977 104.85
Renault 4 break 110	1977 124.15
Citroën CX Athena	1980 298.—
Datsun Cherry	1979 179.35
Toyota Carina break	1980 276.—

Ces voitures sont vendues expertisées avec garantie.
Larges facilités de paiement

Garage Gabriel Guisolan S.A.
Agence HONDA
Rte du Jura 13 Tél. 26 36 00 Fribourg

Samedi 15 mai 1982, 20 h. 15

Aula de l'Université

CONCERT DE GALA DE LA CONCORDIA

Direction: professeur Bernard Chenux

Marche du Centenaire E. Etter
Production des tambours
TRUMPET TUNE AND AIR Henri Purcell (1658-1695)
OUVERTURE DU ROI DE LAHORE Jules Massenet
2^e RHAPSODIE SLAVE Carl Friedemann
REFLECTIONS OF THIS TIME Ted Huggens

Entracte

BAERNER OBERLAND A. Haefeli
Production des tambours
FONTAINES DE FRIBOURG Bernard Chenux
— En Neuveville
— En l'Auge
— Autour de la Cathédrale
CHŒUR DES ESCLAVES Giuseppe Verdi
Fanfare et chœur
HYMNE ET MARCHE TRIOMPHALE D'AÏDA Guiseppa Verdi
Fanfare et chœur

Le Chœur Symphonique de Fribourg (direction Pierre Kaelin) et le Chœur de la Glâne (direction Bernard Chenux) ont bien voulu prêter leur concours pour les deux œuvres de Giuseppe Verdi.

MARCHE DU CENTENAIRE DES TROUPES FRIBOURGEOISES
Bernard Chenux

Fête du 400^e anniversaire

Après:
Antigone - Saison en enfer - Oedipe Roi
Madame Caverlet - Les vivacités du Capitaine Tic

Le Centre dramatique du Collège St-Michel

présente «LE BOUCLIER» de Ménandre
Mise en scène: G.-A. Gremaud

Aula de l'Université — Mardi 11 mai, à 20 h. 30

Billet à l'entrée: Fr. 8.—

17-26195



Le style d'autrefois à la portée des appartements d'aujourd'hui

Paroi bibliothèque Louis XV par éléments composables absolument selon vos désirs, en noyer, richement sculptée à la main.
En visitant notre exposition vous trouverez du même programme des parois Louis XIII, Renaissance et Louis XVI, ainsi qu'un très grand choix de mobiliers de style.
Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine.

Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.



GOBET

Fabrique de meubles de style SA

1630 BULLE

Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON

pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: _____
Rue: _____
Localité: _____
Je m'intéresse à: _____

Imprimerie St-Paul

c'est le spécialiste pour travaux offset en couleur

VENTE AUX ENCHÈRES

Le mardi 11 mai 1982, dès 14 heures, au Palais de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg:

1 commode d'époque Louis XVI, marquetée, 1 salle à manger ancienne, bois sculpté, 1 commode et 1 lit de repos Louis-Philippe, chaises anciennes, 2 pendules de cheminée Napoléon III, 1 piano «Berdux», 2 TV couleurs, 1 table demi-lune, 1 bureau Henri II, 1 bahut, 1 canapé, 1 armoire à glace, meubles divers, 1 cuisinière élect. et 1 à gaz, 1 tourne-disques ancien, tapis d'orient, miroirs, appliques, argenterie, tableaux, vaisselle, cadres, bibelots, etc.

Jean Neuhaus, huissier

Nous vous remboursons
Fr. 100.—
pour votre vieux matelas à l'achat d'un
MATELAS DE SANTÉ

piqué avec crin, pur queue, blond et laine de tonte, dam. 100% coton, 10 ans garantie.

Au lieu de **Fr. 490.—**
SEULEMENT Fr. 390.—
MULLER LITERIE succ. J. Python FRIBOURG
23, r. Lausanne
☎ 037/22 49 09
Lundi fermé!

81-30547

A vendre
POMMES DE TERRE

de consommation (Urgental).
Fr. 40.— les 100 kg pris sur place, Fr. 45.— les 100 kg livr. à domicile, min. 30 kg.
☎ 037/45 12 80.

Cherche
isolation façades ou maçonnerie

☎ 037/28 19 17 (entre 19-20 h.)
17-301698

A vendre
Camion Bedford

Diesel (expertisé)
Pont fixe bâché.
Charge utile 5530 kg, 1972, 98 000 km.
Bas prix.
Marcel Ruegsegger, primeurs, 1786 Sugiez.
☎ 037/73 10 55
17-26151

PAS DE PERTE DE TEMPS AVEC

LES RÉPARATIONS SUR RENDEZ-VOUS

24 36 72

Installations sanitaires

NOUVEAU



Une marque de qualité garantie!

Les cuisines aménagées ALNO sont d'une excellente renommée pour de bonnes raisons:

Technique d'avant-garde
Détails soignés
Design moderne

GARANTIE ALNO 5 ANS

contre tous vices de matériel ou fabrication

Vaste programme de fabrication

Visitez notre exposition ou demandez une offre ou devis sans engagement

Centre P. Riesen
Granges-Paccot / Fribourg
Tél. 037/262708

Nouveauté originale dans la région
service

mini-bennes
pratique, prompt, flexible, économique.
Pour tous renseignements:
Liechi & Jungo Gartenbau AG et services mini-bennes)
1712 Tavel,
☎ 037/44 12 76
17-1700

ALFASUD TI 80

MAZDA 626 79

HONDA ACCORD 79

OPEL KADETT 79

RENAULT 5 TL 79

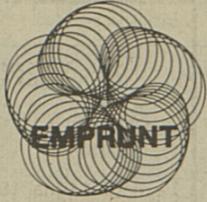
CITROËN GS break 77

PEUGEOT 305 78

ALFETTA 1800 77

STATION AGROLA

Route de Beaumont 6
1700 FRIBOURG
037/24 19 19 h. de bureau
17-26172



Philip Morris International Capital N.V., Curaçao, Netherlands Antilles

avec cautionnement solidaire de
Philip Morris Incorporated, New York, N. Y., U.S.A.

6 1/4 %

Emprunt 1982-94 de fr. s. 100 000 000

Le produit de l'emprunt sera utilisé pour
divers besoins financiers.

Prix d'émission

100 1/2 %

+ 0,3% timbre fédéral de négociation

Délai de souscription
jusqu'au 12 mai 1982,
à midi

No de valeur: 553 952

Modalités de l'emprunt

Durée:
12 ans au maximum, remboursement
anticipé possible après 6 ans

Amortissement:
rachats annuels de 1989 à 1993, au cas
où les cours ne dépassent pas 100%

Titres:
obligations au porteur de fr. s. 5000
et fr. s. 100 000

Libération:
3 juin 1982

Coupons:
coupons annuels au 3 juin

Cotation:
aux bourses de Bâle, Berne, Genève,
Lausanne et Zurich

Restrictions de vente:
Etats-Unis d'Amérique et Antilles
Néerlandaises

Le prospectus d'émission a paru le 10 mai
1982 dans les «Basler Zeitung» et «Neue
Zürcher Zeitung». Il ne sera pas imprimé de
prospectus séparés. Les banques sous-
signées tiennent à disposition des bulletins
de souscription.

Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses	Crédit Suisse
Banque Populaire Suisse	Banque Leu SA	Groupement des Banquiers Privés Genevois
A. Sarasin & Cie	Société Privée de Banque et de Gérance	Groupement de Banquiers Privés Zurichois
	Union des Banques Cantoniales Suisses	

La publicité décide l'acheteur hésitant

DIVERS

Bureau d'études valaisan cherche pour date à convenir

UN INGÉNIEUR CIVIL DIPL. EPFL ou EPFZ

ayant quelques années de pratique et connaissant bien la
statique et le béton armé. Poste d'avenir pour candidat ayant de
l'initiative et le sens des responsabilités.

Adresser offres avec curriculum vitae et indications de références
et prétentions sous chiffre 1W 22-509803, à Publicitas,
1002 Lausanne.

Maison bien établie en Suisse propose poste de

REPRÉSENTANT

pour canton de FRIBOURG

Nous offrons même pour débutant:

- un salaire élevé dès la période de formation
- une couverture efficace en cas de maladie et accident
+ fonds de prévoyance
- une grande connaissance de la vente et un soutien
publicitaire permanent

Vous êtes:

- jeune, dynamique, motivé pour ce métier et possédez
une certaine aisance dans les contacts humains

Faire offre avec curriculum vitae et numéro de téléphone
(réponse assurée), sous chiffre D 17-506512, à Publici-
tas, Fribourg.

ITALIE

Près de la plage,
joli logement, 2-6
personnes. Mini-
mum 1 semaine.

☎ 021/22 23 43
Logement City.

A vendre, à

Villarimboud

près de Romont (FR)

1 maison

à rénover, avec 1000 m² de terrain
équipé. La vente se fera aux enchères
le 15 mai 1982, entre 9 et 12 h.
Pour adresse: Robert Nicolet, Villa-
rimboud.

18-311105

PROCHAINEMENT À FRIBOURG

Pour débutants(es), en une soirée par semaine

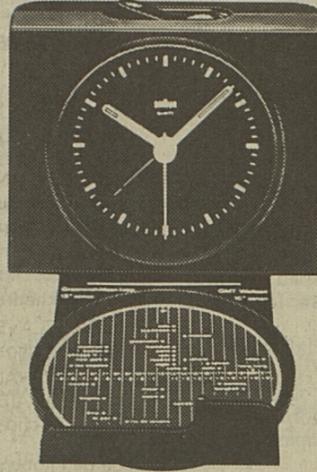
COURS COMPLET DE SECRÉTARIAT

Pour de plus amples renseignements, renvoyez le
coupon à: IBF, Evole 5, 2000 Neuchâtel
ou ☎ 037/52 29 84.

Nom: Prénom:
Rue/N° N° P/Loc:
Profession: Âge:
☎ privé: ☎ prof:

28-695

**Pour un réveil
en douceur:
les silencieux
de Braun.**



Le Braun compact ts quartz
vous permet de dormir sur vos deux
oreilles. Sa sonnerie avec augmentation
de la puissance vous réveillera en
douceur. Fonctionnant sur pile, il est le
réveil idéal en voyage.



Le Braun digital alarm est
équipé d'un système de réveil 24 heures.
Une simple pression sur la touche
placée sur le boîtier suffit pour arrêter
la sonnerie. Adaptation automatique
des chiffres à la luminosité ambiante.

**Votre magasin d'électricité
vous présentera volontiers
la gamme des réveils Braun.**

SÉBASTIEN, 37 ans

physique agréable, très facile à vivre,
aimant les promenades et les ani-
maux, espère trouver bientôt une
gentille dame, physique sans impor-
tance, qui serait disposée à envisager
l'avenir avec lui. Mariage si enten-
te.

HARMONY, av. de la Gare 16,
2740 Moutier, ☎ 032/93 40 88,
de 9 h. à 19 h.

95-571

Prêt personnel? Téléphonez-nous.

037 22 25 81

Plan Crédit Orca

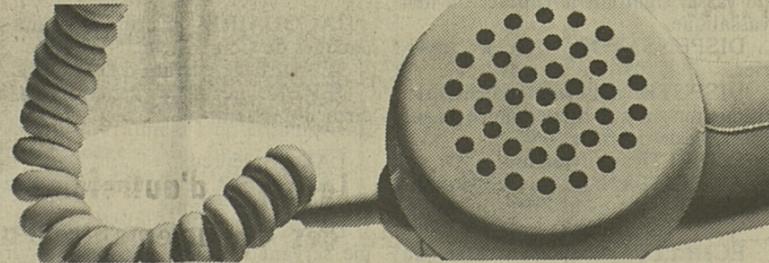
Banque ORCA SA, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg
Egalement bureaux à Genève, Lausanne et Zurich

En nous téléphonant, vous saurez exac-
tement à quoi vous vous engagez,
vous aurez réponse à toutes vos
questions. Et, ensemble, nous



trouverons la solution la mieux
ajustée à votre problème
particulier.

Un institut spécialisé de l'UBS.



CAMION HANOMAG-MERCEDES

double cabine, pont surbaissé,
3200 cm longueur.
Moteur et boîte de vitesses neufs,
1800 cm³, expertisé,
Fr. 7250.—

ROMAUTO SA, ROMANEL
☎ 021/35 04 24

22-1914

Votre cadeau: le Passeport-Beauté SANS SOUCIS d'une valeur de Fr. 20.—

Journées de consultation SANS SOUCIS: 10-12 mai

PARFUMERIE DU «CAPITOLE»
Claude Bourgnicht
Fribourg
(vis-à-vis de la gare)

Profitez de ce Passeport-Beauté pendant nos journées de consultation
SANS SOUCIS - dans l'intérêt de vos soins et de votre budget cosmétique.
Nous vous présenterons en outre:

- * SANS SOUCIS SKIN REPAIR CONTROL, la «sensation cosmétique de notre décennie»
- * les lignes de soins SANS SOUCIS naturelles et couronnées de succès
- * les maquillages SANS SOUCIS très à la mode
- * des échantillons gratuits convenant à votre type de peau
- * et les conseils personnalisés, compétents et discrets de SANS SOUCIS.

Faites le Passeport-Beauté SANS SOUCIS vous procurer beaucoup de plaisir.
Restez jeune avec SANS SOUCIS.



SANS SOUCIS
la beauté issue de la nature

«L'Age de Sang»

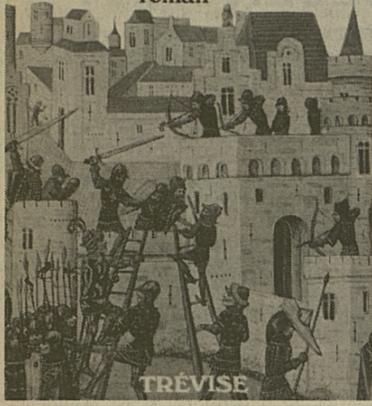
Afin de faciliter à nos lecteurs la compréhension de certains mots appartenant au vocabulaire technique ou local, nous commençons la publication de «L'Age de Sang» par le glossaire.

Cette page est donc à garder précieusement: elle permettra de mieux goûter aux charmes du roman de Claude Merle.

Claude Merle

L'AGE DE SANG

roman



ACILE (voile): gaze chaude utilisée en chirurgie, notamment par l'école de Montpellier, pour éviter l'infection d'une plaie ouverte.

ALANDE (heure d'): heure d'ouverture et de fermeture des portes d'une enceinte.

ALCADE: de l'arabe al-qadi, magistrat espagnol chargé de la justice.

ALFERANS: de l'arabe al-faras, pur-sang arabe.

AMIGAUT: ouverture, fente. Sur l'encolure d'une cote, lacée ou boutonée.

AMOR CORTEIS: Amour courtois.

ANTENNE: vergue oblique soutenant une voile triangulaire.

ARAIRE: instrument de labour, ancêtre de la charrue.

ARELLÉ: ajouré.

ARLOT (ou arlotz): brigand, coquin.

ARSINE: incendie.

AVENTURER: marchand forain.

AVENUE: convenable

BAGASSE: prostituée.

BAILLER: donner.

BANASTE: panier, corbeille.

BANCALIDE: boiteux, mendiant.

BANDE: bord d'un navire.

BANO: bain.

BARBACANE: ouvrage avancé protégeant la porte d'une enceinte.

BARQUE DE PENESCALM: canot de sauvetage.

BARQUER: marinier transportant les marchandises entre le rivage et les vaisseaux.

BASSINET (parfois bacinet): casque léger relié au camail.

BATILLE: perche. Pièce de bois servant à relier un attelage au chariot.

BAUGARELLE: folle, dissipée.

BAYLE: magistrat communal chargé de la justice.

BEAUCEANT (ou baucent): étendard noir et blanc de l'Ordre du temple.

BESANT: monnaie d'or byzantine en usage aux XII^e et XIII^e siècles.

BLANCARIER: blanchisseur.

BLIAUD (ou bliaut): robe longue ajourée à la poitrine et aux hanches, tombant jusqu'aux pieds, plus courte pour les hommes, en usage aux XII^e et XIII^e siècles.

BOUC: défense des corridors, souvent renforcée de cuir, derrière laquelle se tenaient apostés les archers pour la protection des galères.

BOUGRE: de Bulgare, synonyme de cathare, car, selon la tradition, le catharisme aurait été fondé au X^e siècle par un Bulgare du nom de Bogomil, avant de se répandre en Italie du Nord et dans le Midi de la France.

BOURDON: bâton de pèlerin.

BOUTEROUE: borne.

BRETECHE: logette fortifiée en encorbellement sur un mur d'enceinte.

BRETTE: scie.

BROCHIER: piquer.

BROIGNE: justaucorps bardé de plaques de métal, de cuir ou de corne.

CAGUELOT: poltron.

CALÉ: petit bonnet rond.

CALERON: compartiment d'une galère où l'on rangeait ce qui ne craignait pas l'eau de mer.

CALFAT: ouvrier maniant l'étau et la poix pour le calfatage des bateaux.

CAMPANE: cloche.

CANNE: mesure de distance équivalente à 1 m 98.

CANTELIN: petite fleur dorée.

CAPBREU: papier terrier.

CAPOUL: barque à fond plat utilisée jadis pour naviguer sur les lagunes languedociennes.

CENDAL: sorte de taffetas originaire de Candie.

CHAPEL: capuchon ou coiffe.

CHARIFLE: coup, horion.

CHARNAILLES: repas de viandes, ripaille.

CHATRANG: l'un des ancêtres du jeu d'échecs.

CHIENESSE: meute de chiens.

CHORMAILLE: horde de loups.

CLABOT: chien.

CLAVEL: partie haute du haubert protégeant l'épaule.

COCARDEAU: fanfaron.

COLON: homme libre mais attaché héréditairement à la terre qu'il cultive.

COMITE (ou naute) contremaître commandant l'équipage d'un bateau.

CORAGE: fourche qui servait à fixer les rames d'une galère au repos.

CORDIER: ouvrier travaillant le chanvre pour la fabrication des cordages.

CORRIDOR: passerelle aménagée sur le flanc de certains bateaux pour en faciliter la défense.

CORROYEUR: artisan travaillant le cuir.

COTTE: long vêtement dont le buste, la jupe et le haut des manches étaient amples.

COUCOURDE: courge.

COULE: vêtement ecclésiastique à capuchon et larges manches.

COURROIR: galerie longeant les bords d'une galère et sur laquelle prenaient place les archers.

COURSIER: passerelle surélevée séparant les rangs de rames, au centre d'une galère et sur laquelle circulaient les comites.

COURTINE: mur entre deux tours d'enceinte.

CRAPULADE: populace.

CREVAILLE: indigestion.

CROC: long crochet utilisé par la piétaille pour désarçonner les cavaliers.

CUFART: paresseux, lâche.

DARD: javelot.

DÉBUCHER: faire sortir le gibier du bois.

DÉFI: acte par lequel un suzerain ou un vassal signifiait la rupture du lien vassalique.

DISPENSATOR (frère): trésorier.

DISPUTE: à l'époque médiévale, discussion sur une thèse donnée ou sur un point de doctrine.

DOLETTE: souffreteuse.

A DOUTANCE: avec précautions.

ÉCHELLE: division urbaine du Montpellier médiéval, regroupant les divers métiers et répartissant entre eux les tâches communales à accomplir en fonction des 7 jours de la semaine.

ÉCOLÂTRE: maître dirigeant une école cathédrale.

ÉCU: bouclier.

ÉCUYER: homme d'armes au service d'un chevalier (celui qui porte l'écu). Le terme désigne également un jeune noble qui n'a pas encore été armé chevalier.

EMBUCARDER: avoir la bouche pleine.

EMBUT: entonnoir.

ENCMBELER: enchaîner.

ENCORBELLEMENT: construction en saillie sur un mur.

ENCRENÉ: crénelé.

ENGOLIARDÉ: engorgé.

ENTOMBER: mettre dans une tombe.

ESBRUCHER: éparpiller.

ESCANDOLAT: soute généralement réservée au capitaine, séparée en

divers compartiments abritant ses effets personnels.

ESCLAFIDOR: écluse.

ESOUR (valet d'): palefrenier.

ESCRIBAN: écrivain, étudiant.

ESPALLE: pont de bois situé en avant du tabernacle, sur une galère.

ESPIGAU: d'une manière générale tous les végétaux pourvus d'épines.

ESQUIERE: crochet en forme d'équerre.

ESSART: partie d'une forêt défrichée.

ESSARTER: défricher.

ESTOC: pointe de l'épée.

ÉTENDARD: la plus haute perche d'une galère sur laquelle flotte le pavillon.

FARFADELLE: hurluberlu.

FARFAILLE: papillon.

FÉAL: partisan fidèle.

FEUX DE RIBE: feux qui signalaient aux navigateurs les accidents du littoral.

FILLE ROUGE: prostituée, ainsi surnommée dans certaines régions, car elle était tenue à porter une robe rouge.

FOLLIEUSE: prostituée.

FOURNELEE: dressée, en parlant d'une rame attachée au bord lorsque la galère était au feu.

FRONTAL: pièce d'armure protégeant le haut du visage.

FULMINER: prononcer une condamnation.

FUSTE: bois de construction. Par extension: bateau.

FUSTIER: charpentier, fabricant de mâts.

GABIAN: goéland.

GAILLON: partie renforcée des flancs d'un vaisseau, au niveau de la ligne de flottaison.

GALÉASSE: nef à rames.

GALÉE: galère.

GALINE: poule.

GALIS (en): technique de combat, coup d'épée oblique.

GARCERON: partie haute de la poupe d'un vaisseau.

CARRI: rat. Terme familier pour désigner un petit personnage.

GASTINE: terre en friche.

GAVON: (de poupe) petite chambre aménagée dans la cale des galères, généralement destinée au capitaine.

GAZILHAN: caniveau.

GÉLEUX: gueux.

GENE: race, espèce.

GLAIVE: lance.

GOGUE: réjouissance.

GOGUELET: gai luron, noceur.

GOLEDONS: mauvaises herbes.

GOUPIL: renard.

GOUSSINE: petit poisson, goujon.

GUEULIER: chien de chasse.

GUILHEM: seigneurs de Montpellier, ancêtres de la reine Marie.

HAUBERT: cote de mailles.

HAVIER: terre recouverte de bourrasilles.

HEAUME: grand casque protégeant la tête et le cou.

HISTRE: cage.

HORTOLAN: maraîcher.

HOSTAL: hôtel.

HOURD: galerie de bois établie en saillie au sommet d'une fortification pour en battre le pied.

INFANZONE: damoiseau.

JACQUAIRE: pèlerin de Saint-Jacques de Compostelle.

JENDELIE: parfum d'Orient.

JEREK: accalmie éphémère au cœur d'une tempête.

LADRE: lépreux.

LAGUNIER: celui qui recueillait le sel des marais salants.

LANCETTE: instrument de chirurgie servant à ouvrir une veine pour effectuer une saignée.

LAUZE: pierre plate.

LICE: palissade de bois.

LIENNE: large ceinture de toile enserrant les reins.

LINH: (du latin lignum: bois); embarcation.

LISE: fine chemise de toile.

LOGNE: ceinture de bois marquant la ligne de flottaison d'un navire.

LUPRÉ: aux écailles argentées.

MACHICOULIS: galerie percée d'ouvertures au sommet de fortifications.

MAGE (juge): magistrat secondant le lieutenant royal à Montpellier.

MAILLE (ou obole): petite monnaie de cuivre et d'argent.

MAÎTRE D'ACHE: charpentier, constructeur de bateaux.

MAL DES ARDENTS: maladie épidémique caractérisée par une violente fièvre infectieuse entraînant des convulsions.

MALEFLEUR: fleur aux vertus maléfiques.

MALGRÉANT: mauvais.

MALGRÉABLE: désagréable.

MALIONS: jeu de société comportant cent cases sur lesquelles évoluent quarante pièces représentant les chasseurs et leurs gibiers.

MALSENE: personnage mal intentionné.

MANGON (ou marabotin): monnaie d'or des Almoravides.

MANGONNEAU: machine de guerre apparentée aux catapultes.

MANILLE: pièce de bois rapportée sur les rames des galères pour en faciliter le maniement.

MARABOTIN: monnaie d'or arabe.

MARGUE: butée située à l'arrière du banc de nage sur les galères médiévales.

MARTELET: petit marteau utilisé jadis en chirurgie.

MASMOUDINE: pièce d'or des Almohades.

MASQUETINS: procession et bal masqués.

MATAPAN: monnaie d'argent de Venise battue à partir de 1202.

MATINES: la première des heures canoniales correspondant à trois heures du matin.

MENDIANAIO: bande de mendiants.

MENEAU: montant ou traverse de pierre divisant une fenêtre en plusieurs parties.

MENTENART: menteur.

MENUAILLE: populace.

MERCAT: marché.

MERLON: partie d'un parapet entre deux créneaux.

MESEL: lépreux.

MESNIE: train et entourage d'un seigneur.

MILSODOR: (mille sous d'or) coursier de très grande valeur.

MIRAMOLIN: déformation du titre Émir al Mouémenim, émir des croyants, porté par El Nasser Ben Yacoub, le souverain du Maroc vaincu à la bataille de Las Navas de Tolosa.

MOUVANCE: état de dépendance d'un domaine par rapport au fief dominant.

MIROBOLAN: essence de fruits indiens utilisée en pharmacie.

NAUTE: pilote, celui qui participe à la direction d'un navire.

NAVE: (nef): navire à voiles parfois à rames également, de forme «ronde» et de haut bord comportant deux ou trois ponts superposés.

NOLISEMENT: affrètement.

NONE: heure canoniale correspondant à 15 heures.

OLIFANT: ivoire.

ORDALIE: ou jugement de Dieu: épreuve judiciaire au fer rouge, à l'eau bouillante, etc. un miracle devait préserver l'innocent.

ORFROI: tissu broché d'or ou d'argent originaire de Phrygie.

ORLE: cursive comportant parfois des cabines ouvertes à bord des galères médiévales.

OST: service armé dû par le vassal à son suzerain pendant quarante jours.

OUTRECRUER: hurler, surpasser en criant.

PAILE: pièce de soie.

PALAMENTE: l'ensemble des rames d'une galère.

PALOMIER (ou cordier): ouvrier chargé d'entretenir et de réparer les amarres.

PANFILE: bateau à rames, assez lourd, entre la nef et la galère.

PAPEGAI: perroquet.

PASTEL: plante contenant un principe colorant bleu utilisé pour la teinture des étoffes.

PASTOUREAU: berger.

PAVESADE: tente de toile abritant certaines parties d'une galère, notamment le tabernacle.

PEDAGUE (ou pédagne): marche de bois sur laquelle s'élevait le galérien pour plonger la rame plus profondément dans la mer.

PIGACHE: chaussure à bout pointu et relevé en usage au XII^e siècle.

PIGEON: petite vergue que l'on rajoutait à l'antenne pour supporter la voile d'un navire.

PIPIEU: petit poussin.

PORTER: homme de peine travaillant à charger et décharger les navires.

PORTILLE: ouverture pratiquée sur la coque d'un bateau.

POTERNE: porte dérobée, percée au pied d'une enceinte.

POUPIER: rameur de poupe.

PROUHIER (ou spatler): rameur de proue.

QUAYRAT: part du capital constitué par un navire. Lorsqu'il était de

quelque importance, celui-ci était divisé en 8, 16 ou 24 quayrats répartis entre divers propriétaires.

RAMBATE: petite plate-forme située à l'avant d'une galère où aboutissent courrois et coursier.

RAMELIER: fabricant et réparateur de rames.

RAND: Houle provoquée par le sillage des navires.

REBEC: instrument de musique à cordes et à archet.

RECHANER: braire.

RESQUILLADE: glissade.

RHUTERBE: rave apparentée au navet.

RIA: partie inférieure d'une vallée envahie par la mer.

RICOSHOMBRE: membre de la haute noblesse dont le royaume d'Aragon.

RISSENE: poissonnier.

ROSSE: rambarde.

ROUBINE: petit canal faisant communiquer les étangs du littoral languedocien.

ROUGET DE SAINT-DENYS: surnom des élèves de l'école de médecine de Saint-Denis.

ROUVE: anneau servant à fixer les

Claude Merle

L'ÂGE DE SANG

roman



«L'Age de Sang»

A partir du XI^e siècle, puis tout au long du XII^e et aux premières années du XIII^e, se répand en Europe une hérésie qui sape les fondements de l'Eglise catholique. La religion nouvelle porte le nom de Catharisme. En Languedoc, on les surnommera Albigeois. Ils ont l'appui des grands seigneurs de la région, le comte de Toulouse, le comte de Foix, le vicomte de Béziers, entre autres, pour des raisons qui ne sont pas toutes idéologiques.

En 1208, le pape Innocent III prêche la Croisade contre les Albigeois. Le tout-puissant abbé de Cîteaux, Arnaud-Amaury, puis Simon de Montfort, un seigneur d'Ile-de-France, conduiront la guerre qui portera un coup fatal à la puissance et à la civilisation occitanes.

1209. Sous la chaleur brûlante de l'été, la Croisade, menée par les barons de France et suivie d'une terrifiante horde de ribauds, envahit les terres de Languedoc. Le fracas des batailles, le craquement des nefes venues d'Orient, l'exubérance des villes jalouses de leurs richesses et de leurs libertés récemment conquises, la beauté dangereuse de la Cour d'Aragon, emplissent de fureur et de lumière ce roman projeté au public comme un film à grand spectacle. Images violentes arrachées à l'Histoire. Images douces, émouvantes, de la passion qui unit Aude et Ancelin, une fille trop belle et un chevalier fou, au milieu du carnaval somptueux de cet «Age de Sang».

Claude Merle, lui a enseigné l'histoire, écrit là un premier roman inoubliable, une merveilleuse histoire d'amour sur le fond de la civilisation occitane, l'une des plus raffinées de ce temps.

Bridge

Par E. de Weck

Solution du N° 1188

♠ A 6		♠ 10 8 7 4
♥ 10 8 4 3		♥ 7 6 5
♦ A 9 8 4 3		♦ DV 7
♣ 7 5		♣ V 10 2
♠ D 5 3	N	
♥ DV 9	O E	
♦ 6 5	S	
♣ A 9 8 4 3		
♠ RV 9 2		
♥ AR 2		
♦ R 10 2		
♣ RD 6		

Sur l'annonce d'entrée de Sud à 1 ♣. Ouest avait glissé 2 ♣. Nord 2 ♦ et Sud avait terminé les enchères à 3 SA. Comment Sud devait-il jouer pour gagner son contrat sur l'entame du 4 ♣ pour le 10 ♣ d'Est?

Sud peut jouer de deux façons: ou bien trouver ses levées manquantes à ♦, ou bien les trouver dans les noirs.

S'il adopte la première, il va perdre. En effet, Sud laisse bien passer la première levée. Sur le retour d'Est à ♣, c'est Ouest qui, manquant de rentrées, laisse passer. Maintenant Sud ne peut plus gagner car quel que soit l'adversaire en main au troisième tour des ♦, celui-ci pourra rejouer ♣ et Sud perdra 4 levées à ♣ en plus de la levée à ♦. Le contrat aurait réussi si Est avait eu 1, 2 ou 4 cartes à ♦ dans sa main mais pas 3.

La seconde manière de jouer pour Sud est d'espérer que la tenue à ♥ ou à ♦ soit en Ouest, ce qui est fort probable vu son annonce. Pour cela, Sud prend la première levée de la D ♣, joue ♠ pour l'As du Mort, puis 6 ♠ pour le 9 de sa main. Ouest en main à la D ♣ ne peut jouer ♣ car alors Sud réalise 3 levées à ♣, 2 à ♥, 2 à ♦ et 2 à ♠, c'est-à-dire les 9 levées nécessaires à son contrat. Sur un autre retour d'Ouest, Sud réalisera ses levées à ♠, As et R de ♦, As et R de ♥ et, après avoir vu les défausses d'Ouest, rejouera ♥ pour qu'Ouest lui livre sa neuvième levée à ♣.

Exercice N° 1189

♠ R 9 4		♠ D 10 3 2
♥ A 9 5 2		♥ V 10 3
♦ D 7 2		♦ A 8 4
♣ D 6 3		♣ RV 8
♠ V 8 6 5	N	
♥ 4	O E	
♦ V 10 9 3	S	
♣ 10 9 5 4		
♠ A 7		
♥ RD 8 7 6		
♦ R 6 5		
♣ A 7 2		

Sud doit gagner le contrat de 4 ♥ sur l'entame par Ouest du V ♦ pour le 2 du Mort et le 8 d'Est.

CHAPITRE I

La jeune fille dévisage son agresseur avec indignation. Le garçon paraît inoffensif, les joues piquées de taches de rousseur, le corps drapé dans la robe rouge de Saint-Denys. Un carabin, pense-t-elle. Il n'est pire engeance pour agacer les filles.

— Si vous ne me lâchez pas, je vous préviens, j'appelle mon fiancé. Elle désigne l'un des soldats de Maguelone qui se désintéresse visiblement du sort de sa promise. Le rouquin prend un air offensé.

— Quelle mouche vous pique, la belle, de sonner ainsi la garde avant qu'on vous ait donné l'assaut?

La foule à nouveau le jette sur elle, il en profite pour la serrer dans ses bras en simulant un profond désespoir. Elle se libère d'un geste vif, mais ne peut s'enfuir hors de portée, prisonnière du rempart au sommet duquel sa curiosité l'a poussée. Ils sont des milliers comme elle, enfermés entre la pierre et le vide depuis la Tour des Carmes jusqu'à la Tour Saint-Gély, deux cent cinquante toises de balcon pour voir défiler la plus grande armée du monde: aujourd'hui, samedi, 18 juillet de l'An de l'Incarnation 1209, après tout un mois de marche, la croisade levée par le Pape Innocent pour anéantir les Albigeois approche de Montpellier. Depuis l'aube tous les quartiers ont la fièvre. Les curieux ont pris d'assaut les tours et les chemins de ronde.

Devant les portes, fermées par ordre du bayle Guillaume de Fourques, la cohue est si grande que les cortèges ont éclaté, alimentant l'énorme foule des remparts. On n'avait jamais vu pareil mélange d'échelons et d'accents. L'habit bleu des lainiers de la Flocaria voisine sans querelles avec les blouses brunes des hortolans de Saint-Guilhem; les tabliers de cuir des tisserands avec les biaux de Lo Tint, le quartier des teinturiers dont les ongles rouges font peur aux filles; et les puanteurs puissants des tanneurs de la Basse-Ville se mêlent à l'odeur des risennes de la poissonnerie et aux lourds parfums de Chypr réservés aux cérémonies.

Au début, les archers ont courageusement tenté de contenir cette foule indisciplinée. Ce sont les tisserands, les fustiers, les meuniers et les maîtres de pierre qui, le samedi, sont de garde aux remparts du nord. Le capitaine Béranger, un héros des guerres de Castille, vieux héros il est vrai, a ordonné de défendre l'accès du chemin de ronde en faisant usage des armes. Chacun doit prouver qu'un Montpelliérain vaut bien n'importe lequel des routiers de Maître Gaucelm, le mercenaire que les consuls ont engagé l'an passé pour renforcer la défense de la ville, maintenir l'ordre et assister la Justice.

(à suivre)

A B C D... comme diététique

DIÉTÉTIQUE

A comme... Arômes

Nos aliments sont-ils tellement tristes et insipides à l'état naturel? On pourrait le croire tant on est habitué à des produits dont la saveur et l'aspect sont renforcés, masqués, modifiés pour faire plus «beau», «meilleur», etc.

Sans vouloir peindre le diable sur la muraille ou crier haro sur tous les arômes ou autres additifs, n'oublions pas qu'il en va de notre santé — et de celle de nos enfants — même si dans l'état actuel de nos connaissances on ne considère pas ces produits comme dangereux. Numéro 1 au hit-parade de l'artificiel: les confiseries, suivies de près par les desserts lactés et certaines boissons «rafraîchissantes». Pour lutter contre les abus, les consommateurs disposent d'une arme très efficace: sanctionner par un refus d'acheter, les produits qui abusent des colorants, arômes, additifs.

B comme... Bières

Le rayon bières des supermarchés et magasins spécialisés connaît un développement important ces dernières années. Les amateurs ont le choix entre ... 300 variétés différentes. De quoi laisser rêveur tout amateur!

La bière naquit d'une bouillie d'orge claire il y a 800 ans avant notre ère... Aujourd'hui les consommateurs peuvent passer de délicieux moments à dissenter des mérites comparés des blondes allemandes, des brunes irlandaises et autres ale, lager, pils, porter (tradition... ou snobisme, les termes anglais continuent à bien se porter.)

Brunes ou blondes? La température à laquelle le malt est séché (touraillage) détermine la coloration plus ou moins foncée de la bière. Les blondes remportent les suffrages de la grande majorité en Suisse.

D'une manière générale, leur teneur élevée en vitamine B1 fait de cette boisson, en cas d'usage modéré, un produit très sain! Selon les catégories il faut compter entre 120 et 150 calories pour 33 cl. Conserver au maximum 6 mois, à l'abri de la lumière, à 8° ou 10°.

C... comme Chocolats

Oui, le chocolat fait grossir, constipe et fait «mal au foie» à haute dose! Oui, il est déconseillé aux obèses, aux diabétiques, aux personnes souffrant de diverses affections digestives, rénales, vésiculaires...

Défini comme «graisse sucrée» par un de nos célèbres diététiciens, le chocolat nous vient du Mexique et ne fut introduit en Europe qu'au XVII^e siècle. Sa qualité dépend des matières premières (pâte et beurre de cacao, sucre et éventuellement lait, arômes, miel, noisettes, etc.) des proportions du mélange et bien sûr des procédés de fabrication.

Les chocolats au sorbitol, soi disant pour diabétiques, sont à peu près inoffensifs, mais au moins de valeur calorique égale aux autres: 500 calories pour 100 gr. Il s'agit donc de les consommer avec modération, beaucoup de modération même! Dans ce domaine la gourmandise peut se payer très cher!

D... comme petit Déjeuner

Le petit déjeuner est trop souvent la grande victime de la vie moderne.

Bâclé, insuffisant, voire inexistant, sa modestie est responsable des sensations de fatigue et de malaises survenant en fin de matinée. Déjeuner, cela veut dire rompre le jeûne. C'est important, et il ne faut pas sacrifier ce repas au titre de mauvaises habitudes, de faux prétextes.

On fait le plein d'essence pour partir en voyage, mais on se lance à l'assaut d'une journée de travail, d'école, d'énervements, de difficultés, l'estomac vide ou presque. Varier ce repas? — une boisson: thé, café, lait, tisanes, jus de fruit, — un aliment «énergétique»: pain beurré, biscottes, céréales, corn-flakes, miel, confitures — et un

fruit, un yaourt, des petits suisses, des fromages, des œufs...

Les calories absorbées au repas du soir sont utilisées pendant la nuit et il faut plusieurs heures pour que l'énergie fournie par les aliments soit disponible, ce qui explique l'utilité de ce premier repas. Un vrai petit déjeuner procure un bon départ pour la journée et contribue à prévenir l'obésité.

E... comme Epices

Herbes, épices et autres condiments sont connus depuis la plus haute antiquité.

Jusqu'au XVII^e siècle leur consommation atteignait des proportions à peine croyables aujourd'hui. Les aromates étaient en effet chargés d'améliorer une cuisine insipide et monotone. Les vins eux-mêmes étaient aromatisés, la pharmacie puisait dans les épices de puissants remèdes, la parfumerie y trouvait de précieux ingrédients, les sorciers leur attribuaient maintes vertus! Aujourd'hui la consommation d'épices prend le ton de la gourmandise.

Il existe en une infinie variété... à utiliser avec discernement. Certaines ont des vertus diététiques: diurétiques, stimulantes, apéritives, riches en vitamines, en phosphore. Il est ingénieux de corser un peu nos plats, de les décorer... mais pas de les noyer, d'aggraver des gastrites, voire des ulcères, par des abus. Tout le problème est de choisir, de doser, de préparer une cuisine de gourmets... et non pas de pyromanes!

F comme... Foie gras

Il y a... quelques siècles, les «riches» mangeaient du poulet... le dimanche.

Aujourd'hui, c'est archiconnu, ils se régalaient de homard, de caviar et de foie gras! Les rouleaux, tombeaux, médaillons, suprêmes... à consommer en entrée ou au milieu du repas sont encore à un prix trop prohibitif pour garnir les assiettes populaires... néanmoins on trouve d'excellentes «imitations» (mais encore beaucoup moins intéressantes du point de vue diététique que les autres «F» fromages, fruits!).

La plupart des foies d'oies nous viennent de Pologne, Hongrie, Bulgarie, Israël. Foies, galantines, purées d'oie ou de canard, ces «pâtés» sont très généreux en calories et en graisses saturées.

A consommer frais et à titre tout à fait exceptionnel!

A suivre...

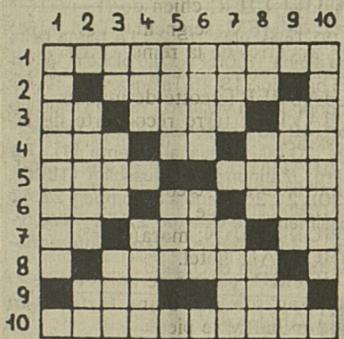
Anne Lévy

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 826

Horizontalement: 1. Persillère. 2. Avicule - On. 3. Ro - Alambic. 4. Al - Lenau. 5. Suça - Ondin. 6. Eta - Ens. 7. Lie - Bar. 8. Eon - Lebel. 9. NN - Sali - Su. 10. Espadons.

Verticalement: 1. Paraselene. 2. Evolutions. 3. Ri - Caen. 4. Scala - Sa. 5. Iule - AB - Ad. 6. Llano - Allo. 7. Léman - Rein. 8. Bude. 9. Roi - Innés. 10. Encens - Lus.



PROBLÈME N° 827

Horizontalement: 1. Route à suivre dans un voyage. 2. Fera tort. 3. Dans le ciel - Fais bon marché de l'existence d'autrui - Menu bouclier. 4. Vraiment trop économe - En Sologne - Met fin à bien des espoirs. 5. Une nécessité guerrière - Fragment. 6. Transport périmé - Dans la Baltique - Voit augmenter les dangers de la circulation routière. 7. Fin de journée - Ventilé - Initiale répétée d'un point cardinal. 8. Lieu de relâche et de ravitaillement pour les navires. 9. Pronom personnel - Marqué un soulagement après une fatigue. 10. Objets solides se mouvant dans l'espace interplanétaire et qui ont atteint la surface de la terre sans être complètement vaporisés.

Verticalement: 1. Forces passives. 2. Prénom féminin - Article. 3. Pronom personnel - A moitié portée - Obtint. 4. Précis - Le berceau de notre civilisation. 5. Dieu guerrier - Extrémité d'un instrument de musique. 6. Authentique - Bavarde en Amérique. 7. Port de l'île de Ré - Patron des orfèvres. 8. Morceau de piano - Patriarche - Obtint. 9. Le microbe de la jalousie - En fête. 10. Privées de leurs défenses naturelles.

7 jours — 14 menus de saison

Lundi Cocktail de crevettes Epinards Œufs durs - orange	Tomates farcies au roquefort Fraises mélangées à du yogourt nature Gaufrettes
Mardi Fenouil à l'italienne Steak grillé Fromage de chèvre Salade de fruits	Potage cressonnière Pâtes Sauce tomate Pomme
Mercredi Carottes au cerfeuil Blanquette de veau Concombres vinaigrette Cerises	Gâteau de fromage Salade verte Poire cuite
Jedi Pamplemousse Colin, sauce aux câpres Pommes vapeur persillées Pomme	Salades de printemps Viande des Grisons Clafoutis aux cerises
Vendredi Emincé de dinde Sauce curry - riz Plateau de fruits	Cœurs d'artichauts en salade Soufflé au fromage Mousse au citron
Samedi Poulet grillé Laitues braisées Ananas givré	Bouillon de légumes Pommes purée gratinée au four Pommes muscade
Dimanche Jus de légumes - haricots verts Foie grillé - pommes sautées Tartelettes aux fraises	Café complet

NOTRE SÉLECTION TV

«Patate»**«Rire... c'est tout?» Peut-être un peu plus**

La pièce de Marcel Achard, sept années durant, tint l'affiche parisienne. «Emmenez-moi au théâtre», en choisissant cette pièce, joue à coup sûr la carte «grand public». Qui ne s'en féliciterait, d'autant que «Patate» va beaucoup plus loin que le théâtre de boulevard.

Derrière ses grosses lunettes légendaires, Achard promenait avec acuité un regard perspicace sur la société qui l'entourait, sans morosité, pressé de rire et de faire rire des situations et des hommes qu'il découvrait pour ne pas avoir à en pleurer. «Je veux faire rire, c'est tout», mais dans ce rire, même s'il utilise quelque système entraînant une cascade de mots d'auteurs, se love surnoisement pour notre plus grande satisfaction, une étude de mœurs et de caractères sortant des sujets et des sentiers battus.

«Patate», c'est cet homme ordinaire, éloigné de la réussite, riche de déboires, humilié, c'est aussi et surtout l'amitié bafouée. Marcel Achard renouvelle le genre en dépassant la situation classique du théâtre de boulevard et de l'éternel trio pour s'attacher à deux hommes et à leurs rapports en dehors de tout ressort passionnel amoureux. Le scénario est ingénieux. Amis d'enfance, Rollo, dit «Patate» et Carradine, l'homme arrivé et sûr de lui, fortune et succès féminins aidant, sont présentés par l'auteur au moment de leur existence où il devient nécessaire de mettre bas les masques. Le destin, qu'ils ont aidé, a creusé un fossé entre eux. Il n'y

**THÉÂTRE**

a plus place à aucun subterfuge. Que peut-il rester d'une amitié après tant de coups de canif dans le contrat. Dès leur jeunesse, Patate a vu la femme qu'il aimait lui préférer Carradine et en faire son épouse. Alors Patate a rencontré Edith, la blessure s'est cicatrisée, mais la cicatrice demeure prête à se rouvrir, enrichie d'une accumulation de petites rancœurs qui s'additionnent comme les nuages dans un ciel promis à l'orage. Qu'il soit humilié depuis vingt ans, Patate s'en accommoderait encore s'il ne venait à être plus que ridiculisé, touché dans ses œuvres vives lorsqu'il apprend que son ami a fait de sa propre fille sa maîtresse. C'en est fait... Il explose de souffrance et c'est à cette explosion que convie Marcel Achard. Rien là qui ne saurait être élément de comédie si l'auteur n'avait pris le parti de souligner, à gros traits quelquefois, tous les paradoxes qui ont lié et qui maintenant opposent les deux hommes.

Son art permet de faire éclater le rire mais il est amer, et de donner à des répliques, pourtant méticuleusement travaillées, un air de naturel avec la complicité d'un Pierre Mondy qui tient là un de ses meilleurs rôles. (AP)

● A2, 20 h. 35

«2002, l'odyssée du futur»**Peut-on vivre 120 ans?**

Aujourd'hui, partout dans le monde, des centaines de gérontologues, de généticiens, d'hormonalistes, se penchent sur cette frontière encore si mal définie, que nous franchissons tous au terme d'un processus de dégénérescence, et qui sépare la vie de la mort. Mieux connaître cette frontière pour peut-être, un jour, la maîtriser; ralentir et éventuellement stopper le déclin progressif du corps et de l'esprit vieillissants; vivre 120 ans: tels sont les fascinants paris que tiennent déjà pour l'avenir les scientifiques du temps présent.

Les frères Igor et Grichka Bodganoff vont nous faire découvrir ce qu'est

la mythologie et nous expliquerons, ensuite, le mécanisme de «l'horlogerie biologique». Ils nous diront encore, avec l'aide de nombreux scientifiques et professeurs, ce qu'est le vieillissement et comment peut-on prolonger la vie. D'autre part, l'équipe de «2002, l'odyssée du futur» fait une interview de la doyenne des Français qui est âgée de 111 ans. L'émission se conclura par deux scénarios de prospective, qui exploreront selon une voie optimiste et une voie pessimiste les possibilités offertes, dans les années 2000, par les conquêtes de la gérontologie.

● TF1 20 h. 35

Urbanisme mécanisé

Toutes les villes de l'Occident se sont trouvées, il y a quelque trente ans, confrontées au problème de la circulation envahissante des automobiles. Elles ont toutes, ou presque, essayé de le résoudre en fonction de l'existence de ce nouveau moyen de transport, mais en oubliant leurs habitants qui, eux, faisant moins de bruit et prenant moins de place, leur ont paru quantité négligeable. Fribourg n'est donc pas seule — piètre consolation — à avoir cédé à cette aberration. On ne regrettera pas, toutefois, que la TV romande, avec «Tell quel», ait choisie pour soulever un problème dramatique, à la solution duquel personne, dans les milieux urbains de notre pays, ne saurait rester indifférent.

D'UN OÛL CRITIQUE

L'émission commençait par une traduction en images de la situation, convenablement filmée, mais appuyant un peu lourdement — et bruyamment — sur une démonstration qu'il n'était pas indispensable de faire, les inconvenients actuels étant reconnus par toutes les parties en présence. La symbolique du Pierrot dansant sur des routes rendues aux piétons témoignait de ce genre de bonnes inten-

tions qui ne font pas nécessairement de bons spectacles. C'est sans doute à la discussion qui suivait que ce «Tell quel» doit son intérêt. Une discussion déprimante, à vrai dire: tout d'abord par cette tendance, naturelle à n'importe quelle discussion, de s'égarer dans des détails au lieu de coller à l'essentiel; ensuite parce qu'il en ressortait très nettement que les habitants de Fribourg, qui ont l'envie légitime de vivre dans une ville encore habitable, resteraient perdants dans les projets de la commune. Le téléspectateur aura admis volontiers qu'il n'est pas facile de tenir compte d'intérêts contradictoires, et que rien n'est simple dans la situation actuelle. Mais il aura aussi été consterné d'apprendre que les autorités communales continuent à penser autos au lieu de penser habitants, et qu'elles abondent dans les vues des commerçants de la ville qui, pour vendre, se souhaitent des clients arrivant à pied, dans des rues éventuellement piétonnières, mais très proches de places de parc, situées au milieu de la ville, et sources naturelles de l'accroissement du trafic. On ne peut se garder de la conviction que c'est aborder le problème par l'un de ses effets, sans considérer des causes qui ne sont pas évitables, comme le prouve aujourd'hui bien des politiques urbaines. (pe)

Télévision

- 16.00 Point de mire
16.10 Vision 2
 Les actualités sportives. 16.50 Sous la loupe: Aquaticquement vôte
 17.10 4, 5, 6 7... Babibouchettes
 17.20 Vicky le Viking
 17.45 Téléjournal
17.50 Sur un plateau
 La vie au quotidien - Reflets de la Rose d'Or de Montreux 1982 - Télévision éducative: TV-scopie: La photo de reportage - A l'p'tite semaine - De vous à nous... - A n'y pas croire! - Concours
 18.50 Journal romand
 19.10 Quadrillage. Jeu de lettres
 19.30 Téléjournal
20.05 A bon entendre
 Une émission de Catherine Wahli
20.25 Spécial cinéma
 La Mousson
 Lord et Lady Esketh arrivent par train spécial dans le petit Etat de Ranchipur. Leur couple se maintient pour des raisons qui n'ont rien d'une romance: il l'a épousée pour son argent et elle pour son titre. Tandis que Lord Esketh s'occupe de l'achat de chevaux de course Edwina s'éprend du médecin Safti...
Spécial vidéo: le marché de la vidéo connaît un développement remarquable, qui ne fera que se renforcer avec la standardisation des cassettes. Restent certains problèmes d'ordre juridique et financier. Spécial cinéma va faire le point sur la question
 22.45 Téléjournal



- 16.15 Treffpunkt. 17.00 Mondo Montag. 17.45 Geschichte-Chischte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Zauber des Meeres (1). Dokumentarserie. 18.35 Gastspiel-direktion Gold (2). 19.05 DRS aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Tell Star. 20.50 Menschen, Technik, Wissenschaft. 21.40 Tagesschau. 21.50 Balint Fabian begegnet Gott. Ungarischer Spielfilm. 23.35 Tagesschau.



- 17.00 Telescuola. 17.30 La fauna della zona alpina 18.00 Per i più piccoli. 18.05 Per i bambini. 18.45 Telegiornale. 18.50 Il mondo in cui viviamo. 19.20 Obiettivo sport. 19.50 Il regionale. 20.15 Telegiornale. 20.40 L'Italia al cinema (1). Tra giolitti, d'annunzio e Mussolini (1900-1930). 21.30 Prego s'accomodi. 22.40 Prossimamente cinema. 22.50 Telegiornale. 23.00 Tennis: Torneo internazionale femminile di Lugano.



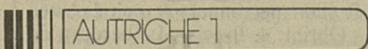
- 10.03 Die Kameliendame. Amerik. Spielfilm. 19.10 Polizeiinspektion 1. Serie. 20.15 Ein Stück Himmel (4). Autobiographie von Janina David. 21.15 Kontraste. 21.45 Bitte umblättern. Unterhaltungsmagazin. 23.00 Das Nachtstudio: Eine Stunde mit Dir. Amerik. Spielfilm



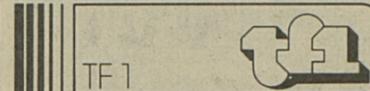
- 10.03 Die Kameliendame. 16.35 Die Follyfoot-Farm. 17.08 Tele-Illustrierte. 18.05 Raumschiff Enterprise. 19.30 Musicbox mit Désirée. 20.15 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.20 Nicht mit uns! Film von Hark Bohm. 22.45 Sport



- 18.00 Sesamstrasse. 18.30 Chemie (9). 19.00 Kollege Betriebsrat (3). 19.35 Bonanza. Serie. 20.25 Näher betrachtet: Treffpunkt Deutsche Bucht. 21.10 Jazz. 22.05 Die falschen Fuffziger oder: Älterwerden ist nicht schwer (3).



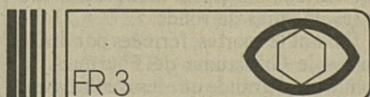
- 10.00 Die grosse Illusion (4). 10.30 Stiefmutter (W). Sowjetischer Spielfilm 12.15 Anlässlich der Charlie Chaplin-Retrospektive der Wiener Festwochen 1982. 17.00 Am dam des. 17.30 Die unwahrscheinlichen Abenteuer des Lemi Gulliver. 18.00 Fauna Iberica. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Sport. 21.00 Wo bin ich? 21.05 Die Profis. Krimiserie. 21.55 Abendsport.



- 12.10 Feuilleton: Le temps de vivre, le temps d'aimer (26)
 12.30 Les visiteurs du jour
 13.00 Actualités
 13.35 Portes ouvertes
 Dialyse ou greffe du rein? - Quête sur la voie publique
13.50 Les après-midi de TF 1
 D'hier et d'aujourd'hui
 La croisée des chansons. 14.05 Cigales dans la garrigue. 14.25 La dernière course. Téléfilm de Jovan Rancic. 15.50 Les couleurs de la vie. 17.10 A votre service. 17.15 Paroles d'homme. 17.25 Rendez-vous au club
 18.00 C'est à vous
 18.25 Un, rue Sésame
 Un ballon rond
 18.45 Quotidiennement vôte
 Encore le martinet?
 18.50 Les paris de TF 1 avec Alex Métayer
 19.05 A la une
 19.20 Actualités régionales
 19.45 Vous pouvez compter sur nous
 20.00 Actualités
20.35 2002 Odyssée du futur
 Prolonger la vie
 ● voir notre sélection
21.35 L'adolescente
 Avec Laetitia Chauveau, Simone Signoret, Jacques Weber, etc.
 Metteur en scène pour la deuxième fois de sa carrière, Jeanne Moreau conte ici avec sensibilité le passage de l'enfance à l'adolescence dans le cadre d'une société rurale des années 30-40
 23.05 Actualités



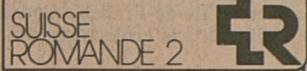
- 12.05 Passez donc me voir
 12.30 Jeu: J'ai la mémoire qui flanche
 12.45 Journal
 13.35 Cette semaine sur A 2
 13.45 Feuilleton: La vie des autres (1) La Crétoise
 14.00 Aujourd'hui la vie
 15.00 Anthropol
 2. Le théâtre du pauvre
 16.30 Le Damoiseau de Siguenza
16.55 Itinéraires
 Ghana: Africacult
 Résonances: Myriam Makeba
17.45 Récré A 2
 18.30 C'est la vie. Journal
 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres
 19.10 D'accord, pas d'accord
 19.20 Actualités régionales
 19.45 Les gens d'ici
 20.00 Journal
20.35 Emmenez-moi au théâtre Patate
 Comédie en 3 actes de Marcel Achard. Avec Marie Dubois, Pascal Audret, Clémentine Amoureux...
 ● voir notre sélection
 22.35 Les rendez-vous
 23.15 Antenne 2



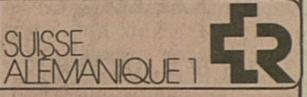
- 18.30 Laser
 18.55 Tribune libre
 19.10 Soir 3
 19.20 Actualités régionales
 19.40 La télévision régionale
 19.55 Dessin animé: Il était une fois l'homme
 20.00 Les jeux de 20 heures
20.30 Le rire du lundi
Le cerveau
 Le hold-up du train postal Glasgow-Londres réalisé par celui que la presse baptisa à l'époque le cerveau, a donné prétexte à Gérard Oury à mettre en scène une rocambolesque comédie policière compliquée à souhait. Savoureux divertissement auquel Belmondo donne «un coup de pouce» sympathique
 22.20 Soir 3
22.25 Un an après
 Le changement a plus d'un titre
 Une émission de l'Institut National Audiovisuel
 23.55 Soir 3
0.25 Musi-club
 Orchestre de Cleveland avec Lorin Maazel

Radio

- 6.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute oecuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.03 La gamme. 9.30 Saute-mouton. 11.30 Chaque jour est un grand jour. 12.20 Lundi... l'autre écoute. 12.30 Journal de midi. 12.45 Magazine d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal du soir. 18.15 Actualités régionales. 18.25 Sports. 18.30 Le petit Alcazar. 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 Les dossiers de l'actualité. Revue de la presse suisse alémanique. 19.30 Le petit Alcazar (suite). 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Petit théâtre de nuit: Grécité, de Yann Ritsos. 23.00 Blues in the night. 0.00-6.00 Relais de Couleur 3.



- 7.05 Suisse-musique. 9.05 Le temps d'apprendre. Chronique permanente sur l'éducation en Suisse. 9.15 L'éducation dans le monde. 9.35 Cours de langues par la radio: anglais. 10.00 Portes ouvertes sur l'école. 10.58 Minute oecuménique. 11.05 Perspectives musicales: Top classic. 12.00 Vient de paraître. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Stéréo-balade. 14.00 Réalités. 15.00 Suisse-musique. 17.05 Hot line. Rock line. 17.50 Jazz line. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i laboratoriti italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 L'oreille du monde: L'Orchestre symphonique de Montréal. 21.30 Grand Prix Paul-Gilson de la CRPLF, section musique. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.



- 6.00 Guten Morgen. 6.45 Zum neuen Tag. 7.00 Morgenjournal. 9.00 Agenda. 12.00 Agrar. Beton: Wir Kulturlandverbauer. 12.15 Wir gratulieren. 12.35 Rendez-vous am Mittag. 13.30 Presseschau. 14.05 Musik nach zwei. 15.00 E Chatte voll Platte. 16.05 Die DRS-Big Band. 17.00 Tandem. 17.30 Von Tag zu Tag. 18.05 Regionaljournal. 18.30 Sport heute. 18.50 Echo der Zeit. 19.30 Das Wunschkonzert. 21.30 International - aussenpolitisches Wochenmagazin (W). 22.05 Folk. 23.05 Eine kleine Nachtmusik. 0.00 DRS-Nachtclub.



- 6.02 Musique légère. 6.30 Musique du matin - pièces de Bach, Mozart, Schubert, Chopin, Mendelssohn, Rossini. 8.07 Quotidien musique. 9.06 Le matin des musiciens: la nouvelle Renaissance anglaise. 12.00 Chasseurs de son stéréo. 12.35 Jazz. 13.00 Jeunes solistes: B. Peltre, piano - Liszt, Beethoven, Rachmaninov. 14.04 Opéras rares: «Hulda». 17.02 Répères contemporains - Le folklore réinventé. 17.25 Les quatuors de Haydn. 18.35 Studio-concert. 19.38 Jazz. 20.30 Jeunes élèves du Conservatoire de musique des jeunes de Brème: The House full of Music, Cage. 23.00-1.00 La nuit sur France-Musique.

L'oreille fine

Indice pour aujourd'hui: la route fleurie
 ● RSR1 10 h. 30

COULEUR 3

Chaque jour de la semaine, du lundi au vendredi, de 16 h. à 17 h., «Couleur 3» offre à ses auditeurs un concert enregistré en public et tiré des archives de la Radio romande. Voici la liste des concerts prévus cette semaine: lundi 10 Ella Fitzgerald, mardi 11 Spider, mercredi 12 Lee Ritenoux, jeudi 13 G-Tips, vendredi 14 Dixie Dregs.

Réalités féminines

Pour répondre aux nombreuses questions que des femmes lui ont posées, dans différents services de cancérologie français et américains, Jacqueline Fabre a rédigé un ouvrage intitulé «Il n'est jamais trop tard: le sein, prévenir, guérir». Invitée de «Réalités», Jacqueline Fabre répond aux questions de Dominique Gisling. Charlotte Le Millour, docteur en sociologie, présente l'étude qu'elle vient de publier sous le titre «La maternité singulière».

● RSR2 14 h.